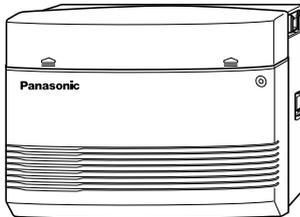


Panasonic

Sistema Híbrido Avanzado

Instrucciones de funcionamiento



KX-TA308

MODELOS **KX-TA616**



**Lea este manual antes de conectar el
Sistema Híbrido Avanzado**

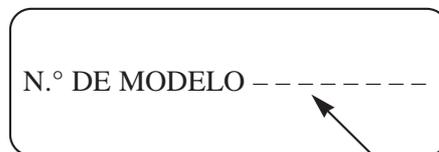
Gracias por adquirir un Sistema Telefónico Panasonic.

Componentes del Sistema

	N.º de modelo	Descripción
Unidad de Servicio	KX-TA308 / KX-TA616	Sistema Híbrido Avanzado
Teléfono	KX-T7320 KX-T7330 KX-T7350	Teléfono Específico (12 LNs) Teléfono Específico con LCD (12 LNs) Teléfono Específico (12 LNs)
Equipo Opcional	KX-T7340	Consola DSS (32 DSSs y 16 botones de funciones)
	KX-TA30860 KX-TA30874	Tarjeta de Portero Automático/Abridor de Puerta Tarjeta de Expansión (hasta 8 líneas de extensión para un teléfono de línea única)
	KX-TA30877	Tarjeta de Expansión [hasta 3 líneas exteriores (LN) y 8 líneas de extensión]
	KX-TA30891	OGM y Tarjeta de Detección FAX
	KX-T30865 KX-T7090	Portero Automático Auricular
	KX-A227	Cable de Pila de Apoyo

AVISO:

- Para indicar un Teléfono Específico se utiliza la abreviatura PT.
- Para indicar un Teléfono Línea Única se utiliza la abreviatura SLT.
- Estas Instrucciones de Funcionamiento no muestran el número de modelo completo que indica el país donde sus modelos deben ser utilizados. El número de modelo de su unidad se encuentra en la etiqueta fijada a la unidad.



(Etiqueta)

Información Importante

No se puede garantizar el rendimiento de cada combinación de equipo principal y secundario.

“Prevención de acceso del usuario” Este equipo ha sido diseñado para que sólo tenga acceso a él el personal autorizado. Debe instalarse en una sala cerrada con llave o en un entorno similar, para que el usuario no pueda acceder a él. Si no se impide el acceso al usuario se invalidará cualquier aprobación dada para utilizar este equipo.

Precauciones

- Mantenga la unidad alejada de dispositivos que generen calor y ruidos eléctricos tales como lámparas fluorescentes, motores y televisores.
- Esta unidad debe mantenerse libre de polvo, humedad, altas temperaturas (más de 40°C) y vibraciones, y no debe exponerse a la luz solar directa.
- Nunca intente introducir alambres, horquillas para el cabello, etc., en las rejillas de ventilación o en otros orificios de esta unidad.
- No utilice bencina, diluyente o productos similares, ni tampoco ningún polvo abrasivo, para limpiar la caja. Límpiela con un paño blando.

ADVERTENCIA

ESTA UNIDAD SÓLO DEBE INSTALARSE Y SER MANTENIDA POR PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.

CUANDO SE PRODUZCA UN FALLO QUE PERMITA EL ACCESO A LAS PARTES INTERNAS, DESCONECTE INMEDIATAMENTE EL CABLE DE SUMINISTRO ELÉCTRICO Y ENVÍE LA UNIDAD A SU DISTRIBUIDOR.

DESCONECTE LA CONEXIÓN DE TELECOMUNICACIÓN ANTES DE DESCONECTAR EL SUMINISTRO ELÉCTRICO Y CAMBIAR LA UBICACIÓN DEL EQUIPO. LUEGO CONECTE EL SUMINISTRO ELÉCTRICO EN PRIMER LUGAR.

ESTA UNIDAD ESTÁ EQUIPADA CON UNA CLAVIJA CON CONTACTO A TIERRA. POR RAZONES DE SEGURIDAD, ESTA CLAVIJA SÓLO DEBE CONECTARSE A UN ZÓCALO DE CONTACTO A TIERRA QUE HAYA SIDO INSTALADO SEGÚN NORMAS.

EL CABLE DE SUMINISTRO ELÉCTRICO SE UTILIZA COMO EL PRINCIPAL DISPOSITIVO DE DESCONEXIÓN. ASEGÚRESE DE QUE EL ZÓCALO-TOMA DE CORRIENTE ESTÉ UBICADO/INSTALADO CERCA DEL EQUIPO Y PUEDA ACCEDERSE A ÉL FÁCILMENTE.

PARA EVITAR INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

Para su referencia en el futuro

N.º DE SERIE _____ FECHA DE ADQUISICIÓN _____
(Se encuentra en la parte inferior de la unidad)

NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR _____

DIRECCIÓN DEL DISTRIBUIDOR _____

Introducción

Estructura del Manual

Este manual consiste en las secciones siguientes.

Sección 1. Operaciones

Describe las funciones y sus operaciones. También proporciona información acerca de la programación requerida, las condiciones y referencias de conexión para cada función.

Sección 2. Apéndice

Proporciona la Lista de Tonos/Tonos de Timbre, Indicaciones LED, Lista de Números de Funciones y Solución de Problemas del Teléfono.

Índice alfabético

Descripción de los Símbolos Utilizados Principalmente en este Manual



Información adicional y condiciones.



La función o referencia de programa

Índice

Sección 1 Operaciones

Operaciones Básicas

1.1	Antes de la Operación	1-2
1.2	Fijaciones de Teléfono Específico	1-4
	Personalización de las Funciones de Su Teléfono	1-5
	Personalización de los Botones de Su Teléfono	1-8
	Ajuste del Contraste de la Pantalla	1-14
	Cuando se Utilice el Auricular	1-14
	Control del Volumen — Microteléfono/Auricular/Timbre/Altavoz	1-15
1.3	Para Hacer Llamadas	1-16
	<Llamada Interna>	
	Llamada Interna	1-16
	Llamada a un Operador (Llamada a Operador)	1-17
	<Llamada Exterior>	
	Llamada Exterior	1-17
	Acceso a Funciones	1-19
	Operación con las Manos Libres	1-20
	Para Hacer Llamadas de Emergencia (Llamada de emergencia)	1-21
	<Marcado Rápido>	
	Marcado Pulsando Simplemente un Botón (Marcado con Una Pulsación)	1-22
	Marcado con Marcado Rápido del Sistema (Marcado Rápido del Sistema)	1-23
	Marcado con Marcado Rápido Personal (Marcado Rápido Personal)	1-24
	Marcado Descolgando Simplemente (Marcado Descolgando)	1-26
	<Rellamada>	
	Rellamando Automáticamente (Rellamada Automática)	1-27
	Rellamando al Último Número Marcado (Rellamada al Último Número)....	1-27
	Rellamando al Número Guardado (Rellamada a Número Guardado)	1-28
	<Cuando la Línea Llamada esté Ocupada>	
	Envío de un Tono de Llamada en Espera a una Extensión Ocupada (Señalización de Estación Ocupada – BSS)	1-29
	Retorno Automático de Llamada Cuando Queda Libre una Línea (Retrollamada Automática en Ocupado – Campo Activado)	1-30
	Interrupción de una Llamada Existente (Anulación de Ocupado Ejecutivo)	1-31
	Denegación de «Interrupción de una Llamada Existente» (Denegación de Anulación de Ocupado Ejecutivo)	1-33
1.4	Recepción de Llamadas	1-34
	Recepción de Llamadas	1-34
	Contestación con las Manos Libres	1-35
	<Captura de una Llamada>	
	Captura de una Llamada que Suena en Otra Extensión (Captura de Llamada)	1-36
1.5	Durante una Conversación	1-38
	<Puesta de una Llamada en Retención>	
	Puesta de una Llamada en Retención (Llamada en Retención)	1-38

Índice

Puesta de una Llamada en Retención Exclusivamente (Retención Exclusiva) ..	1-39
Recuperación de una Llamada en Retención (Recuperación de Llamada en Retención)	1-40
Puesta de una Llamada en el Área de Estacionamiento del Sistema (Estacionamiento de Llamada)	1-41
<Transferencia de Llamadas>	
Transferencia de una Llamada a una Extensión (Transferencia de Llamada – a Extensión)	1-42
Transferencia de una Llamada a una Línea Exterior (LN) [Transferencia de Llamada – a Línea Exterior (LN)]	1-44
Llamada en Espera	1-45
División de Llamada	1-47
Megafonía	1-48
Apagado del Micrófono (Enmudecimiento del Micrófono)	1-51
1.6 Antes de Dejar Su Escritorio	1-52
Envío de una Llamada (Envío de Llamada)	1-52
Bloqueo de Su Teléfono (Bloqueo Electrónico de Estación)	1-57
Presentación de Su Mensaje en la Pantalla del Usuario que Llama (Capacidad de Mensaje en Ausencia)	1-58
Operaciones Avanzadas	
1.7 Funciones Útiles	1-59
Conferencia (3 usuarios)	1-59
Conferencia, Inatendida	1-61
Conferencia (5 usuarios)	1-62
Para Dejar un Aviso de Mensaje (Mensaje en Espera)	1-65
Llamada con Códigos de Cuenta (Entrada de Código de Cuenta)	1-67
Rechazo de Llamadas Entrantes (No Molestar — DND)	1-69
Llamada a una Extensión que Deniega la Recepción de Llamadas (Anulación de No Molestar)	1-70
Marcado Secreto	1-71
Fijación de Alarma (Recordatorio Temporizado)	1-72
Servicio de Hora (Día/Noche/Almuerzo).....	1-74
Entrada o Salida de un Grupo de Distribución de Llamadas (Entrada/Salida) ...	1-75
Verificación de Sala	1-76
Seguridad de Línea de Datos	1-77
Conexión en Paralelo de un Teléfono Específico y un Teléfono de Línea Única (Conexión Telefónica en Paralelo).....	1-78
Marcado de Estaciones Mezcladas.....	1-78
Acceso a Funciones Exteriores	1-79
Confirmación del Número de Extensión Propia (KX-T7330 solamente)	1-80
Encendido de la Música de Fondo (BGM)	1-80
Confirmación del Botón de Extensión (KX-T7330 solamente)	1-81
Conversión Pulso a Tono	1-81
Cancelación de Fijaciones de Funciones (Cancelación de Funciones de Estaciones)	1-82

Índice

Llamada Alternativa — Timbre/Voz (Voz a Timbre solamente)	1-82
Llamada de Portero Automático	1-83
Abridor de Puerta	1-84
Integración de Correo de Voz	1-85
Llamada en Otra Extensión Utilizando sus Privilegios (COS de Anulación de Restricción)	1-87
Selección de Patrón de Timbre	1-88
Tonos de Marcado Distintivo	1-88
Transferencia en Corte de Suministro Eléctrico	1-89
Bloqueo	1-89

Operaciones del Operador/Administrador

1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador	1-90
Fijación de la Fecha y la Hora	1-90
Bloqueo Electrónico de Estación — CANCELACIÓN TOTAL.....	1-91
Recordatorio Temporizado, Remoto (Llamada para Despertarse)	1-91
Mensaje Saliente (OGM)	1-93
Bloqueo Remoto de Estación	1-94
Fijación del Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)	1-95
Fijación de la Contraseña de Extensión (Administrador solamente).....	1-97

Operaciones de la Consola DSS

1.9 Funciones de la Consola DSS	1-98
Fijaciones Iniciales	1-98
Marcado Directo de Estaciones	1-101
Marcado con Una Pulsación	1-101
Acceso con una Pulsación a las Funciones del Sistema	1-102
Transferencia de Llamadas.....	1-102

Section 2 Apéndice

2.1 Lista de Tonos/Tonos de Llamada	2-2
2.2 Indicación de LED	2-3
2.3 Lista de Números de Funciones	2-4
2.4 Ejemplo de Visualización	2-7
2.5 Solución de Problemas	2-11

Índice Alfabético

Operaciones Básicas

Operaciones Avanzadas

Operaciones del Operador
/Administrador/Consola DSS

Sección 1

Operaciones

1.1 *Antes de la Operación*

¿Qué clase de teléfono utiliza usted?

En este manual encontrará cómo utilizar las funciones según el teléfono que usted utilice. Si utiliza un dispositivo de línea única tal como un teléfono o terminal de datos de línea única, usted tendrá que seguir los pasos que introducen un número de función. Si usted utiliza dispositivos de línea única que no tienen el botón “*” o “#”, no será posible tener acceso a las funciones que tienen “*” y “#” en sus números de función.

Si usted utiliza un teléfono específico Panasonic que tiene un botón de función especial y/o una pantalla, deberá seguir la operación del botón o de la pantalla para tener un acceso sencillo. Si utiliza un teléfono específico Panasonic que no tiene un botón de función, usted podrá cambiar uno de los botones que no utilice por otro botón. Consulte la Sección 1.2, “Fijaciones de Teléfono Específico”. Un teléfono específico de Panasonic tiene indicadores de Diodos Emisores de Luz (LED) en los botones, para que usted pueda ver las condiciones de la línea según los patrones de iluminación. Consulte la sección 2.2, “Indicación de LED”. Utilice la operación apropiada para su teléfono.

Descripción de los Símbolos Utilizados en este Manual

En este manual se utilizan muchos símbolos. Algunos de ellos necesitan una explicación y se describen a continuación:



Levante el microteléfono o pulse el botón SP-PHONE o MONITOR (Descolgar).



Pulsación del gancho conmutador en un teléfono de línea única.



Cuelgue el microteléfono o pulse el botón SP-PHONE o MONITOR (Colgar).



Tonos que cambian según la condiciones.
Consulte “Lista de Tonos/Tonos de Llamada” (Sección 2.1)



Botones de números en el teléfono
— Depende de la condición.

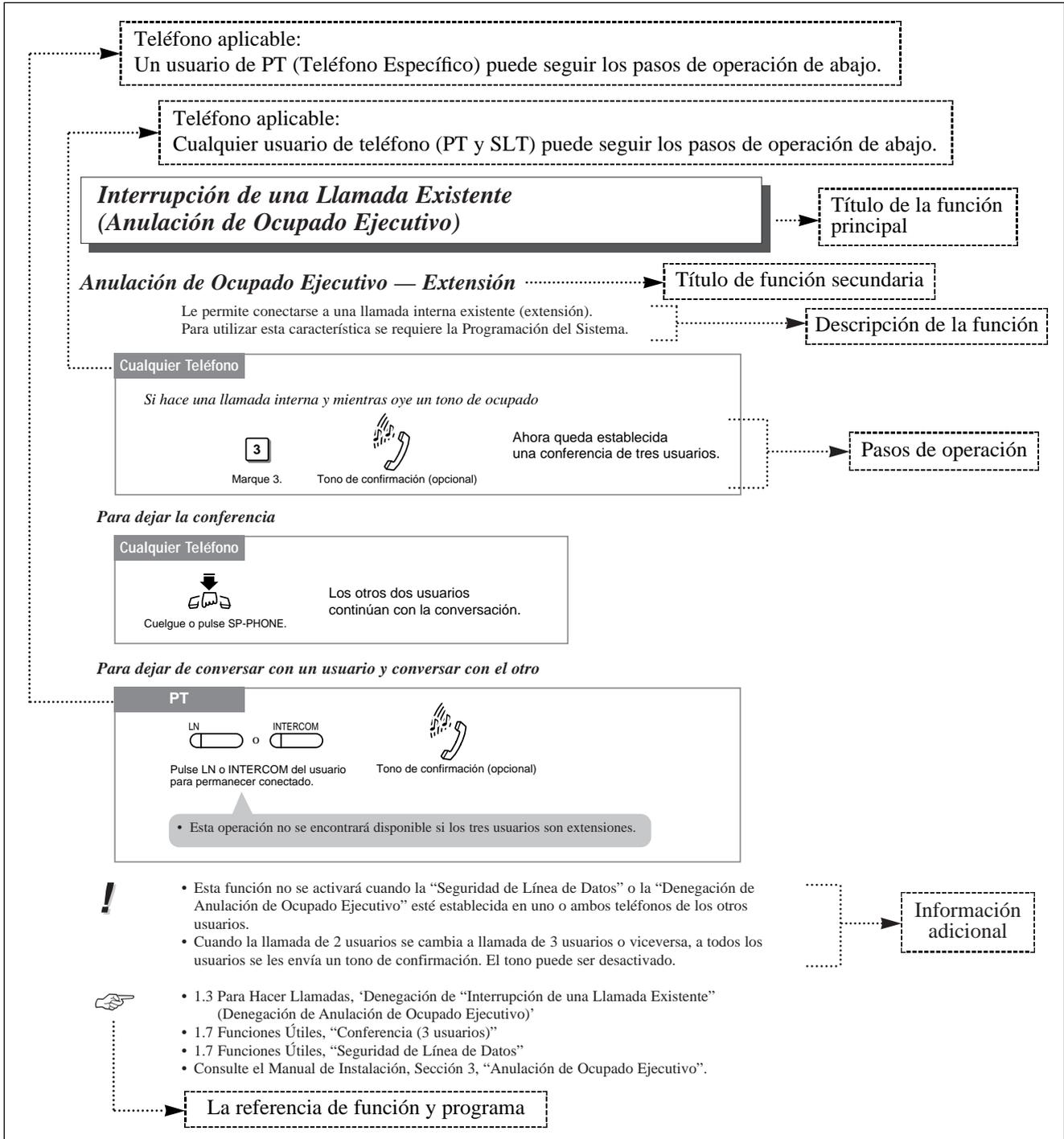


- Para las operaciones del teléfono específico, todas las ilustraciones de los botones se basan en el modelo KX-T7330.

1.1 Antes de la Operación

Ejemplo de Operación

Ejemplo: “Interrupción de una Llamada Existente (Anulación de Ocupado Ejecutivo)”, Anulación de Ocupado Ejecutivo — Extensión



- Si su teléfono no se indica en los pasos de operación (por ejemplo, sólo se indica “PT” y usted está utilizando un teléfono de línea única), esto significa que su teléfono no puede utilizar esa característica.
- Si su teléfono puede realizar varias operaciones para una función, usted podrá seleccionar el método de acuerdo a sus necesidades.

1.2 Fijaciones de Teléfono Específico

Si utiliza un teléfono específico de Panasonic podrá personalizar las funciones de su teléfono. Por ejemplo, usted puede cambiar las fijaciones iniciales según sus necesidades o las funciones de los botones de su teléfono. Para programar necesita poner su teléfono en el modo de programación. Durante el modo de programación, su teléfono estará ocupado para las personas que llamen desde el exterior. Si desea realizar una llamada normal tendrá que finalizar primero el modo de programación.



- Esta función no se puede utilizar con un teléfono de línea única.
- Asegúrese de que el microteléfono esté en el gancho conmutador y el botón SP-PHONE apagado.
- Para programar, pulse el botón PROGRAM. Cuando entre en el modo de Programación de Estación, la pantalla mostrará el mensaje siguiente como modo de programación inicial.

PITS-PGM NO? →

La pantalla también le ofrece información de ayuda o datos almacenados relacionados con los pasos de programación. También podrá consultar el “Ejemplo de Visualización” en el Apéndice (Sección 2.4).

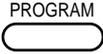
- Después de programar, presione el botón PROGRAM.
- Si mueve su escritorio y cambia la línea de extensión necesitará volver a programar. Las fijaciones no permanecerán en su teléfono, permanecerán en la memoria del usuario de la extensión anterior.
- Durante el modo de programación, su extensión será considerada como una extensión ocupada.

Para entrar en el Modo de Programación

PT

Asegúrese de que el teléfono esté libre y colgado.

PROGRAM



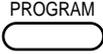
Pulse el botón PROGRAM.

Para salir del Modo de Programación

PT

Cuando la pantalla muestre el modo de programación inicial:

PROGRAM



Pulse el botón PROGRAM.

La programación se completa y se reanuda la operación de llamada normal.

Cuando almacene datos

Después de pulsar el botón STORE para almacenar datos, usted tal vez oiga un de los tonos siguientes:

- Tono de confirmación (1 pitido): el almacenamiento queda finalizado.
- Tono de confirmación (2 pitidos): los datos son los mismos que los de la última introducción.
- Tono de alarma (3 pitidos) la entrada no es válida.

1.2 Fijaciones de Teléfono Específico

Personalización de las Funciones de Su Teléfono

Usted puede cambiar las fijaciones iniciales de su teléfono. Verifique todos los ítems disponibles en la lista y, si es necesario, cambie las fijaciones.

Asignación de Línea Preferida — Saliente

- Preferencia de Línea Libre:** Podrá tener acceso a cualquier línea exterior (LN) libre para hacer directamente una llamada descolgando.
- Preferencia de Línea Principal:** Podrá acceder directamente a una línea exterior (LN) programada descolgando.
- Sin Preferencia de Línea: (predeterminado)** No se puede acceder a una línea exterior (LN) descolgando. Elija la línea exterior (LN).

Selección	PROGRAMACIÓN
<input type="checkbox"/> Preferencia de Línea Libre	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px; display: inline-block;">1</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px; display: inline-block; margin-left: 5px;">2</div> </div> <div style="margin-right: 10px;">AUTO/STORE</div> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; width: 40px; height: 15px; position: relative;"> <div style="background-color: #ccc; width: 100%; height: 100%;"></div> </div> </div>
<input type="checkbox"/> Preferencia de Línea Principal	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px; display: inline-block;">1</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px; display: inline-block; margin-left: 5px;">3</div> </div> <div style="margin-right: 10px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px; display: inline-block;">N.º de línea exterior (LN)</div> </div> <div style="margin-right: 10px;"> Introduzca el número de línea exterior (LN) (1 a 6). </div> <div style="margin-right: 10px;">AUTO/STORE</div> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; width: 40px; height: 15px; position: relative;"> <div style="background-color: #ccc; width: 100%; height: 100%;"></div> </div> </div>
<input type="checkbox"/> Sin Preferencia de Línea	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px; display: inline-block;">1</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px; display: inline-block; margin-left: 5px;">1</div> </div> <div style="margin-right: 10px;">AUTO/STORE</div> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; width: 40px; height: 15px; position: relative;"> <div style="background-color: #ccc; width: 100%; height: 100%;"></div> </div> </div>

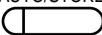
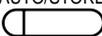
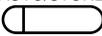


- La fijación de una nueva función de preferencia de línea cancelará la fijación anterior.
- El usuario puede anular temporalmente la Preferencia de Línea Libre/Principal para seleccionar una línea específica. Para seleccionar esto, pulse el botón de acceso de línea deseado (botón INTERCOM o LN) antes de descolgar o pulsar el botón SP-PHONE/MONITOR.
- Si sólo hay tres líneas en el sistema, los números de línea exterior (LN) 4 a 6 no podrán utilizarse.

1.2 Fijaciones de Teléfono Específico

Asignación de Línea Preferida — Entrante

- Sin Preferencia de Línea:** Cuando se recibe una llamada exterior entrante, el usuario de la extensión debe descolgar y luego pulsar el botón LN que parpadea.
- Preferencia de Línea Principal:** Cuando se reciben al mismo tiempo llamadas entrantes procedentes de la Oficina Central, usted puede recibir primero la llamada en la línea exterior (LN) preferida descolgando el teléfono.
- Preferencia de Línea de Llamada: (fijación predeterminada)** Cuando se recibe una llamada exterior entrante, usted puede recibirla descolgando.

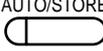
Selección	PROGRAMACIÓN
<input type="checkbox"/> Sin Preferencia de Línea	 AUTO/STORE 
<input type="checkbox"/> Preferencia de Línea Principal	 <input type="text" value="N.º de línea exterior (LN)"/> AUTO/STORE  Introduzca el número de línea exterior (LN) (1 a 6).
<input type="checkbox"/> Preferencia de Línea de Llamada	 AUTO/STORE 



- La fijación de una nueva función de preferencia de línea cancelará la fijación anterior.
- En el modo “Preferencia de Línea Principal”, si se reciben llamadas entrantes procedentes de la Oficina Central al mismo tiempo, excepto para la línea exterior (LN) preferida, usted deberá descolgar y luego pulsar el botón LN cuyo indicador está parpadeando rápidamente en rojo.

Selección de llamada de línea exterior (LN)

Podrá seleccionar si la extensión va a sonar o no cuando una llamada exterior sea recibida en su extensión.

PROGRAMACIÓN	
	<input type="text" value="N.º de línea exterior (LN)"/> AUTO/STORE  Introduzca los números de línea exterior (LN) a los que desea llamar (1 a 6).



- La “Asignación de Llamada Flexible” debe ponerse en “Activar”. (Consulte el Manual de Instalación.)
- Cuando se reciba una llamada exterior en su extensión pero no suene, el indicador LN parpadeará. Si desea contestar a la llamada exterior, pulse el botón LN que parpadea.

1.2 Fijaciones de Teléfono Específico

Asignación de Aviso de Llamada Interna

El aviso de llamada interna (tono/voz) en la extensión de recepción puede seleccionarse mediante la programación.

Llamada de Voz:

Se oye un aviso de Voz en lugar de un aviso de Tono por el altavoz de la extensión de recepción.

Llamada de Tono (predeterminado):

Suena un aviso de tono (timbre) en la extensión de recepción.

Selección	PROGRAMACIÓN
<input type="checkbox"/> Llamada de Voz	4 2 AUTO/STORE
<input type="checkbox"/> Llamada de Tono (Cancela la Llamada de Voz.)	4 1 AUTO/STORE

Selección del Tono de Llamada en Espera

Puede seleccionar el tono de llamada en espera: Tono 1 (predeterminado) o Tono 2.

Selección	PROGRAMACIÓN
<input type="checkbox"/> Tono 1	5 1 AUTO/STORE
<input type="checkbox"/> Tono 2	5 2 AUTO/STORE



- 1.5 Durante una Conversación, “Llamada en Espera”
- 2.1 Lista de Tonos/Tonos de Llamada

Fijaciones de Teléfono Específico a la Fijación de Datos Predeterminada

Le permite restablecer las fijaciones de teléfono específico de una extensión a las fijaciones predeterminadas.

- Asignación de Línea Preferida — Saliente (predeterminada: Sin Preferencia de Línea)
- Asignación de Línea Preferida — Entrante (predeterminada: Línea de Llamada)
- Selección de Llamada de Línea Exterior (LN) (predeterminada: Llamada – todas las líneas exteriores (LN))
- Asignación de Aviso de Llamada Interna (predeterminada: Llamada de Tono)
- Selección de tono para Llamada en Espera (predeterminada: Tono 1)

OPERACIÓN
* AUTO/STORE



- Esta función cancela también la función de Contestación con Manos Libres y la pulsación del botón AUTO ANS/MUTE en la función de Verificación de Sala.

1.2 Fijaciones de Teléfono Específico

Personalización de los Botones de Su Teléfono

Cambio de los Botones Flexibles

Usted puede cambiar los botones flexibles de su teléfono para convertirlos en ciertos botones de función. Por ejemplo, si su teléfono tiene más botones LN que líneas exteriores (LN) disponibles, usted puede cambiar los botones LN sin usar a botones de Marcado con Una Pulsación, etc.

Los 4 tipos de botones flexibles son los siguientes:

- **Botones LN Flexibles** (ubicados en un PT solamente)
- **Botones DSS Flexibles** (ubicados en una consola DSS solamente)
- **Botones (PF) con Funciones Programables** (ubicados en una consola DSS solamente)
- **Botones MESSAGE Flexibles** (ubicados en un PT)

Verifique primero la operación requerida. Si su teléfono no dispone de este botón, usted podrá asignar el botón utilizando este programa.

FUNCIÓN	BOTÓN PROGRAMABLE			
	LN	DSS	PF	MESSAGE
DSS (Selección Directa de Estación)	✓	✓		✓
Marcado con Una Pulsación	✓	✓	✓	✓
CONFERENCE	✓			
FWD/DND (Avance/No Molestar)	✓			
SAVE (Memorizar)	✓			
Entrada/Salida	✓			
LN única (S-LN)	✓			
Otra LN (O-LN)	✓			
LN de grupo (G-LN)	✓			
MESSAGE (Mensaje en Espera)				✓
Día		✓		
Noche		✓		
Almuerzo		✓		
Bloqueo de estación		✓		

“✓” indica que la función se encuentra disponible.



- **Para confirmar los datos de función memorizados**
Pulse el botón que desee confirmar.
- En cuanto a los botones de su teléfono específico, consulte el manual del teléfono específico.

1.2 Fijaciones de Teléfono Específico

Botones de Acceso a Línea

Cuando se hace una llamada debe utilizarse uno de los 3 tipos siguiente de botón LN para captar una línea exterior (LN).

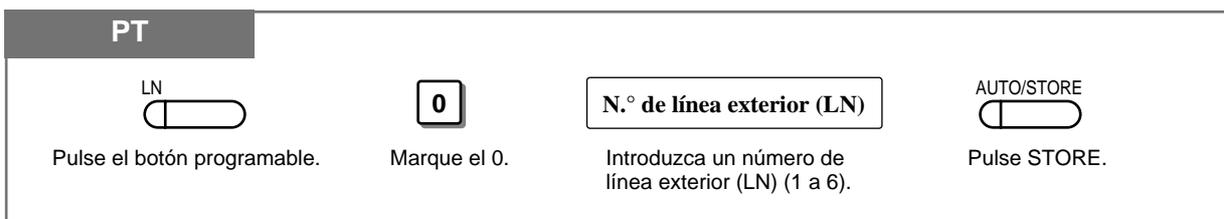
- Botón de grupo LN (G-LN)
- Botón de otra LN (O-LN)
- Botón de LN única (S-LN)



- En las Fijaciones de Teléfono Específico se puede asignar un botón LN flexible como un Botón de Acceso a Línea (G-LN, O-LN o S-LN). Una vez que un botón LN flexible haya sido asignado como un Botón de Acceso a Línea, éste proporcionará el estado de la línea utilizando patrones de iluminación e indicaciones en color. Consulte “2.2 Indicación de LED”.
- Puede establecer los botones G-LN y S-LN en un teléfono. Las llamadas entrantes y salientes de la línea se muestran en el botón con la prioridad siguiente: S-LN > G-LN

Botón de LN única (S-LN)

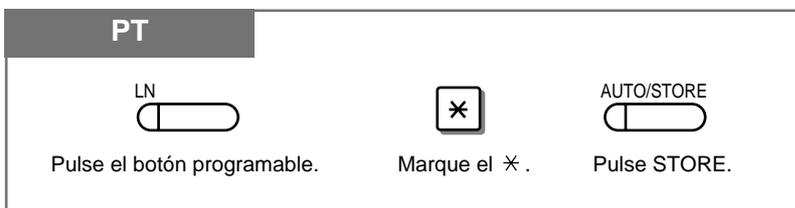
Un botón S-LN es un botón de acceso a línea exterior (LN). Ésto le permite acceder a una línea específica pulsando un botón S-LN. Una llamada entrante podrá dirigirse a un botón S-LN.



- Sólo un botón S-LN puede asignarse a una línea exterior (LN).
- La misma línea exterior (LN) puede asignarse como un botón S-LN o G-LN.

Botón de otra LN (O-LN)

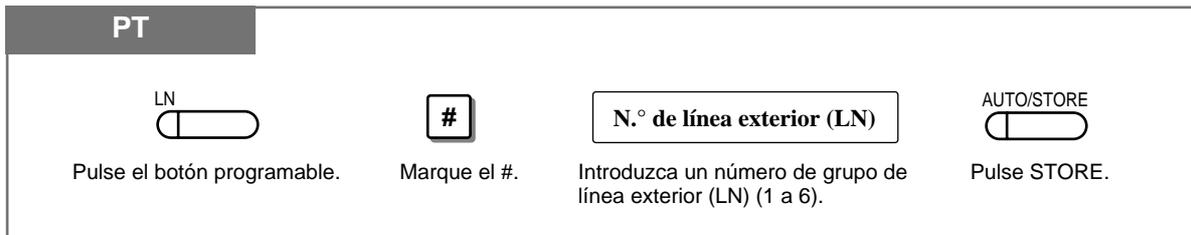
Las líneas exteriores (LN) que no han sido asignadas a los botones S-LN o G-LN pueden asignarse a un botón LN flexible de un teléfono específico. El botón asignado sirve como botón O-LN. Una llamada entrante, en líneas exteriores (LN) asignadas, llega al botón O-LN. Para hacer una llamada al exterior, pulse simplemente el botón O-LN designado.



1.2 Fijaciones de Teléfono Específico

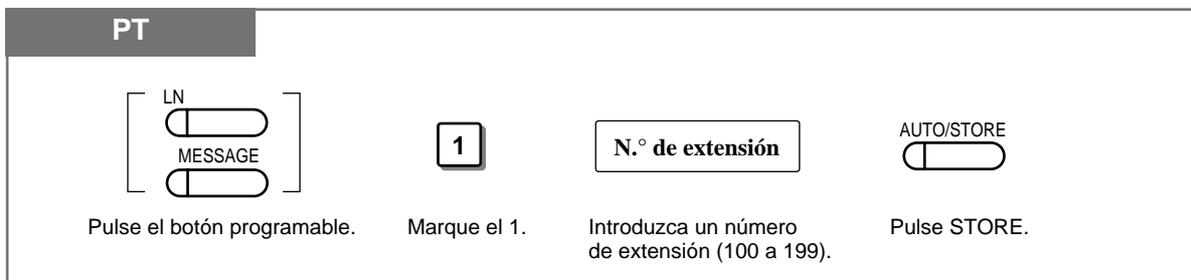
Botón de grupo LN (G-LN)

Las líneas exteriores (LN) y un grupo de líneas exteriores (LN) [grupo de líneas exteriores (LN)] pueden asignarse eficientemente a un botón LN. Este botón recibe el nombre de botón LN de grupo (G-LN). Cualquier llamada entrante procedente de cualquier línea exterior (LN) en el grupo de línea exterior (LN) llega al botón G-LN. Para hacer una llamada al exterior, usted puede acceder a una línea exterior (LN) libre del grupo pulsando simplemente el botón G-LN asignado.



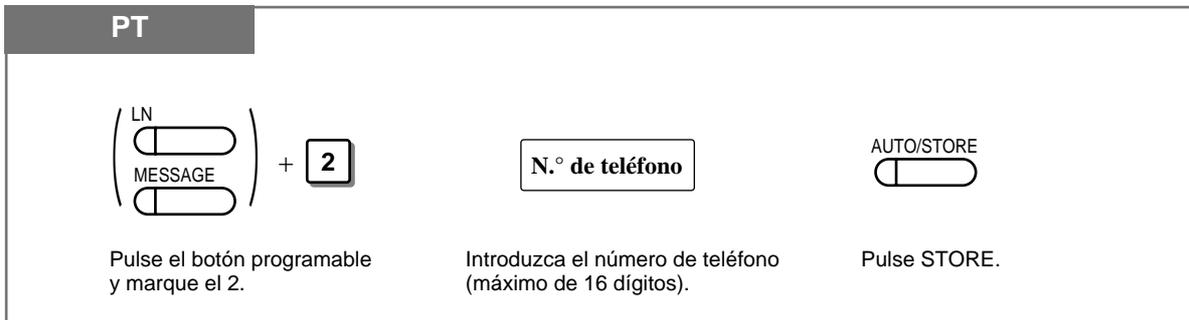
- La misma línea puede asignarse como botón S-LN y botón G-LN.
- La extensión para hacer y/o recibir llamadas en grupos de líneas exteriores (LN) debe ser programada.
- Cuando su extensión sea asignada como destino de llamadas entrantes para una línea exterior (LN), usted no podrá recibir ninguna llamada exterior entrante a menos que se encuentre asignado un botón G-LN, O-LN o S-LN asociado con la línea.

Botón DSS (Selección Directa de Estación)



1.2 Fijaciones de Teléfono Específico

Botón de Marcado con Una Pulsación

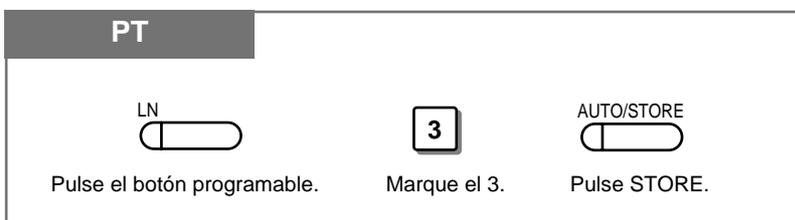


- Para almacenar el número de teléfono de un usuario externo deberá almacenarse como primer dígito un código de acceso a línea (9, 0 u 81 a 86).
- Usted puede utilizar 0 a 9, *, #, PAUSE e INTERCOM (Secreto) de la forma siguiente.
PAUSE: Inserta una pausa.
INTERCOM: oculta en parte o al completo un número almacenado.



- 1.7 Funciones Útiles, “Marcado Secreto”

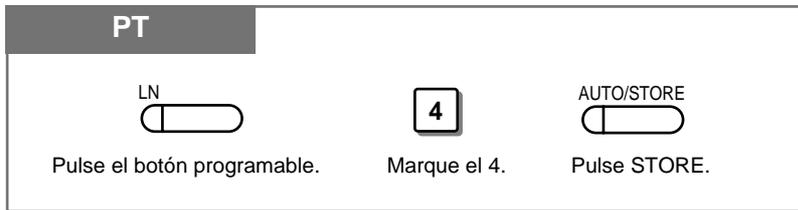
Botón CONFERENCE



- 1.7 Funciones Útiles, “Conferencia (3 usuarios)”
- 1.7 Funciones Útiles, “Conferencia, Inatendida”
- 1.7 Funciones Útiles, “Conferencia (5 usuarios)”

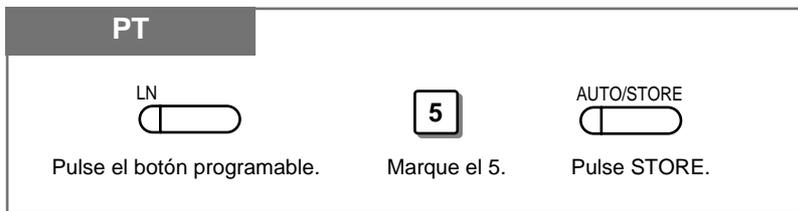
1.2 Fijaciones de Teléfono Específico

Botón FWD/DND (Avance/No Molestar)



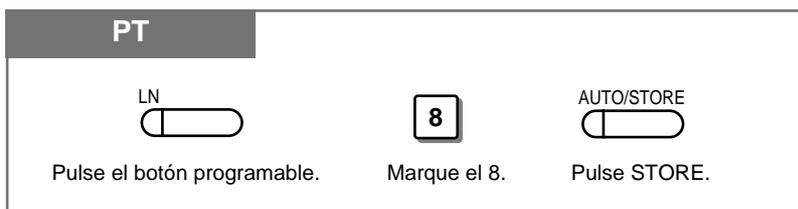
- 1.6 Antes de Dejar Su Escritorio, “Envío de una Llamada (Envío de Llamada)”
- 1.7 Funciones Útiles, “Rechazo de Llamadas Entrantes (No Molestar) – DND”

Botón SAVE



- 1.3 Para Hacer Llamadas, “Rellamando al Número Guardado (Rellamada a Número Guardado)”

Botón de Entrada/Salida

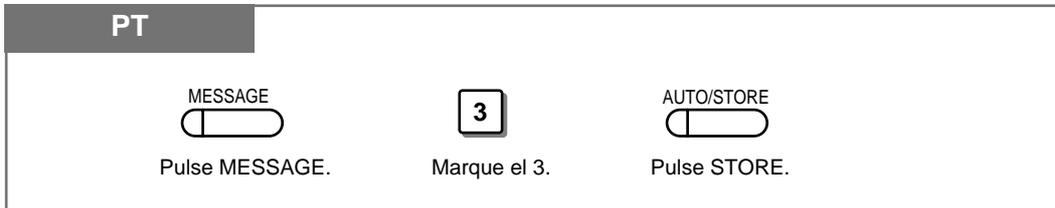


- 1.7 Funciones Útiles, “Entrada o Salida de un Grupo de Distribución de Llamadas (Entrada/Salida)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Entrada/Salida”.

1.2 Fijaciones de Teléfono Específico

Restauración del Botón MESSAGE

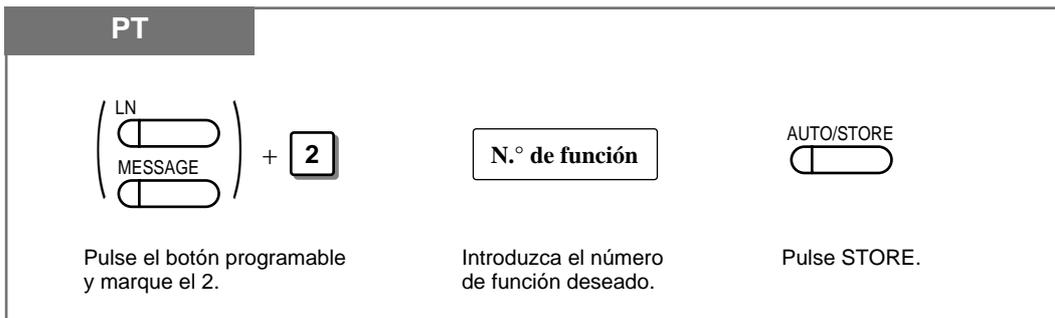
Le permite restaurar la función de mensaje en espera en el botón MESSAGE.



Acceso con Una Pulsación a las Funciones del Sistema

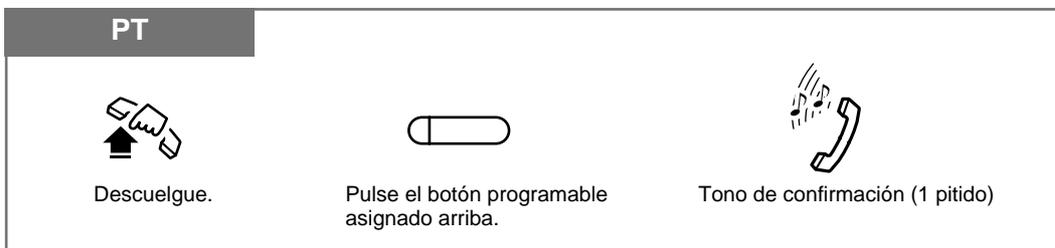
Las funciones a las que se puede acceder utilizando los botones de marcado también pueden programarse en la memoria.

Programación



- Si desea utilizar un botón de función programable como botón para el Acceso Externo a Función, podrá pulsar el botón FLASH en lugar del número de función. Cuando pulse el botón asignado, podrá tener acceso a funciones especiales (por ejemplo, llamada en espera) ofrecidas por una PBX principal o una Oficina Central.

Para Acceder



- Si el tono de confirmación se oye o no depende de la función programable.

1.2 Fijaciones de Teléfono Específico

Ajuste del Contraste de la Pantalla

El selector CONTRAST se utiliza para ajustar el contraste de la pantalla.



- Esta función sólo se encuentra disponible para el KX-T7330.

Cuando se Utilice el Auricular

El Sistema Híbrido Avanzado de Panasonic soporta la utilización de un auricular en un teléfono específico (PT). Cuando utilice el auricular (opcional) deberá cambiar primero el modo de selección.



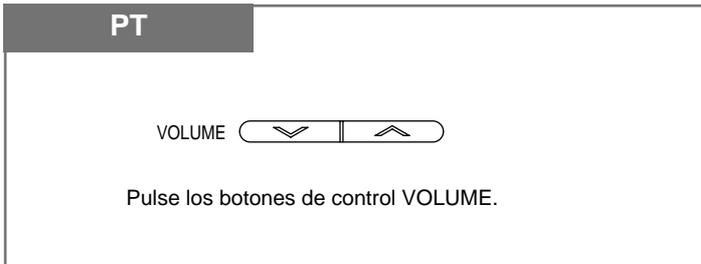
- Esta función sólo se encuentra disponible para el KX-T7330.

1.2 Fijaciones de Teléfono Específico

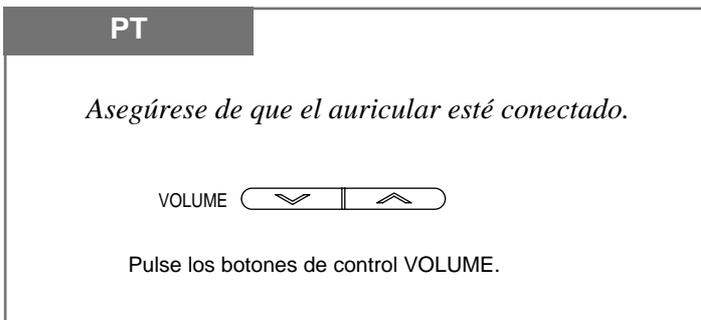
Control del Volumen — Microteléfono/Auricular/Timbre/Altavoz

Le permite ajustar los volúmenes siguientes según sean necesarios.

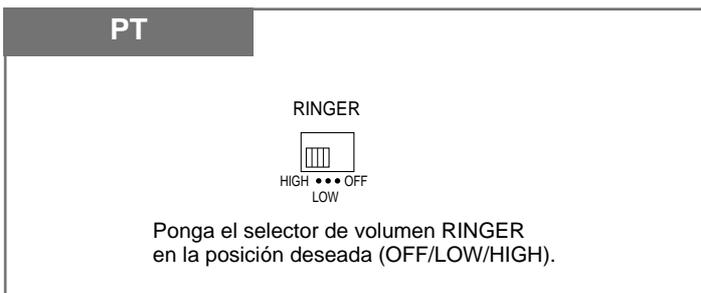
Para ajustar el volumen del receptor del microteléfono



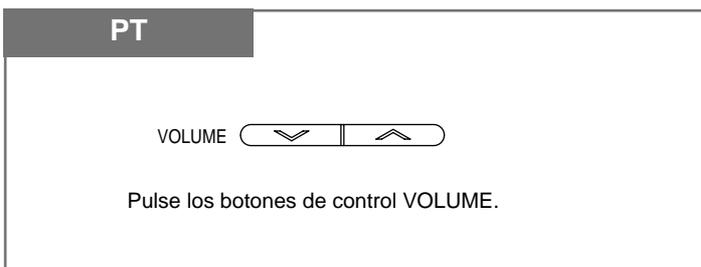
Para Ajustar el volumen del auricular



Para ajustar el volumen del timbre



Para ajustar el volumen del altavoz



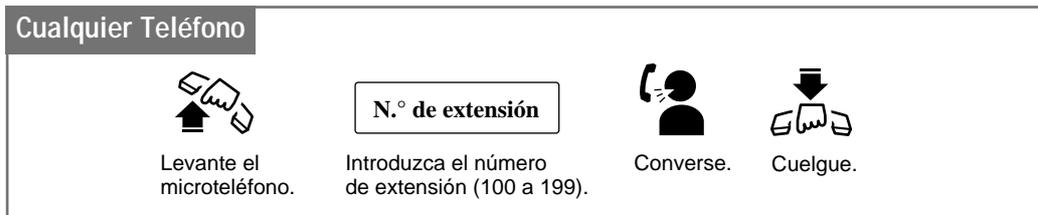
1.3 Para Hacer Llamadas

Llamada Interna

Le permite hacer llamadas a otra extensión.

Utilizando el microteléfono

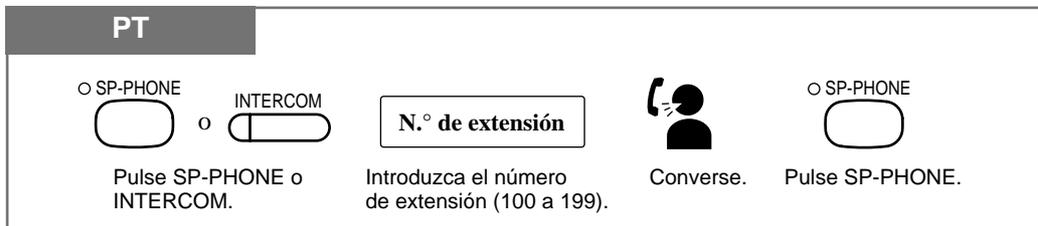
Cualquier Teléfono



Levante el microteléfono. Introduzca el número de extensión (100 a 199). Converse. Cuelgue.

Utilizando el micrófono-altavoz

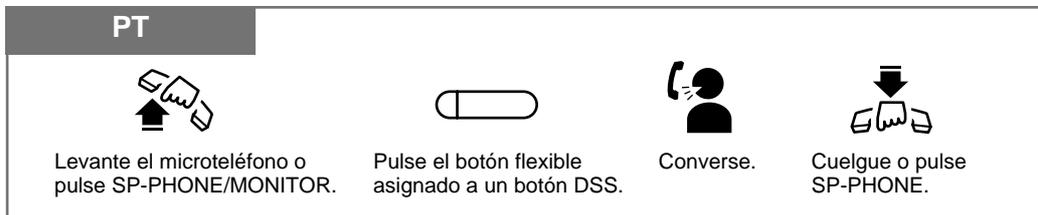
PT



Pulse SP-PHONE o INTERCOM. Introduzca el número de extensión (100 a 199). Converse. Pulse SP-PHONE.

Utilizando un botón DSS (Selección Directa de Estación)

PT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR. Pulse el botón flexible asignado a un botón DSS. Converse. Cuelgue o pulse SP-PHONE.



- Después de marcar un número de extensión oírás uno de los tonos siguientes:
 - Tono de llamada:** Indica que la extensión de destino está siendo llamada.
 - Tono de confirmación:** Indica que está haciendo una llamada de voz (por ejemplo, Megafonía).

Tono de ocupado: Indica que la extensión de destino está ocupada.

Tono de no molestar (DND): Indica que se ha establecido la función de “No Molestar (DND)” en la extensión de destino.

- PT** • Un número y un nombre de extensión, si han sido programados, se muestran en la pantalla del PT durante una llamada interna.
- PT** • Usted podrá asignar un botón DSS en un botón flexible en las Fijaciones de Teléfono Específico. El número almacenado podrá visualizarse pulsando el botón DSS deseado estando el microteléfono colgado.



- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Botón DSS (Selección Directa de Estaciones)
- 2.1 Lista de Tonos/Tonos de Llamada
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Llamada Interna”.

1.3 Para Hacer Llamadas

Llamada a un Operador (Llamada a Operador)

Le permite llamar a un operador dentro del sistema. Una extensión puede ser asignada como un operador.



- Si no se ha asignado un operador, esta función no se activará y usted oirá un tono de solicitud.
- Si el número de acceso de línea se asigna a “0” mediante la Programación del Sistema, el número de llamada del operador cambiará a “9”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Llamada a Operador”.

Llamada Exterior

Le permite hacer una llamada a un usuario externo utilizando uno de los métodos de acceso a línea siguientes:

- 1.) Para Hacer Llamadas al Exterior Utilizando el Acceso Automático a Línea
- 2.) Para Hacer Llamadas al Exterior Utilizando el Acceso Individual a Línea
- 3.) Para Hacer Llamadas al Exterior Utilizando el Acceso al Grupo de Líneas Exteriores (LN)



- Una línea exterior (LN) que no ha sido asignada a un botón LN no puede marcarse.
- En la función “Operación con las Manos Libres” se indican consejos útiles para la operación con las Manos Libres (micrófono-altavoz).

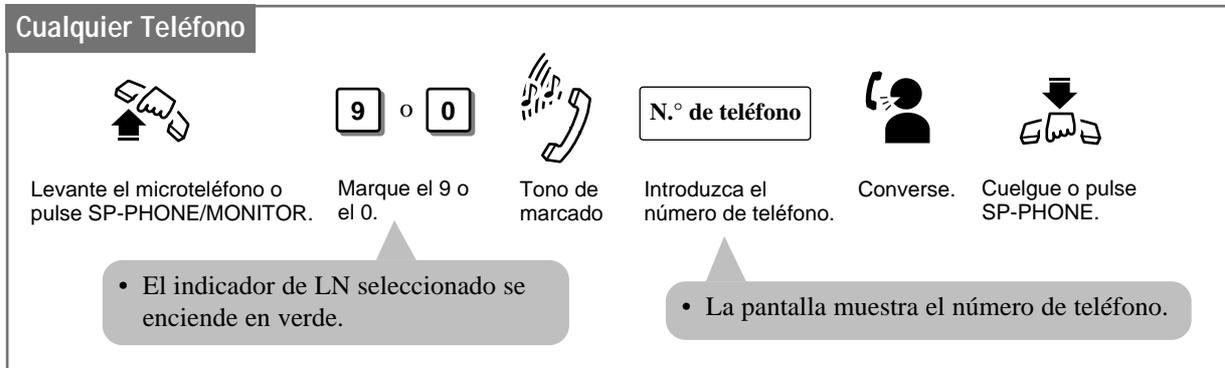


- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Botón de LN única (S-LN), Botón de grupo LN (G-LN)
- 1.6 Antes de Dejar Su Escritorio, “Bloqueo de Su Teléfono (Bloqueo Electrónico de Estación)”
- 1.7 Funciones Útiles, “Llamada con Códigos de Cuenta (Entrada de Código de Cuenta)”
- 1.7 Funciones Útiles, “Llamada en Otra Extensión Utilizando sus Privilegios (COS de Anulación de Restricción)”
- 1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador “Bloqueo Remoto de Estación”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Llamada Exterior”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Anulación de Restricción Interurbana mediante Contraseña de Extensión”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Restricción Interurbana — Clase de Límite de Bloqueo de Estación”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Restricción Interurbana”.

1.3 Para Hacer Llamadas

Para Hacer Llamadas al Exterior Utilizando el Acceso Automático a Líneas

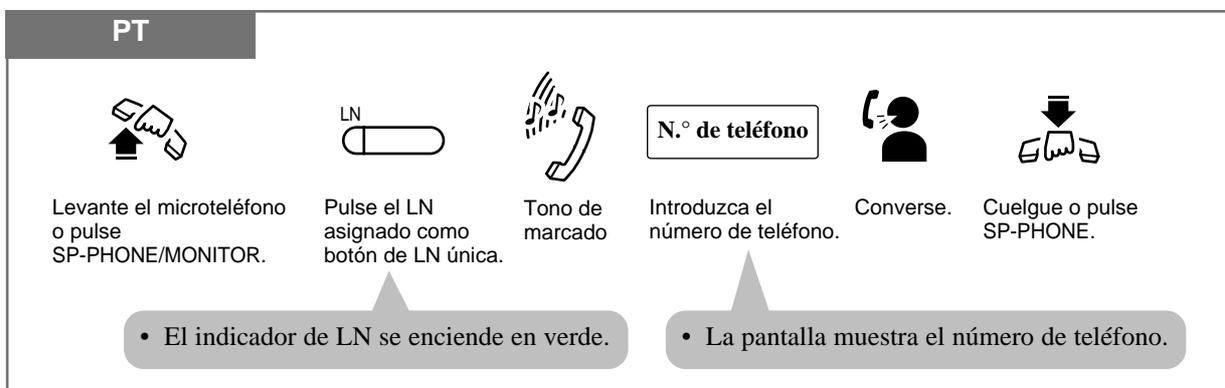
Le permite seleccionar automáticamente la línea exterior (LN) disponible.



- Si el número de acceso a línea es asignado a “0” mediante la Programación del Sistema, el número de llamada del operador cambiará a “9”.

Para Hacer Llamadas al Exterior Utilizando el Acceso a Línea Individual

Le permite seleccionar la línea exterior (LN) deseada sin marcar el código de acceso a línea.

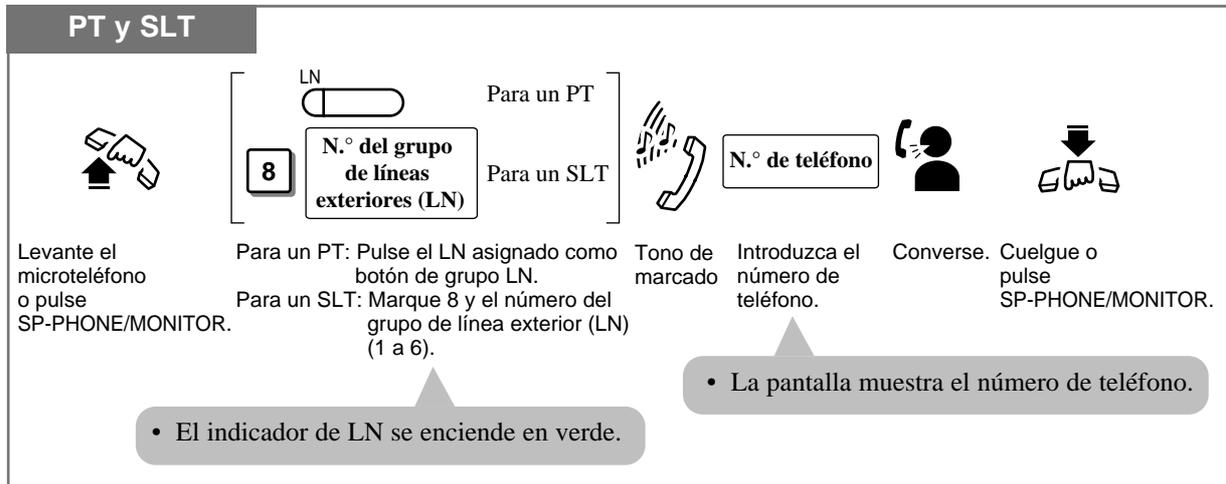


- PT** • Podrá omitir descolgar y pulsar directamente el botón de LN única (S-LN).

1.3 Para Hacer Llamadas

Para Hacer Llamadas al Exterior Utilizando el Acceso Individual al Grupo de Líneas Exteriores (LN)

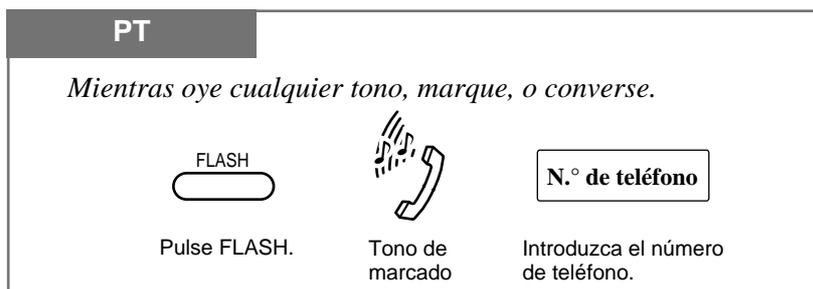
Le permite seleccionar una línea libre dentro de un grupo de líneas exteriores (LN) designadas. Mediante la Programación del Sistema, las líneas exteriores (LN) pueden dividirse en grupos de 6 líneas.



- !** **PT** • Puede pulsar directamente el botón de grupo LN en lugar de descolgar y marcar 8 y el número del grupo de línea exterior (LN).

Acceso a Funciones

Le permite desconectar la llamada actual y hacer otra llamada sin colgar.



- !**
- Para realizar correctamente esta función tal vez sea necesario realizar la Programación del Sistema.
 - Durante una llamada exterior, el botón FLASH puede utilizarse como un botón de Acceso a Funciones Exteriores.

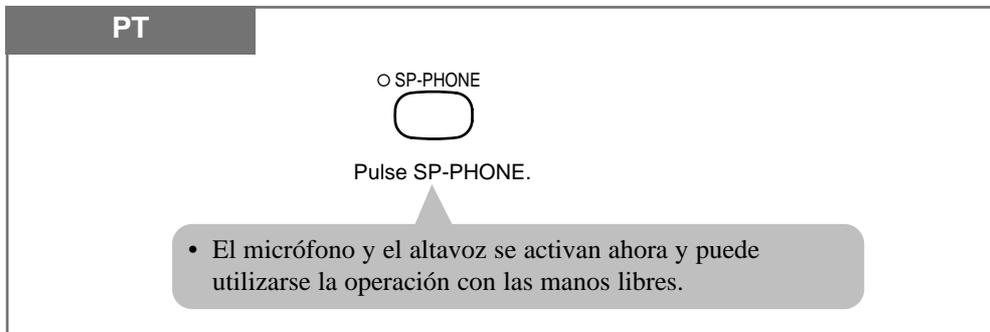


- 1.7 Funciones Útiles, “Acceso a Funciones Exteriores”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Acceso a Funciones”.

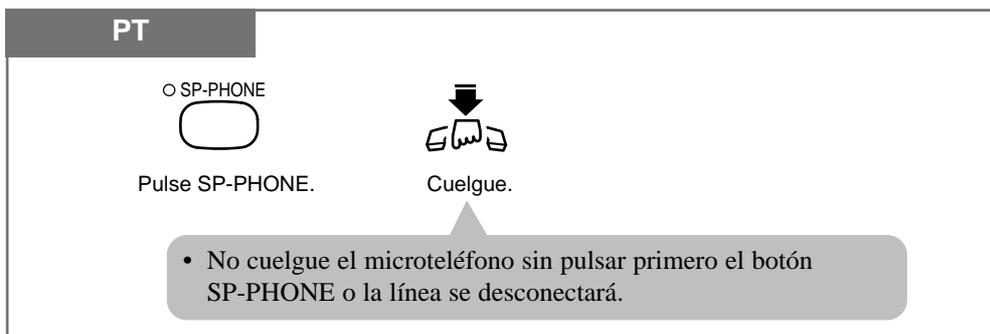
1.3 Para Hacer Llamadas

Operación con las Manos Libres

Le permite marcar y conversar con el otro usuario sin levantar el microteléfono.



Cambio del modo del microteléfono al de manos libres



Cambio del modo de manos libres al del microteléfono



- PT • Consejos útiles para la operación con las manos libres:
 - Utilice esta unidad en una sala silenciosa para obtener el mejor rendimiento.
 - Si usted y el otro usuario conversan al mismo tiempo se perderán partes de su conversación. Para evitar esto, converse por turnos.
- PT • El modo de manos libres se cancela si no empieza a marcar antes de que pasen 10 segundos.
- PT • El KX-T7350 tiene un botón MONITOR en lugar de un botón SP-PHONE. Éste puede utilizarse para marcar con las manos libres, etc., pero no puede utilizarse para conversar en el modo de manos libres.
- PT • Usted puede activar el modo de manos libres pulsando el botón LN o INTERCOM.



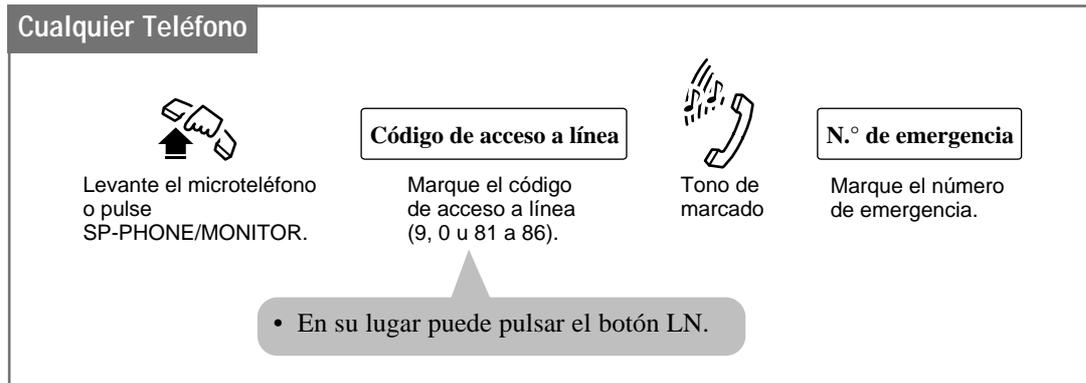
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Operación con las Manos Libres”.

1.3 Para Hacer Llamadas

Para Hacer Llamadas de Emergencia (Llamada de emergencia)

Le permite marcar un número de emergencia preasignado después de captar una línea exterior (LN). Se puede memorizar un máximo de 5 números de marcado de emergencia.

Marcado



- Una llamada de emergencia se puede realizar incluso en los casos siguientes:
 - Código de Cuenta – Verificar los modos (Todos, Interurbana)
 - Cualquier número COS de restricción interurbana
 - Bloqueo Electrónico de Estación
- Si su teléfono está conectado a una PBX principal, tendrá que marcar el código de acceso a la línea de la PBX principal después del código de acceso a línea.



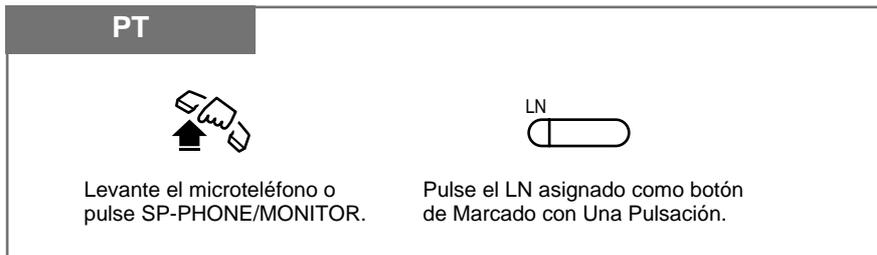
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Llamada de Emergencia”.

1.3 Para Hacer Llamadas

Marcado Pulsando Simplemente un Botón (Marcado con Una Pulsación)

Le permite llamar a un número o acceder a una función del sistema pulsando un botón. Esto se hace memorizando un número de extensión, número de teléfono o número de función (un máximo de 16 dígitos) en un botón de Marcado con Una Pulsación.

Marcado



- PT • Los números de destinos se memorizan en Fijaciones de Teléfono Específico.
- PT • Usted puede pulsar un botón LN para seleccionar una línea exterior (LN) deseada antes de pulsar el botón de Marcado con Una Pulsación.
- PT • El “Marcado Rápido”, el “Marcado con Una Pulsación” y el marcado manual pueden utilizarse juntos.
- PT • Puede memorizar un número consistente en diecisiete dígitos o más dividiéndolo y memorizándolo en 2 botones de Marcado con Una Pulsación.
- PT • Cuando se marca se introduce automáticamente una pausa después del código de acceso a línea memorizado, 9, 0 u 81 a 86.
- PT • Para confirmar el estado actual del botón, pulse el botón estando el microteléfono colgado.

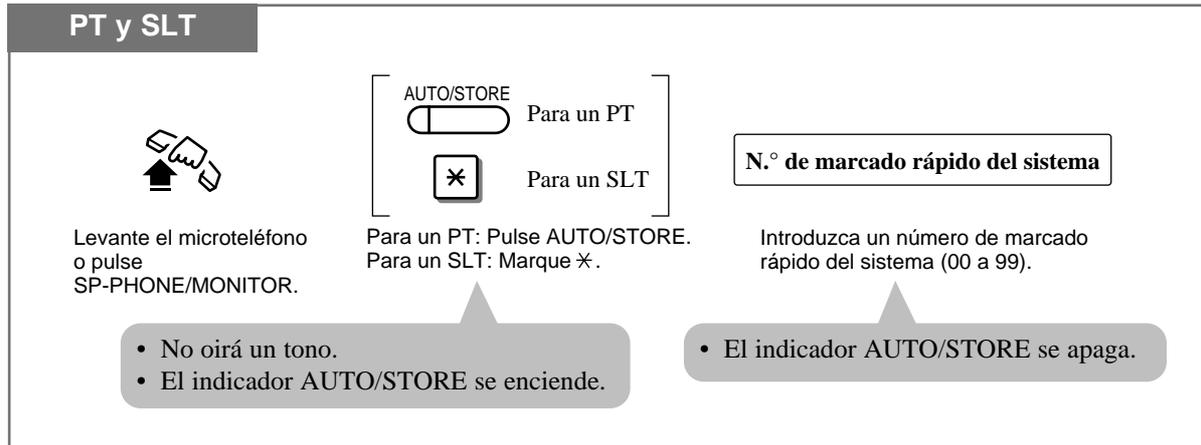


- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Botón de Marcado con Una Pulsación.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Marcado de Una Pulsación”.

1.3 Para Hacer Llamadas

Marcado con Marcado Rápido del Sistema (Marcado Rápido del Sistema)

Le permite hacer una llamada utilizando números de marcado rápido preprogramados. Este sistema soporta 100 números de marcado rápido que se encuentran disponibles para todos los usuarios de extensiones.



- Los números de Marcado Rápido del Sistema deben memorizarse mediante la Programación del Sistema.
- El “Marcado Rápido”, “Marcado con Una Pulsación” y marcado manual pueden utilizarse juntos.
- Usted puede pulsar un botón LN o marcar un código de acceso a línea para seleccionar una línea exterior (LN) deseada antes de pulsar el botón AUTO/STORE o marcar *.
- Con esta función se puede cancelar la restricción interurbana (Anulación de Restricción Interurbana para el Marcado Rápido del Sistema). En este caso será necesaria la Programación del Sistema.

PT • Un número de Marcado Rápido del Sistema puede dividirse cuando se memoriza.
<Ejemplo>

Si el número se divide y memoriza en los números de Marcado Rápido del Sistema 01 y 02,
Pulse: [AUTO/STORE] [0] [1] [AUTO/STORE] [0] [2].

PT • El número marcado aparece en la pantalla.

SLT • Un teléfono rotatorio no puede utilizar esta función.



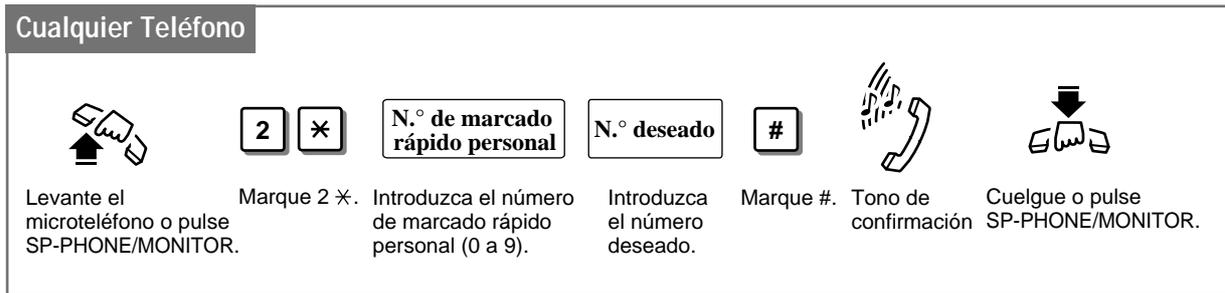
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Restricción Interurbana para Marcado Rápido del Sistema”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Marcado Rápido del Sistema”.

1.3 Para Hacer Llamadas

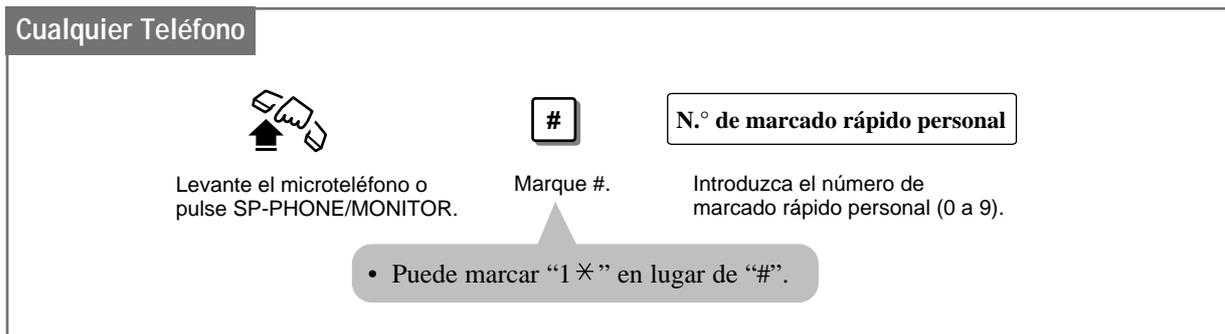
Marcado con Marcado Rápido Personal (Marcado Rápido Personal)

Le permite memorizar un máximo de 10 números de marcado rápido en su extensión. Estos números sólo se encontrarán disponibles en su extensión.

Memorización de un número de teléfono



Marcado



- Un código de acceso debe memorizarse pulsando “* *” e introduciendo el código de cuenta después del código de acceso a línea.
- Usted puede memorizar un número de extensión, número de teléfono o número de función de hasta 16 dígitos. Los dígitos válidos van del “0 al 9”.
- Pulsando el botón * se puede memorizar una pausa. Sin embargo, en los modos verificar todo, verificar interurbana y forzado del código de cuenta, “*” no se considera como una pausa.
- Para memorizar el número de teléfono de un usuario exterior, debe memorizarse como primer dígito un código de acceso a línea (9, 0 u 81 a 86).

SLT

- Un teléfono rotatorio no puede utilizar esta función.



- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Botón de Marcado con Una Pulsación.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Marcado Rápido Personal”.

1.3 Para Hacer Llamadas

Verificación de los números de marcado rápido personal memorizados

PT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.



Marque 3*.

N.º de marcado rápido personal



Marque #.

Introduzca el número de marcado rápido personal (0 a 9).

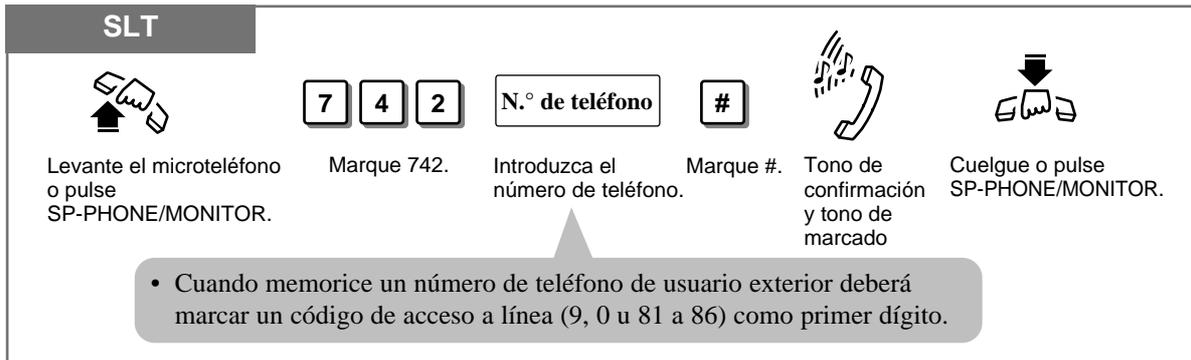
1.3 Para Hacer Llamadas

Marcado Descolgando Simplemente (Marcado Descolgando)

Le permite hacer una llamada saliente descolgando simplemente (teléfono de una línea solamente).

Memorización de un número de teléfono

SLT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Marque 742.

Introduzca el número de teléfono.

Marque #.

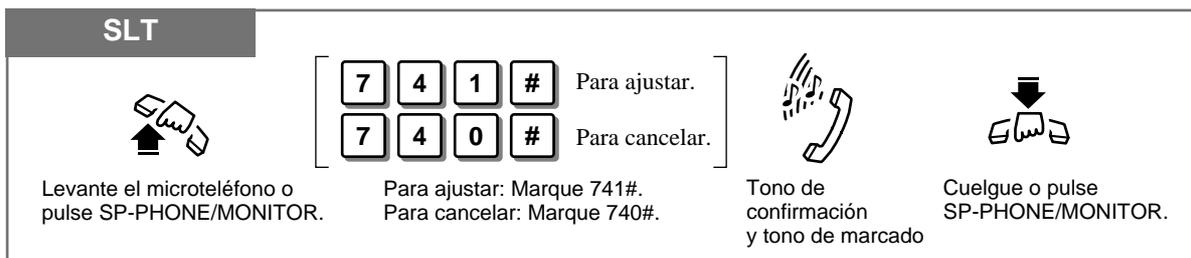
Tono de confirmación y tono de marcado

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- Cuando memorice un número de teléfono de usuario exterior deberá marcar un código de acceso a línea (9, 0 u 81 a 86) como primer dígito.

Fijación/Cancelación

SLT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

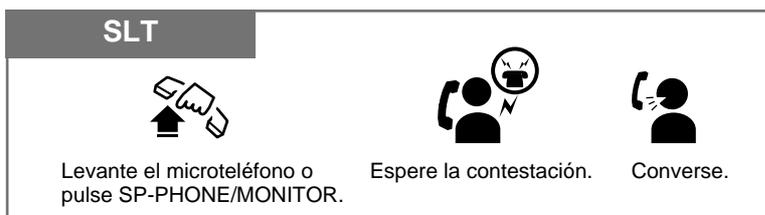
Para ajustar: Marque 741#.
Para cancelar: Marque 740#.

Tono de confirmación y tono de marcado

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Marcado

SLT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Espere la contestación.

Converse.



- Esta función no se activará si usted contesta una llamada entrante o recupera una llamada en retención.
- Se puede memorizar un máximo de 32 dígitos, del “0 al 9” incluyendo “*”. El botón “*” se utiliza para introducir una pausa. Sin embargo, en los modos verificar todo, verificar interurbana y forzado del código de cuenta, “*” no se considera como una pausa.
- Un código de cuenta debe almacenarse pulsando “* *” e introduciendo el código de cuenta después del código de acceso a línea.
- Durante el tiempo de espera después de descolgar, usted puede llamar a otro usuario y anular esta función. Puede cambiar el tiempo de espera entre que descuelga y conecta con la línea llamada mediante la Programación del Sistema.
- Un teléfono rotatorio no puede utilizar esta función.



- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Marcado Descolgando”.

1.3 Para Hacer Llamadas

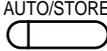
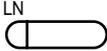
Rellamando al Número Guardado (Rellamada a Número Guardado)

Le permite guardar el número de teléfono exterior actual durante una conversación, para que usted pueda llamar al mismo usuario más adelante mediante una sencilla operación. El número guardado puede volver a ser llamado hasta que se memorice otro número.

Memorización

PT

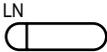
Durante una conversación o mientras se escucha un tono de ocupado

Pulse AUTO/STORE. Pulse el LN asignado como botón SAVE.

Marcado

PT

Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR. Pulse el LN asignado como botón SAVE.



- PT** • Se puede memorizar un máximo de 32 dígitos y volver a llamar a ese número. Esto no incluye un código de acceso a línea exterior (LN).
- PT** • “*”, “#”, “PAUSE” e “INTERCOM” (para marcado secreto) cuentan como 1 dígito.
- PT** • Se puede asignar un botón flexible como botón SAVE.
- PT** • El número memorizado puede ser verificado. Pulse el botón SAVE estando el microteléfono colgado y el número memorizado se visualizará.
- PT** • Puede cambiar la línea exterior (LN) cuando marca. Puede pulsar un botón LN para seleccionar directamente una línea exterior (LN) después de descolgar antes de pulsar el botón SAVE.



- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Botón SAVE
- 1.3 Para Hacer Llamadas, “Rellamando Automáticamente (Rellamada Automática)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Rellamada”.

1.3 Para Hacer Llamadas

Envío de un Tono de Llamada en Espera a una Extensión Ocupada (Señalización de Estación Ocupada – BSS)

La extensión ocupada que usted ha llamado oirá el tono de Llamada en Espera asignado y sabrá que usted está esperando.

Cualquier Teléfono

Si hace una llamada interna y oye un tono de ocupado

2

Espere una contestación y converse.

Marque 2.



- Para contestar desde la extensión de llamada, consulte “Llamada en Espera” en este manual.
- Si oye un tono de reorden cuando establece esta función, esta función no podrá utilizarse con el usuario llamado. Esta función sólo se encuentra disponible si la extensión llamada ha establecido la función de “Llamada en Espera”.



- 1.5 Durante una Conversación, “Llamada en Espera”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Señalización de Estación Ocupada (BSS)”.

1.3 Para Hacer Llamadas

Retorno Automático de Llamada Cuando Queda Libre una Línea (Retrollamada Automática en Ocupado – Campo Activado)

Le permite recibir retrollamadas cuando la línea marcada está libre. Cuando usted contesta la retrollamada:

Para una extensión: La extensión llamada empieza a sonar sin marcar.

Para una línea exterior (LN): La línea queda tomada.

Fijación

Cualquier Teléfono

Si oye un tono de ocupado



Marque 6.



Tono de confirmación y tono de reorden



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Espera la rellamada de campo activado.

Contestación a una llamada interna

Cualquier Teléfono

Si oye sonar el teléfono



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- Oye un tono de retorno de llamada y la extensión llamada suena automáticamente.

Contestación a una llamada de línea exterior (LN)

Cualquier Teléfono

Si oye sonar el teléfono



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR .



Tono de marcado

N.º de teléfono

Introduzca el número de teléfono.

Cancelación

Cualquier Teléfono



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.



- Si no contesta dentro de cuatro señales de retrollamada (no más de 10 segundos), esta función se cancelará.



- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “(Retrollamada Automática en Ocupado – Campo Activado)”.

1.3 Para Hacer Llamadas

Interrupción de una Llamada Existente (Anulación de Ocupado Ejecutivo)

Anulación de Ocupado Ejecutivo — Extensión

Le permite conectarse a una llamada interna existente (extensión).
Para utilizar esta característica se requiere la Programación del Sistema.

Cualquier Teléfono

Si hace una llamada interna y mientras oye un tono de ocupado

3

Marque 3.



Tono de confirmación (opcional)

Ahora queda establecida
una conferencia de tres usuarios.

Para dejar la conferencia

Cualquier Teléfono



Cuelgue o pulse SP-PHONE.

Los otros dos usuarios
continúan con la conversación.

Para dejar de conversar con un usuario y conversar con el otro

PT



Pulse LN o INTERCOM del usuario
para permanecer conectado.



Tono de confirmación (opcional)

- Esta operación no se encontrará disponible si los tres usuarios son extensiones.



- Esta función no se activará cuando la “Seguridad de Línea de Datos” o la “Denegación de Anulación de Ocupado Ejecutivo” esté establecida en uno o ambos teléfonos de los otros usuarios.
- Cuando la llamada de 2 usuarios se cambia a llamada de 3 usuarios o viceversa, a todos los usuarios se les envía un tono de confirmación. El tono puede ser desactivado.



- 1.3 Para Hacer Llamadas, ‘Denegación de “Interrupción de una Llamada Existente” (Denegación de Anulación de Ocupado Ejecutivo)’
- 1.7 Funciones Útiles, “Conferencia (3 usuarios)”
- 1.7 Funciones Útiles, “Seguridad de Línea de Datos”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Anulación de Ocupado Ejecutivo”.

1.3 Para Hacer Llamadas

Anulación de Ocupado Ejecutivo — Línea Exterior (LN)

Le permite conectarse a una llamada exterior existente o añadir un tercer usuario a una conversación existente.

Para utilizar esta función se requiere la Programación del Sistema.

PT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.



Pulse la LN deseada cuyo indicador está encendido en rojo.



Tono de confirmación (opcional)

Ahora queda establecida una conferencia de tres usuarios.

Para dejar la conferencia

PT



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Los otros dos usuarios continúan con la conversación.

Para dejar de conversar con un usuario y conversar con el otro

PT



Pulse LN o INTERCOM del usuario para permanecer conectado.



Tono de confirmación (opcional)



- PT** • Esta función no se activará cuando la “Seguridad de Línea de Datos” o la “Denegación de Anulación de Ocupado Ejecutivo” esté establecida en una extensión conectada a la llamada exterior existente.
- PT** • Cuando la llamada de 2 usuarios se cambia a llamada de 3 usuarios o viceversa, a todos los usuarios se les envía un tono de confirmación. La eliminación del tono puede programarse.



- 1.3 Para Hacer Llamadas, ‘Denegación de “Interrupción de una Llamada Existente” (Denegación de Anulación de Ocupado Ejecutivo)’
- 1.7 Funciones Útiles, “Conferencia (3 usuarios)”
- 1.7 Funciones Útiles, “Seguridad de Línea de Datos”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Anulación de Ocupado Ejecutivo”.

1.3 Para Hacer Llamadas

Denegación de “Interrupción de una Llamada Existente” (Denegación de Anulación de Ocupado Ejecutivo)

Le permite impedir que otros usuarios de extensiones interrumpan su conversación.

Fijación/Cancelación

Cualquier Teléfono



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

7	3	3	0	#	Para ajustar.
7	3	3	1	#	Para cancelar.

Para ajustar: Marque 7330#.
Para cancelar: Marque 7331#.



Tono de confirmación



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

• El usuario de un teléfono de línea única puede marcar “0” en lugar de “#”.



- 1.3 Para Hacer Llamadas, “Interrupción de una Llamada Existente (Anulación de Ocupado Ejecutivo)”, Anulación de Ocupado Ejecutivo — Extensión
- 1.3 Para Hacer Llamadas, “Interrupción de una Llamada Existente (Anulación de Ocupado Ejecutivo)”, Anulación de Ocupado Ejecutivo — Línea Exterior (LN)
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Anulación de Ocupado Ejecutivo”.

1.4 Recepción de Llamadas

Recepción de Llamadas

PT y SLT	PT
 <p>Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE.</p>	 <p>Pulse una LN o INTERCOM que parpadee rápidamente.</p> <ul style="list-style-type: none">• El indicador LN o INTERCOM se enciende en verde.



- PT** • Hay 3 tipos de Preferencia de Línea para las llamadas exteriores entrantes (— Sin línea/Línea exterior (LN) Principal/Línea de Llamada). Cada preferencia puede ser seleccionada mediante las Fijaciones de Teléfono Específico.
- PT** • Cuando se reciba una llamada entrante, usted podrá pulsar el botón LN o INTERCOM cuyo indicador parpadea rápidamente en rojo y conversar (modo de Manos Libres).
- PT** • En “Operación con las Manos Libres” se ofrecen consejos útiles para la operación con las manos libres.



- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de las Funciones de Su Teléfono”, Asignación de Línea Preferida — Entrante
- 1.3 Para Hacer Llamadas, “Operación con las Manos Libres”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Recepción de Llamadas”.

1.4 Recepción de Llamadas

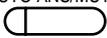
Contestación con las Manos Libres

Le permite contestar una llamada interna sin levantar el microteléfono.

Fijación

PT

Cuando los indicadores *SP-PHONE* y *AUTO ANS/MUTE* estén apagados



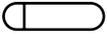
Pulse *AUTO ANS/MUTE*.

- El indicador *AUTO ANS/MUTE* se enciende.

Cancelación

PT

Cuando el indicador *AUTO ANS/MUTE* esté encendido



Pulse *AUTO ANS/MUTE*.

- El indicador *AUTO ANS/MUTE* se apaga.



- PT** • Esta función no se activa para llamadas exteriores entrantes ni llamadas de portero automático.
- PT** • Cuando una llamada exterior se transfiera a su extensión, esta función será anulada y se oirá un tono de timbre.



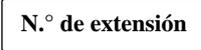
- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de las Funciones de Su Teléfono”, Asignación de Aviso de Llamada Interna
- 1.7 Funciones Útiles, “Verificación de Sala”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Contestación con las Manos Libres”.

1.4 Recepción de Llamadas

Captura de una Llamada que Suena en Otra Extensión (Captura de Llamada)

Captura de Llamada Dirigida

Le permite contestar una llamada entrante que suena en cualquier otra extensión.

Cualquier Teléfono				
				
Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.	Marque 4.	Introduzca el número de extensión donde suena la llamada.	Tono de confirmación (opcional)	Converse.



- Las llamadas de portero automático pueden ser capturadas desde extensiones que no están programadas para contestar a porteros automáticos.
- Cuando se captura la llamada podrá oír un tono de confirmación. El tono puede desactivarse.
- Si una extensión que suena establece la función de Denegación de Captura de Llamada, usted oír un tono de reorden.



- 1.4 Recepción de Llamadas, “Captura de una Llamada que Suena en Otra Extensión (Captura de Llamada)”, Denegación/Permiso para que su llamada sea capturada (Denegación de Captura de Llamada)
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Captura de Llamada”.

Captura de Llamada de Grupo

Le permite contestar una llamada que suena en otro teléfono dentro de su grupo de extensiones.

Cualquier Teléfono				
				
Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.	Marque 40.	Tono de confirmación (opcional)	Converse.	



- Usted puede capturar una llamada exterior entrante, una llamada interna o una de portero automático, pero no puede capturar una llamada de campo activado o una llamada en retención.
- Cuando se capture la llamada oír un tono de confirmación. El tono puede desactivarse.
- Si una extensión que suena establece la función de Denegación de Captura de Llamada, usted oír un tono de reorden.



- 1.4 Recepción de Llamadas, “Captura de una Llamada que Suena en Otra Extensión (Captura de Llamada)”, Denegación/Permiso para que su llamada sea capturada (Denegación de Captura de Llamada)
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Grupo de Extensiones”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Captura de Llamada”.

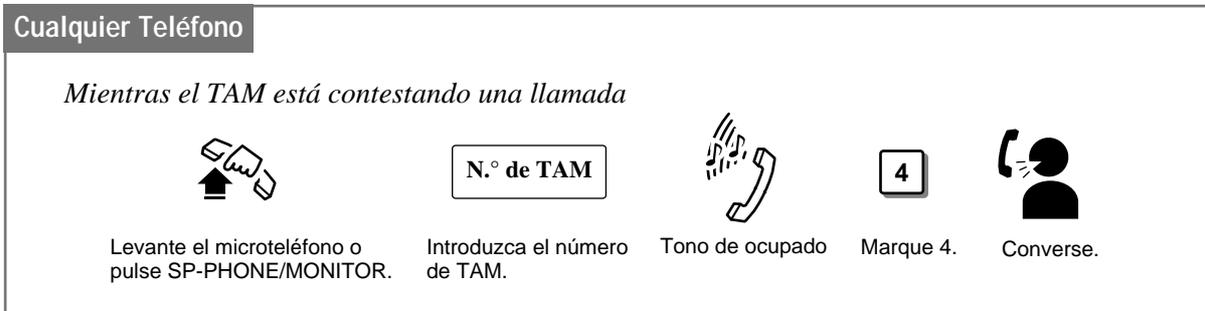
1.4 Recepción de Llamadas

Recuperación de Llamadas de un TAM (Contestador Automático)

Le permite contestar una llamada entrante recibida por un TAM.
Para utilizar esta función se requiere la Programación del Sistema.

Cualquier Teléfono

Mientras el TAM está contestando una llamada



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

N.º de TAM

Introduzca el número de TAM.

Tono de ocupado

Marque 4.

Converse.



- Cuando intente capturar una llamada y escuche un tono de reorden, el TAM no contestará la llamada o la extensión marcada no será la extensión TAM.
- Un número TAM es el número de extensión de 3 dígitos del TAM.



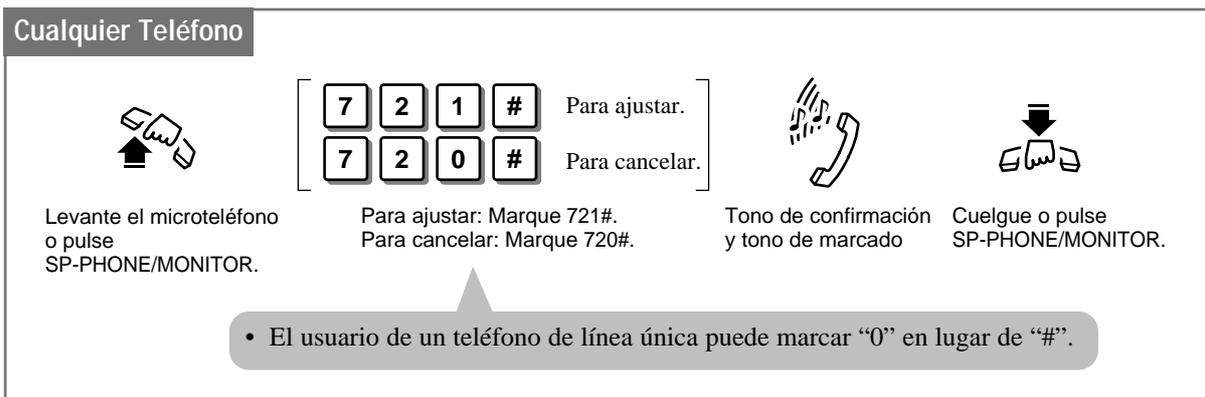
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Captura de Llamada”.

Denegación/Permiso para que su llamada sea capturada (Denegación de Captura de Llamada)

Le permite impedir que otra extensión capture sus llamadas con la función “Captura de Llamada”.

Fijación/Cancelación

Cualquier Teléfono



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Para ajustar: Marque 721#. Para cancelar: Marque 720#.

Tono de confirmación y tono de marcado

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

• El usuario de un teléfono de línea única puede marcar “0” en lugar de “#”.



- 1.4 Recepción de Llamadas, “Captura de una Llamada que Suena en Otra Extensión (Captura de Llamada)”, Captura de Llamada Dirigida
- 1.4 Recepción de Llamadas, “Captura de una Llamada que Suena en Otra Extensión (Captura de Llamada)”, Captura de Llamada de Grupo
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Captura de Llamada”.

1.5 Durante una Conversación

Puesta de una Llamada en Retención (Llamada en Retención)

Le permite poner una llamada en retención.

Puesta de una llamada en retención

PT	SLT
<p><i>Durante una conversación</i></p>  <p>Pulse HOLD.</p> <p>Tono de confirmación y tono de marcado</p> <ul style="list-style-type: none">• Puede colgar el microteléfono. <ul style="list-style-type: none">• El indicador LN o INTERCOM correspondiente parpadea en verde lentamente.	<p><i>Durante una conversación</i></p>  <p>Pulse el gancho conmutador.</p> <p>Tono de confirmación y tono de marcado</p> <ul style="list-style-type: none">• Puede colgar el microteléfono.

Recuperación de una llamada en retención

PT	SLT
<p><i>En la extensión en retención</i></p>  <p>Pulse la LN o INTERCOM que esté parpadeando lentamente en verde.</p> <ul style="list-style-type: none">• El indicador LN o INTERCOM se enciende en verde de forma uniforme.	<p><i>En la extensión en retención</i></p>  <p>Pulse el gancho conmutador.</p> <ul style="list-style-type: none">• Si el microteléfono está colgado, descuelgue para recuperar la llamada.



- Para recuperar una llamada en retención en otra extensión, consulte “Recuperación de una Llamada en retención (Recuperación de Llamada en Retención).
- Si una llamada en retención no se recupera antes de pasar un tiempo (predeterminado: 30 segundos), se oirá un timbre o un tono de alarma (Llamada de Retención/Alarma de Retención). Si el tiempo de la llamada en retención está ajustado en “Desactivado”, éste no se utilizará.
- Si una llamada exterior en retención no se contesta antes de que pasen 30 minutos, ésta será desconectada automáticamente.
- Cuando descuelgue:
 - Antes de volver a llamar: Se oirá un tono de marcado mientras la llamada esté en retención. Usted puede marcar otro número de teléfono.
 - Mientras vuelve a llamar: Sólo la primera llamada en retención quedará libre y entrará en el modo de conversación.
- No puede poner en retención una llamada de portero automático.

1.5 Durante una Conversación

- PT** • Durante una conferencia de 5 usuarios no se puede utilizar esta función.
- PT** • Con llamadas exteriores podrá poner muchas de ellas en retención. Sin embargo, con llamadas internas, usted sólo podrá poner una llamada en retención.
- PT** • Si se pone una llamada en el modo de retención durante más tiempo que el programado, se oirá un tono de timbre o de una alarma (Llamada en Retención/Alarma de Retención) y se mostrarán las indicaciones siguientes. Mientras se envía el tono de alarma, el LCD parpadeará.
Ejemplo:
 - Cuando esté en retención la extensión 111, Mr. Brown: “111: Brown” se indicará.
 - Cuando esté en retención la línea exterior (LN), LN 1: “Call on CO 1” se indicará.
- SLT** • Si la “Retención 2” y la “Retención 3” han sido asignadas mediante la Programación del Sistema, usted deberá marcar “20” después de pulsar el gancho conmutador.
- SLT** • Sólo una llamada exterior o interna puede ponerse en retención al mismo tiempo. Si desea poner en retención ambas llamadas, utilice la función Estacionamiento de Llamadas.



- 1.5 Durante una Conversación, “Recuperación de una Llamada en Retención (Recuperación de Llamada en Retención)”
- 1.5 Durante una Conversación, “Puesta de una Llamada en el Área de Estacionamiento del Sistema (Estacionamiento de Llamada)”
- 1.7 Funciones Útiles, “Conferencia (5 usuarios)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Retención”.

Puesta de una Llamada en Retención Exclusivamente (Retención Exclusiva)

Impide que los usuarios de otras extensiones recuperen la llamada que usted ha puesto en retención. Sólo el usuario que pone en retención la llamada puede recuperarla.

Puesta de una llamada en retención exclusiva

PT

Durante una conversación

HOLD



Pulse HOLD.

HOLD



Pulse de nuevo HOLD.

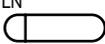
- El indicador LN o INTERCOM parpadea moderadamente en verde.
- La llamada actual se pone en retención exclusiva.

- El indicador LN o INTERCOM parpadea en verde lentamente.
- La llamada actual se pone en retención.

Recuperación de una llamada en retención exclusiva

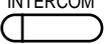
PT

LN



o

INTERCOM



- El indicador LN o INTERCOM se enciende en verde.
- La llamada en retención queda libre.

Pulse la LN o INTERCOM que esté en retención exclusiva.

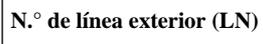
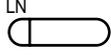
1.5 Durante una Conversación

- !** **PT** • Durante una conferencia de 5 usuarios usted no podrá utilizar esta función.
 - PT** • Si una llamada en retención no se recupera antes de pasar un tiempo (predeterminado: 30 segundos), se oirá un timbre (Llamada en Retención).
 - PT** • Si una llamada exterior se pone en retención y no se recupera antes de que pasen 30 minutos, ésta será desconectada automáticamente.
 - PT** • Con llamadas exteriores podrá poner muchas de ellas en retención exclusiva. Sin embargo, con llamadas internas, sólo podrá poner una de ellas en retención exclusiva.
- ➔**
- 1.5 Durante una Conversación, “Puesta de una Llamada en Retención (Llamada en Retención)”
 - 1.7 Funciones Útiles, “Conferencia (5 usuarios)”
 - Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Retención”.

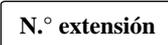
Recuperación de una Llamada en Retención (Recuperación de Llamada en Retención)

Le permite recuperar una llamada que ha sido puesta en retención por otra extensión.

Recuperación de una llamada exterior en retención

PT y SLT	PT
<p><i>En la otra extensión</i></p>     <p>Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.</p> <p>Marque 53.</p> <p>Introduzca el número de línea exterior (LN) en retención (1 a 6).</p> <p>Tono de confirmación</p>	<p><i>En la otra extensión</i></p>  <p>Pulse la LN cuyo indicador parpadea lentamente en rojo.</p> <p>• El indicador LN se enciende en verde.</p>

Recepción de una llamada interna en retención

PT y SLT
<p><i>En la otra extensión</i></p>     <p>Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.</p> <p>Marque 5.</p> <p>Introduzca el número de la extensión en retención (100 a 199).</p> <p>Tono de confirmación</p>

- !** • Esta función no puede recuperar el “Estacionamiento de Llamada” ni la “Retención Exclusiva”.
- Cuando recupere la llamada introduciendo el número de función podrá escuchar un tono de confirmación.

- ➔**
- 1.5 Durante una Conversación, “Puesta de una Llamada en Retención (Llamada en Retención)”
 - Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Retención”.

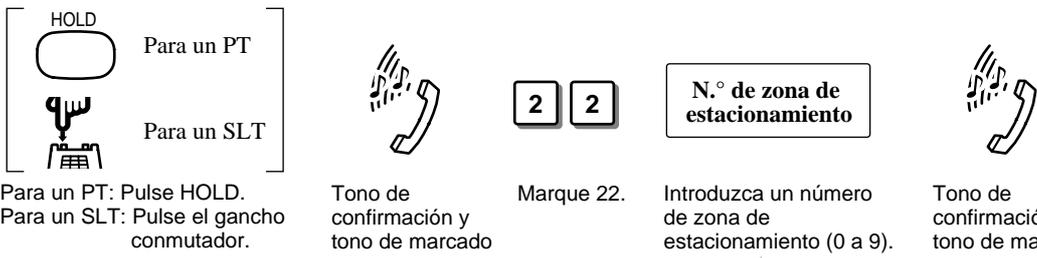
1.5 Durante una Conversación

Puesta de una Llamada en el Área de Estacionamiento del Sistema (Estacionamiento de Llamada)

Le permite poner una llamada en retención en una área de estacionamiento del sistema. Podrá salir de la llamada estacionada para realizar otras operaciones. La llamada estacionada puede recuperarse mediante cualquier usuario de extensión. Se puede estacionar un máximo de 10 llamadas.

PT y SLT

Durante una Conversación



Para un PT: Pulse HOLD.
Para un SLT: Pulse el gancho conmutador.

Tono de confirmación y tono de marcado

Marque 22.

Introduzca un número de zona de estacionamiento (0 a 9).

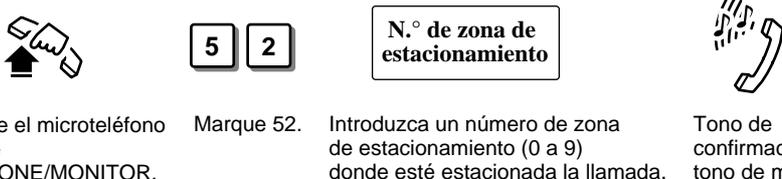
Tono de confirmación y tono de marcado

N.º de zona de estacionamiento

- Si oye un tono de ocupado, esto indica que la zona de estacionamiento especificada no se encuentra disponible.
- No necesita volver a marcar el número de la función para cambiar la zona de estacionamiento. Introduzca simplemente el número de la zona de estacionamiento mientras oye el tono de ocupado.

Recuperación de una llamada estacionada

PT y SLT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Marque 52.

Introduzca un número de zona de estacionamiento (0 a 9) donde esté estacionada la llamada.

Tono de confirmación y tono de marcado

Podrá conversar con el usuario.

N.º de zona de estacionamiento

- Si no hay llamada en retención, usted oirá un tono de reorden.



- Si una llamada estacionada no se recupera antes de pasar un tiempo (predeterminado: 30 segundos), se oirá un timbre (Llamada en Retención).
- Si una llamada estacionada no se recupera antes de pasar 30 minutos, ésta será desconectada automáticamente.
- Esta función es útil para cuando quiera poner en retención más de una llamada interna con un PT, o más de una llamada interna o exterior con un SLT.
- Durante una conferencia de 5 usuarios no podrá utilizar esta función.

PT



- 1.7 Funciones Útiles, “Conferencia (5 usuarios)
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Estacionamiento de Llamada”.

1.5 Durante una Conversación

Transferencia de una Llamada a una Extensión (Transferencia de Llamada — a Extensión)

Le permite transferir una llamada recibida a otra extensión. Hay 2 tipos de transferencia.

Transferencia de Llamadas Confirmada: El destino confirma la transferencia antes del envío.

Transferencia de Llamadas sin Confirmar: La línea queda libre después de transferir la llamada sin confirmar.

Transferencia de Llamadas Confirmada

PT y SLT

Durante una conversación

TRANSFER Para un PT
Para un SLT

N.º de extensión

Para un PT: Pulse TRANSFER.
Para un SLT: Pulse el gancho conmutador.

Tono de confirmación y tono de marcado

Introduzca el número de la extensión de destino (100 a 199).

Tono de retorno de llamada

Espera una contestación.

Anuncie.

Cuelgue o pulse SP-PHONE.

- El otro usuario se pone en retención.
- La llamada se transfiere.

Transferencia de Llamadas sin Confirmar

PT y SLT

Durante una conversación

TRANSFER Para un PT
Para un SLT

N.º de extensión

Para un PT: Pulse TRANSFER.
Para un SLT: Pulse el gancho conmutador.

Tono de confirmación y tono de marcado

Introduzca el número de la extensión de destino (100 a 199).

Tono de retorno de llamada

Cuelgue o pulse SP-PHONE.

- El otro usuario se pone en retención.
- El timbre empieza a sonar en la extensión de destino.

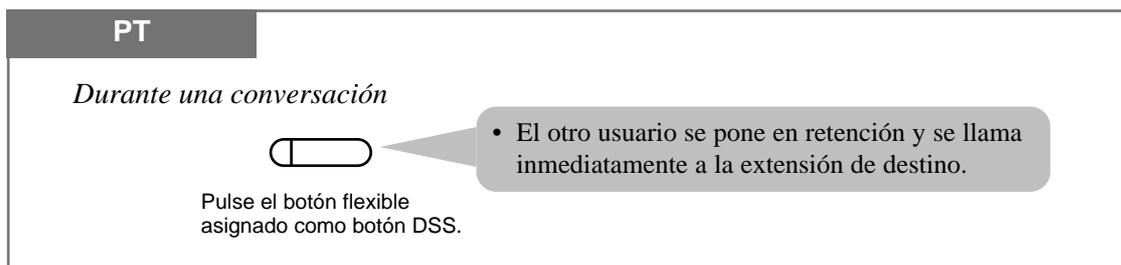
1.5 Durante una Conversación

Transferencia de Llamada utilizando un botón DSS

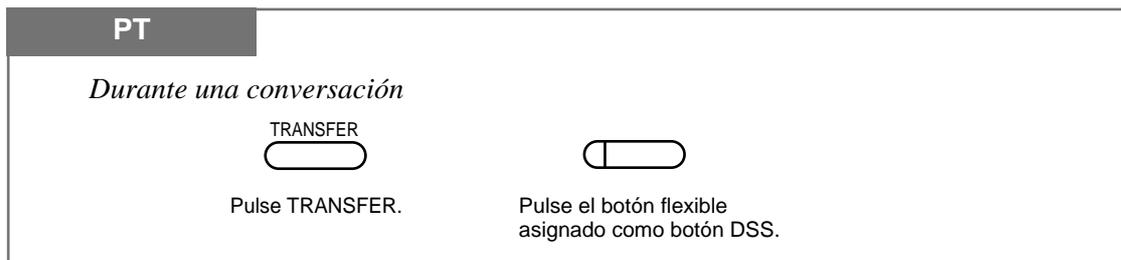
Le permite realizar una Transferencia de Llamadas Confirmada o sin Confirmar utilizando un botón DSS. Existen 2 operaciones, según esté establecida la Transferencia de Una Pulsación* o no.

* **La Transferencia de Una Pulsación** le permite poner en retención una llamada exterior y transferirla a una extensión pulsando un botón. Esta función proporciona la retención y transferencia automáticas, sin pulsar el botón TRANSFER. Para utilizar esta función se requiere la Programación del Sistema.

Modo “Con Transferencia”



Modo “Sin Transferencia”



- Si la extensión de destino no contesta la llamada antes de que pase un tiempo (predeterminado: 30 segundos), la llamada volverá a usted (Llamada de Transferencia).
- Si no hay contestación antes de que pasen 30 minutos a partir del comienzo de la “Llamada de Transferencia”, la línea se desconectará.
- Cuando la extensión marcada esté ocupada, usted podrá tener acceso a la extensión marcando “2” (Señalización de Estación Ocupada) o “3” (Anulación de Ocupado Ejecutivo) y colgando.

- PT • Si desea volver a la llamada en retención, pulse el botón TRANSFER o el botón flexible LN o INTERCOM correspondiente antes de que responda la extensión de destino.
- PT • Se puede asignar un botón LN a un botón DSS.
- PT • Para utilizar la “Transferencia de Una Pulsación” se requiere la Programación del Sistema.
- PT • Durante la conferencia de 5 usuarios no puede transferir una llamada.
- SLT • Si desea volver a la llamada en retención, pulse el gancho conmutador antes de que conteste la extensión de destino.
- SLT • Si se asigna “Retención 3” en la Programación del Sistema, usted tendrá que marcar “20” después de pulsar el gancho conmutador.

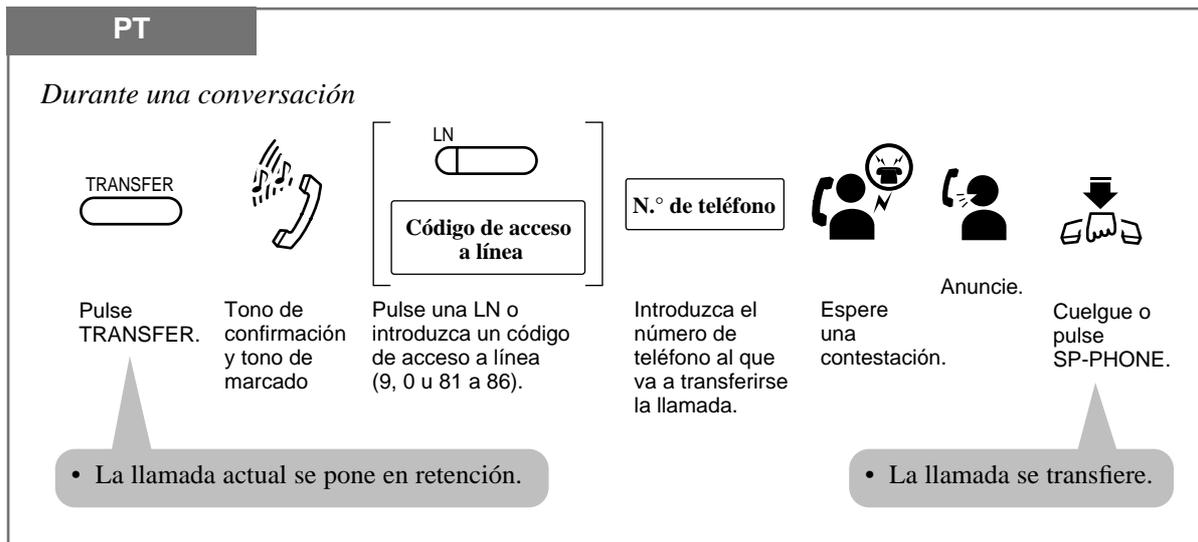


- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Botón DSS (Selección Directa de Estación)
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Transferencia de Llamadas — a Extensión”.

1.5 Durante una Conversación

Transferencia de una Llamada a una Línea Exterior (LN) [Transferencia de Llamada — a Línea Exterior (LN)]

Le permite transferir una llamada recibida a un usuario externo.
Para ejecutar esta función se requiere la Programación del Sistema.



- PT** • Si una señal CPC o de inversión se envía a una línea exterior (LN) antes del límite de tiempo asignado, una llamada entre dos usuarios exteriores se desconectará.
 - PT** • Si se establece una llamada entre dos usuarios exteriores, un tono de alarma se enviará a ambos usuarios 15 segundos antes del límite de tiempo (predeterminado: 10 minutos). “Llamada en Retención” se envía a la extensión de transferencia 50 segundos antes de que termine el tiempo.
 - PT** • Si desea volver a una llamada en retención, pulse el botón TRANSFER o el botón LN o INTERCOM correspondiente antes de que conteste el usuario de destino.
 - PT** • Si desea tomar parte en la conversación después de transferir la llamada, pulse el botón LN correspondiente. Se establece una llamada de conferencia.
 - PT** • Para cambiar el usuario donde se transfiere la llamada antes de colgar, pulse el botón LN cuyo indicador está parpadeando lentamente para recuperar la llamada, luego repita el procedimiento de Transferencia de Llamada.
- Consulte Manual de Instalación, Sección 3, “Transferencia de Llamada — a Línea Exterior (LN)”.

1.5 Durante una Conversación

Llamada en Espera

Durante una conversación, un tono de Llamada en Espera le informa de que tiene una llamada en espera. Usted puede contestar a la segunda llamada desconectando la primera o poniéndola en retención.

Fijación/Cancelación para llamadas exteriores

Cualquier Teléfono



Levante el Microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

7	3	1	1	#	Para ajustar.
7	3	1	0	#	Para cancelar.

Para ajustar: Marque 7311#.
Para cancelar: Marque 7310#.



Tono de confirmación y tono de marcado



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar "0" en lugar de "#".

Fijación/Cancelación para llamadas internas

Cualquier Teléfono



Levante el Microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

7	3	2	1	#	Para ajustar.
7	3	2	0	#	Para cancelar.

Para ajustar: Marque 7321#.
Para cancelar: Marque 7320#.



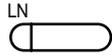
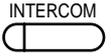
Tono de confirmación y tono de marcado



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

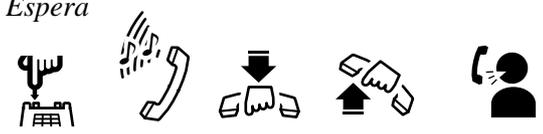
- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar "0" en lugar de "#".

Para conversar con la nueva persona que llama finalizando la llamada actual

PT	SLT
<p><i>Mientras escucha un tono de llamada en espera</i></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>LN</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>INTERCOM</p> </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div> <p>Pulse la LN o INTERCOM que esté parpadeando. Converse con la nueva persona que llama.</p> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> • La llamada actual se desconecta. </div>	<p><i>Mientras escucha un tono de llamada en espera</i></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>Cuelgue.</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Levante el microteléfono.</p> </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div> <p>Converse con la nueva persona que llama.</p> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> • La llamada actual se desconecta. </div>

1.5 Durante una Conversación

Para conversar con el nuevo usuario poniendo en retención la llamada actual

PT	SLT
<p>Mientras escucha el tono de Llamada en Espera y el indicador LN o INTERCOM parpadea rápidamente.</p>  <p>Pulse HOLD. Pulse la LN o INTERCOM que parpadea. Converse con la nueva persona que llama.</p> <p>• La llamada actual se pone en retención.</p>	<p>Mientras escucha el tono de Llamada en Espera</p>  <p>Pulse el gancho conmutador. Tono de marcado Cuelgue. Levante el microteléfono. Converse con la nueva persona que llama.</p> <p>• La llamada actual se pone en retención</p>

— Si la llamada actual y la llamada nueva son llamadas de extensión, no tendrá que pulsar el botón INTERCOM.



- La fijación predeterminada es “OFF”.
- Cuando se active la Llamada en Espera, se enviará un tono de Llamada en Espera al usuario bajo las condiciones siguientes.
 - 1) Cuando se reciba una llamada exterior (excepto una llamada de portero automático).
 - 2) Cuando otra extensión ejecute la función de “Señalización de Estación Ocupada (BSS)”.

- Al poner temporalmente la “Seguridad de Línea de Datos” se cancela esta función.
- Usted puede cambiar al tono de Llamada en Espera deseado (Tono 1 ó Tono 2).

PT • Si se oye un tono de Llamada en Espera y el indicador LN o INTERCOM no parpadea, este tono indica Llamada en Espera procedente de la Oficina Central. En este caso, consulte “Acceso a Funciones Exteriores”.

SLT • Si se asigna “Retención 2” o “Retención 3” en la Programación del Sistema, usted deberá marcar “20” después de pulsar el gancho conmutador.

SLT • No puede transferir la llamada nueva mientras tiene en retención la llamada actual. Si desea transferirla, estacione primero la llamada original utilizando la función Estacionamiento de Llamada y luego tome la llamada nueva.



- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de las Funciones de Su Teléfono”, Selección del Tono de Llamada en Espera
- 1.3 Para Hacer Llamadas, “Envío de un Tono de Llamada en Espera a una Extensión Ocupada (Señalización de Estación Ocupada – BSS)”
- 1.5 Durante una Conversación, “Puesta de una Llamada en el Área de Estacionamiento del Sistema (Estacionamiento de Llamada)”
- 1.7 Funciones Útiles, “Seguridad de Línea de Datos”
- 1.7 Funciones Útiles, “Acceso a Funciones Exteriores”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Llamada en Espera”.

1.5 Durante una Conversación

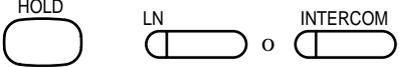
División de Llamada

Le permite conversar alternativamente con dos usuarios diferentes. Si se recibe una llamada mientras usted está ya en ocupado en una línea, podrá poner la llamada actual en retención y conversar con el otro usuario.

Para tener una conversación mientras otra llamada está en retención (exclusiva)

PT

Introduzca una extensión y una línea exterior

 • Al repetir estas operaciones (pasos 1 y 2) se alterna entre las personas que llaman.

Pulse HOLD. Pulse LN o INTERCOM.

Introduzca dos líneas exteriores

 • Al repetir estas operaciones (pasos 1 y 2) se alterna entre las personas que llaman.

Pulse HOLD. Pulse LN.

Introduzca dos extensiones

 • Al presionar el botón HOLD se alterna entre las personas que llaman.

Pulse HOLD.

SLT

 • La primera llamada en retención se libera.
• Al pulsar este conmutador se cambia entre las personas que llaman.

Pulse el gancho conmutador.



PT

- Esta función no se activa durante una llamada de portero automático o Megafonía.
- Durante una conferencia de 5 usuarios no podrá utilizar esta función.



- 1.5 Durante una Conversación, “Puesta de una Llamada en Retención (Llamada en Retención)”
- 1.5 Durante una Conversación, “Puesta de una Llamada en Retención Exclusivamente (Retención Exclusiva)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “División de Llamada”.

1.5 Durante una Conversación

Megafonía

Le permite hacer un anuncio de voz a varias personas al mismo tiempo. Su mensaje se anuncia por los altavoces incorporados en los teléfonos específicos y/o el buscapersonas exterior. La persona buscada puede contestarle desde cualquier teléfono. Usted también puede transferir una llamada después de la megafonía o la denegación de ser buscado.

Todas las extensiones

Le permite hacer un anuncio de voz a todas las extensiones.

Cualquier Teléfono



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.



Marque 330.



Tono de confirmación



Anuncie.



Espere una contestación.



Converse.

Grupo

Le permite seleccionar un grupo de extensiones y hacer un anuncio de voz. El anuncio sólo podrá oírse por los altavoces incorporados en las extensiones.

Cualquier Teléfono



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.



Marque 33.



Marque el número de grupo (1 a 8).



Tono de confirmación



Anuncie.



Espere una contestación.



Converse.

Externa

Le permite hacer un anuncio de voz a un buscapersonas externo.

Cualquier Teléfono



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.



Marque 34.



Tono de confirmación (opcional)



Anuncie.



Espere una contestación.

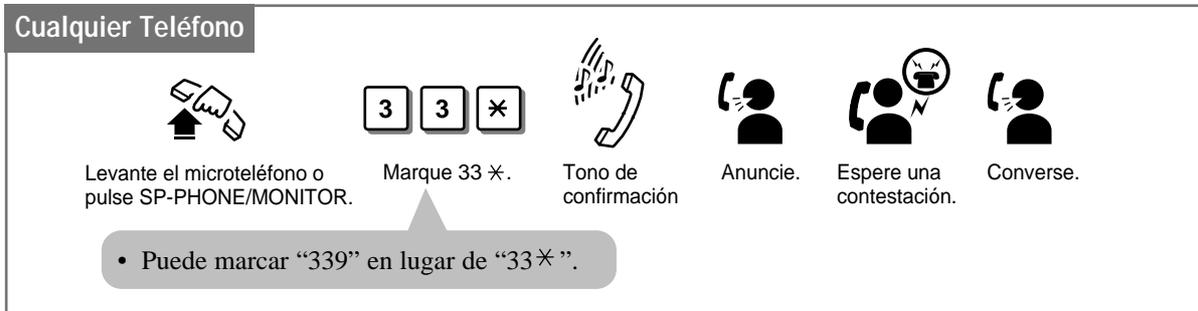


Converse.

1.5 Durante una Conversación

Todas las Extensiones y Externa

Le permite hacer un anuncio de voz a todas las extensiones. Su mensaje se anuncia por los altavoces incorporados de los teléfonos específicos (PT) y el buscapersonas externo.



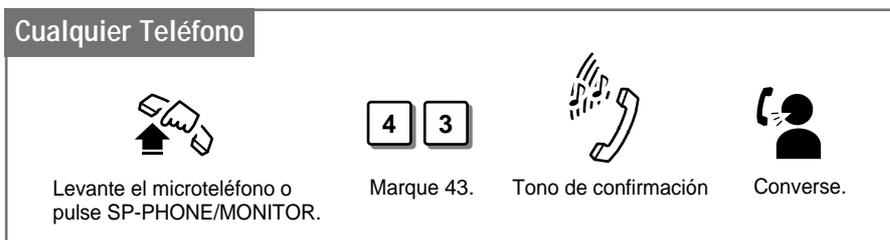
- Si el buscapersonas está ocupado, se oirá un tono de ocupado.
- Los usuarios de la extensión buscada oirán un tono de confirmación antes del anuncio de voz.
- Podrá oír un tono de confirmación procedente del buscapersonas externo (Tono de Confirmación de Buscapersonas Externo) en el lado buscado antes del anuncio de voz. El tono puede desactivarse.
- Usted puede oír un tono de confirmación antes de hacer un anuncio de voz.
- La función de megafonía no puede ser utilizada por más de una persona a la vez.
- No puede buscar extensiones que han establecido la función DND o Denegación de Megafonía o que estén siendo utilizadas.



- 1.7 Funciones Útiles, “Rechazo de Llamadas Entrantes (No Molestar — DND)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Megafonía”.

Contestación a un Anuncio de Megafonía

Le permite contestar un anuncio de megafonía en cualquier extensión del sistema.



PT

- Cuando se contesta al anuncio de megafonía se puede oír un tono de confirmación.
- Si una llamada exterior ha sido localizada y transferida, usted podrá contestarla pulsando el botón LN correspondiente cuyo indicador está parpadeando lentamente.

1.5 Durante una Conversación

Transferencia Después de Megafonía (Megafonía y Transferencia)

Usted puede transferir una llamada utilizando la función de megafonía (Todas las Extensiones, Grupo, Exterior, o Todas las Extensiones y Exterior).

PT y SLT

Durante una conversación

TRANSFER Para un PT

 Para un SLT



Tono de marcado

3	3	0	Para todas las extensiones
3	3	N.º de grupo	Para un grupo.
3	4		Para externa
3	3	*	Para todas las extensiones y externa

Para un PT: Pulse TRANSFER.
Para un SLT: Pulse el gancho conmutador.

Para todas las extensiones: Marque 330.
Para un grupo de extensiones: Marque 331 a 338.
Para externa: Marque 34.
Para todas las extensiones y externa: Marque 33* o 339.

- El otro usuario se pone en retención.
- Puede marcar “339” en lugar de “33*”.

 Tono de confirmación

 Anuncie.

 Espere una contestación.

 Tono de confirmación

 Cuelgue o pulse SP-PHONE.

- El usuario retenido y la extensión localizada se conectarán y podrá iniciarse una conversación.



- Si el tono de acceso a megafonía externa se pone en “Desactivar”, no se oirá un tono de confirmación procedente del equipo de megafonía externa después de acceder a la megafonía externa. Consulte Programación del Sistema, “Tono de Acceso a Megafonía Externa”.

SLT

- Si se asigna “Retención 3” en la Programación del Sistema, tendrá que marcar “20” después de pulsar el gancho conmutador.

1.5 Durante una Conversación

Denegación de Megafonía

Un anuncio de megafonía enviado a un altavoz incorporado puede ser denegado por cualquier extensión del sistema.

Fijación/Cancelación

PT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

7	3	4	1	#	Para ajustar.
7	3	4	0	#	Para cancelar.

Para ajustar: Marque 7341#.
Para cancelar: Marque 7340#.



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Apagado del Micrófono (Enmudecimiento del Micrófono)

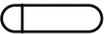
Permite apagar el micrófono para que usted pueda consultar en privado con otras personas de la sala. Pero podrá seguir escuchando al otro usuario.

Fijación

PT

Durante una conversación en el modo de manos libres

AUTO ANS/MUTE



Pulse AUTO ANS/MUTE.

- El indicador AUTO ANS/MUTE parpadea lentamente en rojo.

Cancelación

PT

Cuando está establecido el enmudecimiento del micrófono

AUTO ANS/MUTE



Pulse AUTO ANS/MUTE.

- El indicador AUTO ANS/MUTE se apaga.



PT • Esta función sólo se encuentra disponible durante una conversación con las manos libres.



• Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Enmudecimiento de Micrófono”.

1.6 Antes de Dejar Su Escritorio

Envío de una Llamada (Envío de Llamada)

Transfiere automáticamente llamadas entrantes a otra extensión o un destino externo. Se encuentran disponibles los tipos siguientes.

TIPO	DESCRIPCIÓN
Todas las llamadas	Todas las llamadas son enviadas a otra extensión.
Ocupado o Sin Respuesta	Todas las llamadas entrantes son enviadas a otra extensión cuando usted no contesta o su extensión está ocupada.
A línea exterior (LN)	Todas las llamadas entrantes son enviadas a una línea exterior (LN).
Sígame	Le permite establecer la función “Envío de Llamada — Todas las Llamadas) desde otra extensión.

Nota: También puede poner su Correo de Voz como destino del envío. Consulte “Integración a Correo de Voz” en este manual.



- Para cancelar las funciones de Envío de Llamada, consulte “Cancelación” en esta sección.
- El Envío de Llamada sólo puede extenderse a un teléfono objetivo. Por ejemplo, la extensión A se envía a la extensión B, y si la extensión B intenta el Envío de Llamada a la extensión C, se oye un tono de alarma y el envío se rechaza. Si la extensión B ya ha establecido el Envío de Llamada a la extensión C y la extensión A intenta establecer el Envío de Llamada a la extensión B, el envío también será rechazado.



- Si la extensión de destino ya ha establecido “No Molestar”, usted no podrá enviar ninguna llamada a la extensión.
- Debe haber como mínimo una extensión que pueda recibir llamadas en el mismo grupo UCD.
- Cuando una extensión UCD que establezca la función “Envío de Llamada” reciba una llamada, la llamada no será enviada y el sistema buscará primero una extensión libre en el grupo UCD. Pero si la extensión UCD es la última que pueda recibir la llamada, ésta será enviada a la extensión asignada mediante el “Envío de Llamada”.
- Al establecer una función de “Envío de Llamada” nueva (Todas las Llamadas, Ocupado, No Contesta, etc.) se cancela cualquier otra función de “Envío de Llamada” o la función “No Molestar (DND).
- Si su introducción es válida se envía 1 tono de confirmación (1 pitido). Si su introducción es la misma que otros datos programados previamente se enviarán 2 tonos de confirmación (2 pitidos). Consulte la “Lista de Tonos” en el Apéndice (Sección 2).
- Usted podrá llamar a la extensión original desde la extensión de destino del Envío de Llamada (por ejemplo, Secretaria del Jefe).
- La llamada Campo Activado y Llamada de retención no se envían.

1.6 Antes de Dejar Su Escritorio

- PT** • Se puede asignar como botón FWD/DND un botón LN flexible.
- PT** • Los patrones de iluminación del botón FWD/DND son los siguientes.
 - Apagado: No está establecida ninguna de las funciones.
 - Rojo: Modo DND
 - Parpadeo lento en rojo: Modo FWD
- PT** • Usted puede comprobar la asignación pulsando el botón FWD/DND en el modo de colgado.



- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Botón FWD/DND
- 1.7 Funciones Útiles, “Rechazo de Llamadas Entrantes (No Molestar — DND)”
- 1.7 Funciones Útiles, “Integración de Correo de Voz”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Envío de Llamada”.

Todas las Llamadas

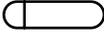
Usted puede dirigir todas sus llamadas a otra extensión.

Fijación

PT y SLT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

LN
 Para un PT
7 1 Para un SLT

Para un PT: Pulse el LN asignado como botón FWD/DND.
Para un SLT: Marque 71.

1

Marque 1.

N.º de extensión

Introduzca el número de la extensión de destino (100 a 199).

#

Marque #.



Tono de confirmación y tono de marcado



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- El indicador FWD/DND (LN) parpadea lentamente en rojo.
- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar “0” en lugar de “#”.

1.6 Antes de Dejar Su Escritorio

Ocupado o No Contesta

Usted puede enviar sus llamadas a otra extensión cuando la suya esté ocupada o usted no desea contestar una llamada dentro de un tiempo predeterminado.

Fijación

PT y SLT

Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE /MONITOR.

Para un PT: Pulse el LN asignado como botón FWD/DND.
Para un SLT: Marque 71.

Marque 2.

Introduzca el número de la extensión de destino (100 a 199).

Marque #.

Tono de confirmación y tono de marcado

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- El indicador FWD/DND (LN) parpadea lentamente en rojo.
- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar "0" en lugar de "#".



- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, "Personalización de las Funciones de Su Teléfono", Asignación de Aviso de Llamada Interna

A Línea Exterior (LN)

Usted puede enviar llamadas a un usuario exterior.
Para ejecutar esta función se requiere la Programación del Sistema.

Fijación

PT y SLT

Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE /MONITOR.

Para un PT: Pulse el LN asignado como botón FWD/DND.
Para un SLT: Marque 71.

Marque 3.

Introduzca el código de acceso a línea (9, 0 u 81 a 86).

Introduzca el número de teléfono.

Marque #.

Tono de confirmación y tono de marcado

Cuelgue o pulse SP-PHONE /MONITOR.

- El indicador FWD/DND (LN) parpadea lentamente en rojo.

1.6 Antes de Dejar Su Escritorio



- Si una llamada exterior entrante se envía a una línea exterior (LN), el “Tiempo de Duración de la Llamada de Línea Exterior a Exterior (LN a LN)” se aplicará a la llamada y la línea se desconectará cuando expire ese tiempo (predeterminado: 10 minutos). 15 segundos antes del límite del tiempo de duración asignado se envía un tono de aviso a ambos usuarios.
- Se puede programar un máximo de 32 dígitos (incluyendo el código de acceso a línea).
- Si una CPC o señal de inversión se envía a una línea exterior (LN) antes del límite del tiempo de duración asignado, la llamada entre dos usuarios externos se desconectará.
- Esta función no se puede utilizar para llamadas exteriores entrantes procedentes de líneas asignadas como “Normal” mediante la Programación del Sistema.
- En los modos de verificar todo, verificar interurbana y forzado del código de cuenta, un código de cuenta debe almacenarse pulsando “* *” e introduciendo el código de cuenta después del código de acceso a línea (“*” no se considera como una pausa).

Sígame

Usted puede establecer la función “Envío de Llamada” desde la extensión de destino. Esto es útil si usted se olvida de poner el “Envío de Llamada — Todas las Llamadas” antes de dejar su escritorio.

Fijación

PT y SLT

En la extensión de destino



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE /MONITOR.

LN

Para un PT

7

1

Para un SLT

Para un PT: Pulse el LN asignado como botón FWD/DND.
Para un SLT: Marque 71.

5

Marque 5.

N.º de extensión

Introduzca su número de extensión (100 a 199).

#

Marque #.



Tono de confirmación y tono de marcado



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- El indicador FWD/DND (LN) parpadea lentamente en rojo.
- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar “0” en lugar de “#”.



- Esta función puede cancelarse en su extensión o en la extensión de destino.

1.6 Antes de Dejar Su Escritorio

Cancelación

Hay dos métodos de cancelación para el “Envío de Llamada”. La cancelación depende del tipo de Envío de Llamada que ha sido asignado.

Cancelación del Envío de Llamada en su extensión (original)

PT y SLT

Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE /MONITOR.

Para un PT: Pulse el LN asignado como botón FWD/DND.
Para un SLT: Marque 71.

Marque 0. Marque #.

Tono de confirmación y tono de marcado

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- El indicador FWD/DND (LN) se apaga.
- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar “0” en lugar de “#”.

Cancelación del Envío de Llamada en la extensión de destino — “Sígame (Todas las Llamadas)” solamente

PT y SLT

Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE /MONITOR.

Para un PT: Pulse el LN asignado como botón FWD/DND.
Para un SLT: Marque 71.

Marque 8. Introduzca su número de extensión. Marque #.

Tono de confirmación y tono de marcado

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- El indicador FWD/DND (LN) se apaga en su extensión.
- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar “0” en lugar de “#”.

1.6 Antes de Dejar Su Escritorio

Bloqueo de Su Teléfono (Bloqueo Electrónico de Estación)

Le permite bloquear su estación para que otros usuarios no puedan hacer llamadas al exterior desde ella.

Bloqueo

Cualquier Teléfono

Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE /MONITOR.

Marque 77.

El mismo código

Código de bloqueo

Código de bloqueo

#

Marque #.

Tono de confirmación y tono de marcado

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar “0” en lugar de “#”.

Desbloqueo

Cualquier Teléfono

Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE /MONITOR.

Marque 77.

Código de bloqueo

#

Marque #.

Tono de confirmación y tono de marcado

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar “0” en lugar de “#”.



- Si otro usuario intenta acceder a una línea exterior (LN) y pulse una tecla de marcado desde una extensión bloqueada, el usuario oír un tono de reorden, y para los usuarios de un PT se mostrará “Restricted” en la pantalla. Sin embargo, las llamadas pueden hacerse en una extensión bloqueada según la programación del sistema. La programación del sistema determina que número COS se aplica a las llamadas en la extensión bloqueada.
- Una extensión asignada como operador o administrador puede cancelar esta función para todas las extensiones (Bloqueo Electrónico de Estación — CANCELAR TODO).
- El “Control de Bloqueo Remoto de Estación” anula esta función. Si el operador o el administrador establece el Bloqueo Remoto de Estación en una extensión que usted haya bloqueado ya, usted no podrá desbloquearla.
- El código de bloqueo debe tener 4 dígitos, excepto para los botones “#” y “*”.
- Usted puede hacer llamadas internas y recibir llamadas internas o llamadas exteriores en una extensión bloqueada.
- Usted puede hacer llamadas exteriores dependiendo de la clase de restricción interurbana.



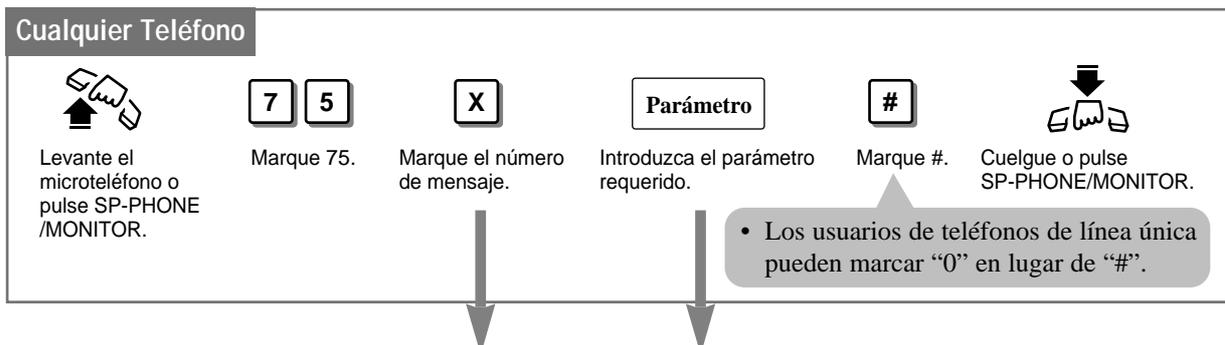
- 1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador, “Bloqueo Electrónico de Estación — CANCELACIÓN TOTAL”
- 1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador, “Bloqueo Remoto de Estación”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Restricción Interurbana — Clase de Límite de Bloqueo de Estación”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Bloqueo de Estación”.

1.6 Antes de Dejar Su Escritorio

Presentación de Su Mensaje en la Pantalla del Usuario que Llama (Capacidad de Mensaje en Ausencia)

Cuando una persona que llame utilizando un teléfono específico con LCD marque el número de otra extensión, en el LCD del usuario que llama se visualizará un Mensaje de Ausencia programado (Mensaje 1 a 6). El Mensaje de Ausencia puede programarse en cualquier teléfono (SLT o PT).

Programación del mensaje de ausencia



MENSAJE VISUALIZADO	N.º DE MENSAJE	PARÁMETRO
Volveré pronto.	1	
Regresó a casa.	2	
En la Ext. %%% (número de extensión)	3	N.º de extensión Introduzca el número de extensión (100 a 199).
Volveré a las %%%:%% AM (o PM) (hora:minuto)	4	Hora Minuto 0 o 1 Introduzca la hora (01 a 12). Introduzca el minuto (00 a 59). Para AM: Pulse 0. Para PM: Pulse 1.
Estaré fuera hasta las %%/%%/%% (mes/día)	5	Mes Día Introduzca el mes (01 a 12). Introduzca el día (01 a 31).
En una Reunión	6	
Cancelar	0	

Nota: % indica dónde debe introducirse el parámetro deseado.



PT • Para confirmar el mensaje, descuelgue. El mensaje se visualizará.



• Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, "Capacidad de Mensaje en Ausencia".

1.7 Funciones Útiles

Conferencia (3 usuarios)

Durante una conversación entre 2 usuarios, usted podrá agregar un tercero para formar una conferencia de 3 usuarios. El máximo número de extensiones y línea exterior (LN) permitidos en una conferencia puede cambiarse mediante la Programación del Sistema.

Fijación de una conferencia

PT

Durante una conversación de 2 usuarios



Pulse el LN asignado como botón CONFERENCE.

N.º de teléfono

Introduzca el número de teléfono del tercer usuario.

Converse con el tercer usuario.

Pulse el LN asignado como botón CONFERENCE.

Tono de confirmación (opcional)

Ahora se establece una conferencia de 3 usuarios.

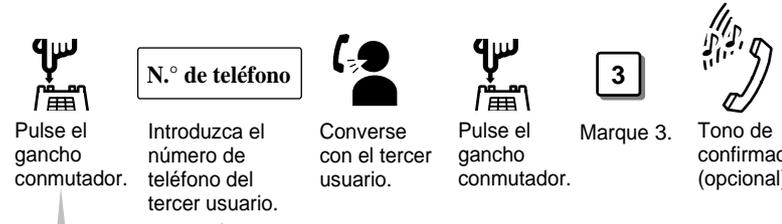
- El indicador CONFERENCE (LN) se enciende en rojo.
- El indicador LN o INTERCOM correspondiente se enciende en verde.

- Usted tendrá que marcar el código de acceso a línea (9, 0 u 81 a 86) como primer dígito cuando llame a un usuario exterior.

- El usuario actual se pone en retención.
- El indicador CONFERENCE (LN) parpadea lentamente en rojo.

SLT

Durante una conversación de 2 usuarios



Pulse el gancho conmutador.

N.º de teléfono

Introduzca el número de teléfono del tercer usuario.

Converse con el tercer usuario.

Pulse el gancho conmutador.

Marque 3.

Tono de confirmación (opcional)

Ahora queda establecida una conferencia de 3 usuarios.

- Usted tendrá que marcar el código de acceso a línea (9, 0 u 81 a 86) como primer dígito cuando llame a un usuario exterior.

- El otro usuario se pone en retención.

1.7 Funciones Útiles

Para dejar una conferencia

Cualquier Teléfono



Cuelgue o pulse SP-PHONE.

- Los otros dos usuarios pueden continuar con su conversación.
- Si los otros dos usuarios son ambos de líneas exteriores (LN), éstos serán desconectados.

Para conversar con el usuario original mientras pone en retención al tercer usuario

SLT



Pulse el gancho conmutador.



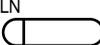
Tono de confirmación (opcional)



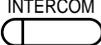
Converse con el usuario original.

Para terminar de conversar con un usuario y conversar con el otro

PT



LN



INTERCOM

Pulse el LN o INTERCOM del usuario que va a permanecer conectado.



Tono de confirmación (opcional)



Converse.

- Se establece una conversación con el usuario deseado y el otro usuario se desconecta.



- También se puede establecer una llamada de conferencia mediante la “Anulación de Ocupado Ejecutivo”.
- Cuando una llamada de 2 usuarios se cambie a una de 3 usuarios o viceversa, a todos los usuarios se les enviará un tono de confirmación. El tono puede desactivarse.
- PT** • Al pulsar un botón LN que no está en la conferencia usted puede salir de ella, dejando a los otros dos usuarios conectados a menos que ambos sean líneas exteriores (LN). Si los otros usuarios son ambos líneas exteriores (LN), éstos serán desconectados.
- PT** • Si el tercer usuario no contesta, pulse el botón LN o INTERCOM para volver al segundo usuario.
- PT** • Para cambiar de una conferencia de 3 usuarios a otra de 5 usuarios, consulte “Conferencia (5 usuarios)”.
- SLT** • Usted podrá volver al usuario original antes de que conteste el tercer usuario pulsando el gancho conmutador.
- SLT** • Si se asigna “Retención 2” o “Retención 3” en la Programación del Sistema, usted tendrá que marcar “20” después de pulsar el gancho conmutador.

1.7 Funciones Útiles



- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Botón CONFERENCE
- 1.3 Para Hacer Llamadas, “Interrupción de una Llamada Existente (Anulación de Ocupado Ejecutivo)”, Anulación de Ocupado Ejecutivo — Extensión
- 1.3 Para Hacer Llamadas, “Interrupción de una Llamada Existente (Anulación de Ocupado Ejecutivo)”, Anulación de Ocupado Ejecutivo — Línea Exterior (LN)
- 1.7 Funciones Útiles, “Conferencia, Inatendida”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Conferencia (3 usuarios)”.

Conferencia, Inatendida

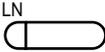
Cuando esté en una llamada de conferencia con dos usuarios exteriores, usted podrá dejar la llamada de conferencia y dejar que los otros dos usuarios continúen con su conversación.

Para Establecer una Conferencia Inatendida

PT

Durante una conversación con dos usuarios exteriores

LN



Pulse el LN asignado como botón CONFERENCE para dejar la conferencia.

- Queda establecida una llamada de línea exterior a exterior (LN a LN) entre los otros dos usuarios.

Para volver a la conferencia

PT

LN



Pulse el LN que parpadea moderadamente en verde.



PT

PT

PT

- Para ejecutar esta función se requiere la Programación del Sistema.
- Durante una conferencia de 5 usuarios, usted no puede utilizar esta función.
- Cuando se establece una conferencia inatendida se envía un tono de alarma a ambos usuarios exteriores 15 segundos antes de cumplirse el límite del tiempo (predeterminado: 10 minutos). La “Llamada en Retención” se activa en la extensión que deja la conferencia 50 segundos antes de vencer el tiempo. La llamada se desconecta cuando expira el tiempo a menos que la extensión vuelva a la conferencia.
- Por ejemplo, si está en la condición de colgado y oye “Llamada en Retención” durante el modo de Conferencia Inatendida, la pantalla mostrará “LN 2 & LN 3” durante 50 segundos antes de que venza el tiempo



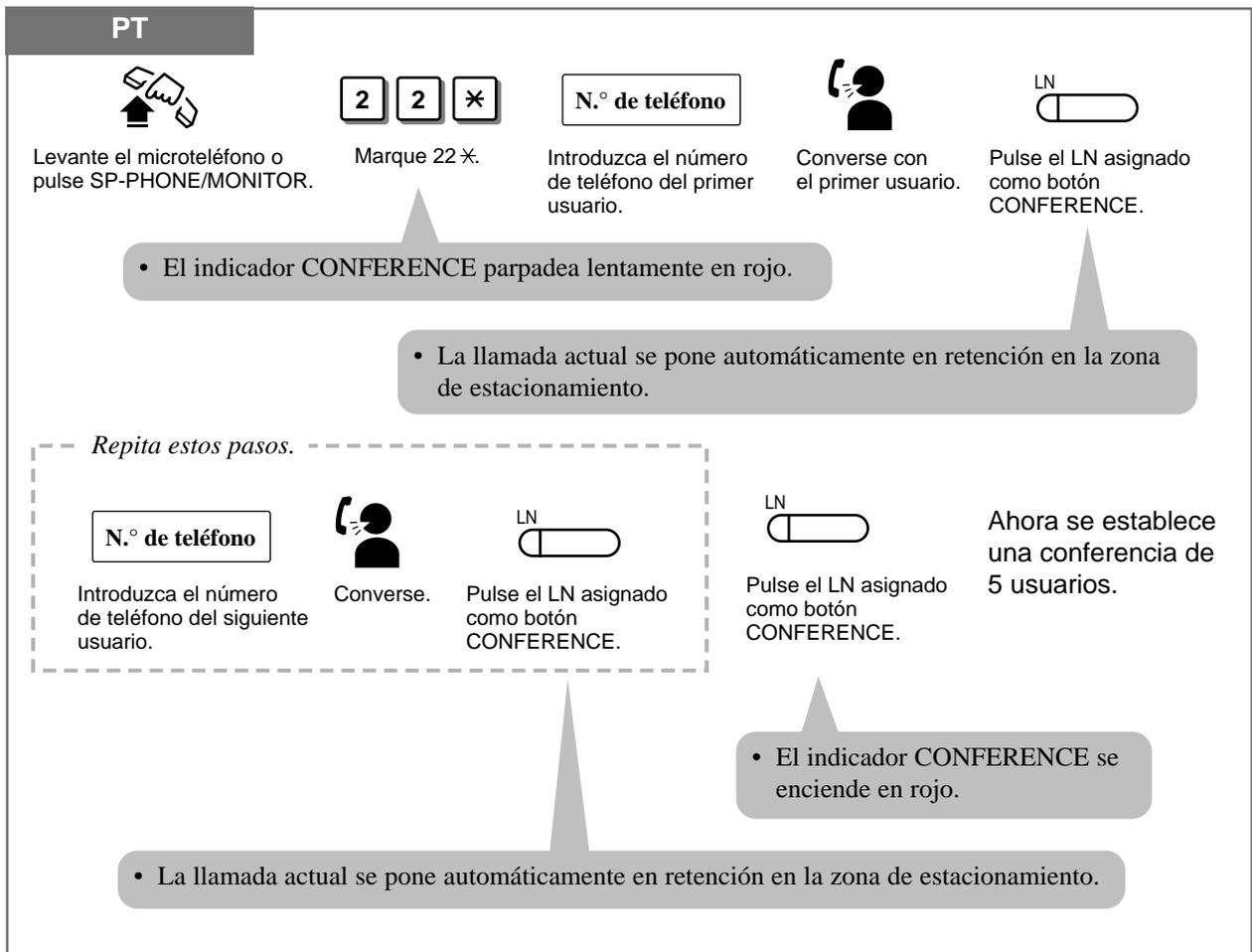
- 1.7 Funciones Útiles, “Conferencia (3 usuarios)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Conferencia (3 usuarios)”.

1.7 Funciones Útiles

Conferencia (5 usuarios)

Le permite establecer una conferencia de 5 usuarios. Los miembros de una conferencia pueden ser 5 extensiones, o 3 extensiones y 2 líneas exteriores (LN).

Fijación de una conferencia



1.7 Funciones Útiles

Para cambiar a una conferencia de 5 usuarios durante una conferencia de 3 usuarios

PT

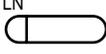
Durante una conversación de 3 usuarios

 Pulse HOLD.

 Marque 22*.

 Introduzca el número de teléfono del cuarto usuario.

 Converse.

 Pulse el LN asignado como botón CONFERENCE.

- La llamada actual se pone automáticamente en retención en la zona de estacionamiento.
- La llamada actual se pone automáticamente en retención en la zona de estacionamiento.
- Los otros dos usuarios se ponen en retención.

 Introduzca el número de teléfono del quinto usuario.

 Converse.

 Pulse el LN asignado como botón CONFERENCE.

 Pulse el LN asignado como botón CONFERENCE.

Ahora se establece una conferencia de 5 usuarios.

- El indicador CONFERENCE se enciende en rojo.
- La llamada actual se pone automáticamente en retención en la zona de estacionamiento.

1.7 Funciones Útiles



- PT** • Para ejecutar esta función se requiere la programación del sistema.
- PT** • A una conferencia puede unirse un máximo de 2 líneas exteriores (LN).
- PT** • Cuando una conferencia de 5 usuarios se cambie a una de 4 usuarios, a todos los usuarios se les enviará un tono de confirmación. El tono puede desactivarse.
- PT** • Una conferencia de 3 usuarios entre 3 extensiones no puede cambiarse a una conferencia de 5 usuarios. (El botón HOLD no puede utilizarse.)
- PT** • Cuando se establezca una conferencia de 5 usuarios, a todos los usuarios se les enviará un tono de confirmación. El tono puede desactivarse.
- PT** • No se puede establecer una conferencia de más de 5 usuarios al mismo tiempo.
- PT** • Las funciones de Conferencia Inatendida y Anulación de Ocupado Ejecutivo no se encuentran disponibles durante una conferencia de 5 usuarios.
- PT** • Durante una conferencia de 5 usuarios, la función de Estacionamiento de Llamada no puede ser utilizada por otra extensión.
- PT** • Si las llamadas estacionadas no se recuperan dentro de 5 minutos durante una conferencia de 5 usuarios, se oirá un timbre o un tono de alarma (Llamada de Estacionamiento de Llamada).
- PT** • Cuando la extensión que inició la conferencia de 5 usuarios cuelga, la conferencia de 5 usuarios finaliza.
- PT** • Cuando se recibe una llamada entrante se oye un tono de llamada en espera. Usted podrá contestar la llamada descolgando después de haber dejado la conferencia.
- SLT** • Esta función no puede utilizarse con un teléfono de línea única.



- 1.3 Para Hacer Llamadas,
“Interrupción de una Llamada Existente (Anulación de Ocupado Ejecutivo)”
- 1.5 Durante una Conversación, “Llamada en Espera”
- 1.7 Funciones Útiles, “Conferencia (3 usuarios)”
- 1.7 Funciones Útiles, “Conferencia, Inatendida”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Conferencia (5 usuarios)”.

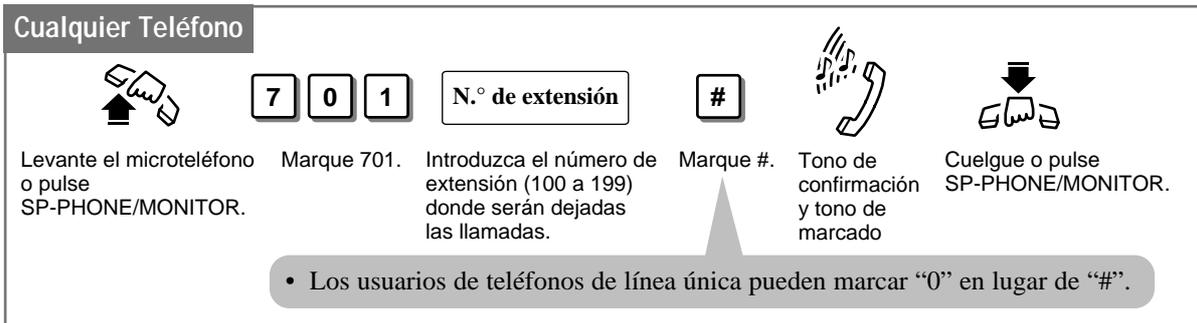
1.7 Funciones Útiles

Para Dejar un Aviso de Mensaje (Mensaje en Espera)

Cuando la extensión llamada esté ocupada o no conteste su llamada, usted podrá dejar un aviso para que el usuario llamado le devuelva la llamada. Como receptor de mensajes, el botón MESSAGE se enciende para avisarle que ha sido recibida una llamada. Si usted recibe un aviso podrá llamar al usuario original mediante una sencilla operación. Esta función sólo se encuentra disponible en teléfonos específicos con botones MESSAGE.

Para dejar un aviso de mensaje

Cualquier Teléfono



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR. Marque 701. Introduzca el número de extensión (100 a 199) donde serán dejadas las llamadas. Marque #. Tono de confirmación y tono de marcado. Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar "0" en lugar de "#".

PT

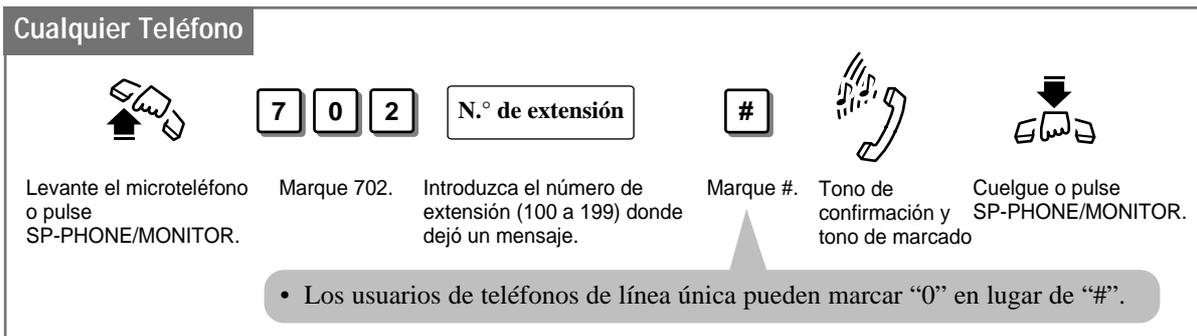
Si la extensión llamada está ocupada o no contesta



Pulse MESSAGE. Tono de confirmación y tono de marcado. Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Cancelación de una aviso de mensaje

Cualquier Teléfono

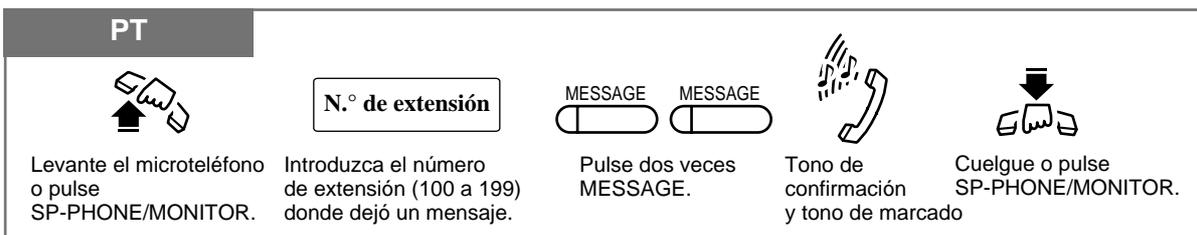


Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR. Marque 702. Introduzca el número de extensión (100 a 199) donde dejó un mensaje. Marque #. Tono de confirmación y tono de marcado. Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar "0" en lugar de "#".

Cancelación utilizando el botón MESSAGE

PT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR. Introduzca el número de extensión (100 a 199) donde dejó un mensaje. Pulse dos veces MESSAGE. Tono de confirmación y tono de marcado. Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

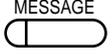
1.7 Funciones Útiles

Comprobación y selección de un aviso de mensaje mediante el receptor de mensajes

Si hay un mensaje, la lámpara de mensaje en espera (indicador MESSAGE) estará encendida.

PT

Cuando el teléfono esté libre y colgado



MESSAGE

Pulse repetidamente MESSAGE hasta que aparezca el mensaje deseado.

- Los mensajes memorizados se muestran en la pantalla en el orden en el que fueron recibidos.

Para llamar al que envía el aviso de mensaje

PT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

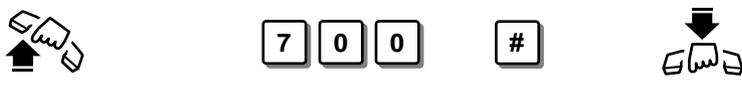
Pulse MESSAGE.

Converse.

- Si tiene más de un mensaje en su extensión, la línea le conectará con el que envía el mensaje seleccionado.
- El mensaje se borra después de la conversación.

Borrado de todos los avisos de mensaje del receptor de mensajes

PT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Marque 700.

Marque #.

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- Se borran todos los mensajes.



- PT** • Cada extensión puede tener un máximo de 8 mensajes simultáneos. Si intenta poner el noveno mensaje oír un tono de reorden.
- PT** • Si el indicador MESSAGE no se apaga después de llamar a la extensión que dejó el mensaje será porque otro mensaje está esperando.
- PT** • Si se dejan múltiples avisos de mensaje en su extensión, la retrollamada se ejecutará en el orden de recepción de los avisos.
- PT** • Si selecciona un mensaje específico para la retrollamada, las otras retrollamadas se ejecutarán en el orden de recepción de los avisos, empezando por el seleccionado.
Ejemplo: 5 → 6 → 7 → 8 → 1 → 2 → 3 → 4



- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Restauración del Botón MESSAGE
- Consulte Manual de Instalación, Sección 3, “Mensaje en Espera”.

1.7 Funciones Útiles

Llamada con Códigos de Cuenta (Entrada de Código de Cuenta)

Un código de cuenta se utiliza para identificar las llamadas exteriores con el fin de realizar trabajos de contabilidad y tarificación. El código de cuenta se adjunta al informe de llamadas "Registro Detallado de Mensajes de Estación (SMDR)". Para las llamadas exteriores entrantes no se requieren códigos de cuenta. Los códigos de cuenta se requieren a menudo para las llamadas exteriores salientes. Usted puede introducir códigos de cuenta en los 4 modos siguientes.

Verificar - Todos los modos: Deberá introducir siempre un código de cuenta preasignado.

Verificar - Modo interurbano: Deberá introducir siempre un código de cuenta preasignado. Puede introducir su contraseña de extensión para anular la restricción interurbana.

Modo de opción: Cuando se requiere un informe del código de cuenta se puede introducir un código de cuenta. Éste puede estar formado por cualquier número.

Modo forzado: Deberá introducir siempre un código de cuenta. Éste puede estar formado por cualquier número.

Para hacer llamadas con códigos de cuenta excepto en el modo Opción

PT y SLT

Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Pulse LN o introduzca un código de acceso a línea (9, 0 u 81 a 86).

Para un PT: Pulse el LN asignado como botón FWD/DND o PAUSE.
Para un SLT: Marque 49 o *.*.

Código de cuenta

Tono de marcado

N.º de teléfono

Introduzca un código de cuenta (4 dígitos).

Introduzca el número de teléfono.

Para hacer llamadas con códigos de cuenta en el modo Opción y recibir llamadas

PT

Durante una conversación o mientras escucha un tono de reorden después de colgar el otro usuario (dentro de 30 segundos)

Pulse el LN asignado como botón FWD/DND.

Introduzca un código de cuenta (4 dígitos).

- Puede seguir conversando.

1.7 *Funciones Útiles*



- En los modos de Verificar Todo y Verificar Interurbana, usted puede introducir un código de cuenta preasignado.
- No necesita introducir un código de cuenta cuando recibe llamadas entrantes.
- Puede borrar y volver a introducir números pulsando el botón “* *” o FWD/DND mientras introduce un código de cuenta.
- Se puede memorizar un código de cuenta en Marcado desde la Memoria (“Marcado con Una Pulsación”, “Marcado Descolgando”, “Marcado Rápido del Sistema/Personal”, “Envío de Llamada — a Línea Exterior (LN)”).

El orden de introducción de un código de cuenta en el Marcado desde la Memoria es el siguiente.

— **[Número de Función] [Código de Acceso a Línea] [* *] [Código de Cuenta]
[Número de Teléfono]**

- Si un código de cuenta no concuerda con el código de cuenta preasignado en el modo de Verificar Todo o Verificar Interurbana, cuando haga una llamada exterior se oirá un tono de reorden.

PT

- Un código de cuenta tiene 4 dígitos (0 a 9). FLASH, PAUSE, etc. no pueden ser utilizados.

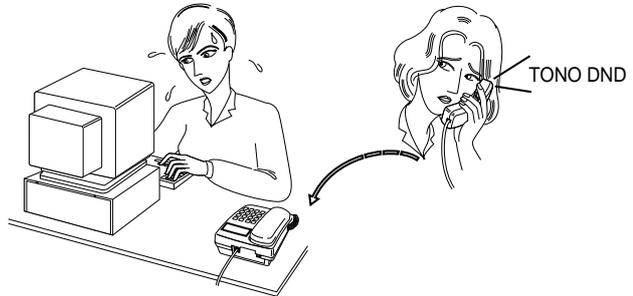


- 1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador
“Fijación de la Contraseña de Extensión (Administrador solamente)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3,
“Registro Detallado de Mensajes de Estación (SMDR)”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Entrada del Código de Cuenta”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3,
“Anulación de Restricción Interurbana mediante Contraseña de Extensión”.

1.7 Funciones Útiles

Rechazo de Llamadas Entrantes (No Molestar — DND)

Le permite impedir que otros usuarios le molesten. Su extensión no recibirá llamadas internas ni exteriores.



Fijación/Cancelación

PT y SLT

Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Para un PT: Pulse el LN asignado como botón FWD/DND. Para un SLT: Marque 71.

Para ajustar: Marque 4. Para cancelar: Marque 0.

Marque #.

Tono de confirmación y tono de marcado

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar “0” en lugar de “#”.



- Una extensión que llama y tiene activada la “Anulación de No Molestar (DND)” puede anular el modo de “No Molestar (DND)” de su extensión.
- DND funciona también para megafonía.
- Si la función de Envío de Llamada ya está establecida, al activar la función DND se cancelará el Envío de Llamada.
- Las funciones de alarma de Recordatorio Temporizado y Llamada en Retención anulan esta función.

- PT** • Se puede asignar como botón FWD/DND un botón LN flexible de un teléfono específico que no dispone de botón FWD/DND.
- PT** • Si está activado el modo “No Molestar (DND)”, usted aún podrá responder a una llamada pulsando el botón LN.
- PT** • Los patrones de iluminación del botón FWD/DND son los siguientes.
Apagado: No está establecida ninguna de las funciones.
Rojo: Modo DND
Parpadeo lento en rojo: Modo FWD



- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Botón FWD/DND
- 1.6 Antes de Dejar Su Escritorio, “Envío de una Llamada, (Envío de Llamada)”
- 1.7 Funciones Útiles, “Llamada a una Extensión que Deniega la Recepción de Llamadas (Anulación de No Molestar)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “No Molestar (DND)”.

1.7 Funciones Útiles

Llamada a una Extensión que Deniega la Recepción de Llamadas (Anulación de No Molestar)

Le permite llamar a una extensión aunque esté establecida la función “No Molestar — DND”. Para utilizar esta función se requiere la Programación del Sistema.

Cualquier Teléfono

Si hace una llamada interna y oye el tono de No Molestar (DND)



Tono DND



Marque 2.



Espere una contestación.



- Si oye un tono de reorden después de marcar 2, la función “Anulación de No Molestar” no estará establecida en su extensión.
- Si oye un tono de ocupado después de marcar 2, la línea estará ocupada. Puede utilizar la función de “Retrollamada Automática en Ocupado”.



- 1.7 Funciones Útiles, “Rechazo de Llamadas Entrantes (No Molestar — DND)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “No Molestar (DND)”.

1.7 Funciones Útiles

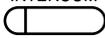
Marcado Secreto

Le permite ocultar, en su totalidad o en parte, un “número de Marcado Rápido del Sistema” o un “número de Marcado con Una Pulsación” asignado a un botón flexible, los cuales aparecen normalmente en la pantalla.

PT

Cuando memorice un número de teléfono

INTERCOM



Pulse INTERCOM antes y después de la parte que desee ocultar.

<Ejemplo de visualización en un PT>

9-1-[201] . . . — “201” no se muestra en la pantalla al marcar.



- PT • Un código secreto, [“ o “] (pulsando el botón INTERCOM), se cuenta como un dígito.
- PT • Usted puede ocultar una o más partes de un número de teléfono.
- PT • Si ha sido memorizado el número de teléfono “9-1-[201]-431-21xx”, la pantalla mostrará lo siguiente cuando se haga la llamada.

- PT • Mediante la Programación del Sistema se puede programar si se va a imprimir el(los) número(s) ocultado(s) en el SMDR o no.
- PT • No pulse el botón INTERCOM antes de un número de acceso a línea (9, 0 u 81 a 86).



- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Botón de Marcado con Una Pulsación
- 1.3 Para Hacer Llamadas, “Marcado Pulsando Simplemente un Botón (Marcado con Una Pulsación)”
- 1.3 Para Hacer Llamadas, “Marcado con un Botón de Marcado Rápido del Sistema (Marcado Rápido del Sistema)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Marcado Secreto”.

1.7 Funciones Útiles

Fijación de Alarma (Recordatorio Temporizado)

Usted puede recibir un retorno de llamada en su teléfono para recordarle que tiene una reunión o una cita. Este retorno de llamada puede establecerse para que suene a la hora prefijada una sola vez o diariamente (todos los días hasta que se cancele). En el hogar, esta función puede utilizarse para despertarse.



Fijación

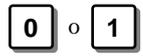
Cualquier Teléfono

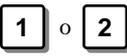
 Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

 Marque 76.

 Introduzca la hora (01 a 12).

 Introduzca el minuto (00 a 59).

 Para AM: Marque 0.
Para PM: Marque 1.

 Para una alarma única*1: Marque 1.
Para una alarma diaria*2: Marque 2.

 Marque #.

 Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar "0" en lugar de "#".

*1 Se oirá una alarma a la hora preestablecida y luego se cancelará la fijación.
*2 Se oirá una alarma diaria a la hora preestablecida hasta que la fijación sea cambiada o cancelada.

Cancelación

Cualquier Teléfono

 Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

 Marque 762#.

 Tono de confirmación y tono de marcación

 Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar "0" en lugar de "#".

1.7 Funciones Útiles

Comprobación de la hora establecida (con PT con pantalla solamente)

PT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.



Marque 763#.



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Parada de alarma

Cualquier Teléfono



Levante el microteléfono.

- La alarma también se para pulsando cualquier otro botón.



- Asegúrese de que el reloj del sistema marque la hora correcta.
- La alarma continúa durante 30 segundos.
- Si recibe una llamada entrante durante la alarma, el timbre sonará después de pararse la alarma.
- Si la alarma se activa durante una conversación, ésta empezará a sonar después de la conversación.
- Si pone una hora nueva, la hora preestablecida se borrará.



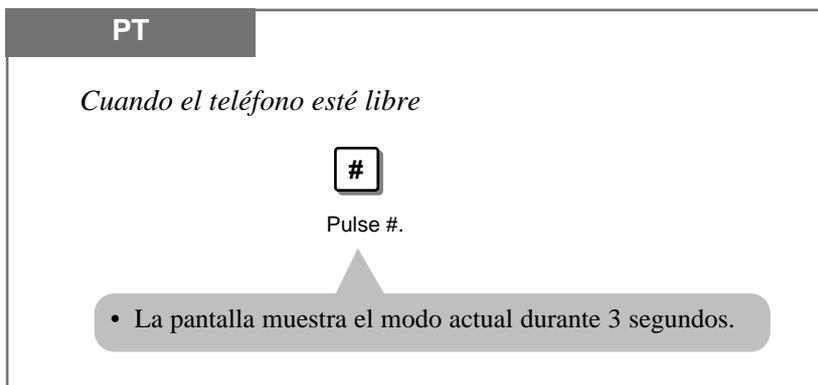
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Recordatorio Temporizado”.

1.7 Funciones Útiles

Servicio de Hora (Día/Noche/Almuerzo)

Este sistema soporta los modos de Día, Noche y Almuerzo. El funcionamiento del sistema para las llamadas entrantes y salientes puede ser diferente en los modos de día, noche y almuerzo. El “Servicio de la Hora” sólo puede ser establecido por el operador y el administrador. Para un usuario de un PT, aunque su extensión no esté asignada como operador o administrador, usted podrá visualizar y comprobar el modo actual.

Confirmación del modo actual (con un PT con pantalla solamente)



- Si se selecciona el modo automático, el modo de Día/Noche/Almuerzo se activará automáticamente a la hora (predeterminada: 9:00 a.m. cada día, 5:00 p.m. cada tarde).



- 1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador, “Fijación del Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)”.

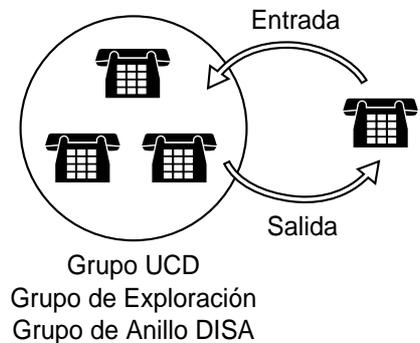
1.7 Funciones Útiles

Entrada o Salida de un Grupo de Distribución de Llamadas (Entrada/Salida)

Le permite asignar el modo de entrada o salida dentro de un grupo de exploración, anillo DISA o UCD. En el modo de salida, usted puede dejar temporalmente el grupo, impidiendo que las llamadas de exploración sean enviadas a su extensión. Los patrones de iluminación del botón de entrada/salida de un teléfono específico y del estado son los siguientes.

Apagado: Modo de entrada

Rojo: Modo de salida



Entrada/Salida (Utilizando el botón de entrada/salida)

PT

Levante el auricular o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Pulse el botón flexible asignado como botón de entrada/salida.

Tono de confirmación o tono de marcado

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

• El indicador se apaga en el modo de entrada o se enciende en rojo en el modo de salida.

Entrada/Salida (Utilizando el número de función)

Cualquier Teléfono

Levante el micrófono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

7	3	6	0	#	Para entrar.
7	3	6	1	#	Para salir.

Para el modo de entrada: Marque 7360#.
Para el modo de salida: Marque 7361#.

Tono de confirmación o tono de marcado

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

• Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar el "0" en lugar del "#".



- El modo predeterminado es el de "Entrada".
 - En el grupo que está en el modo de Entrada debe haber como mínimo una extensión.
 - El último miembro de un grupo de extensiones no puede salir.
- PT**
- El botón de Entrada/Salida puede asignarse como botón LN flexible.



- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, "Personalización de los Botones de Su Teléfono", Botón de Entrada/Salida
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, "Exploración de Estaciones".
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, "Acceso Directo a Sistema de Entrada (DISA)".
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, "Distribución Uniforme de Llamadas (UCD)".
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, "Entrada/Salida".

1.7 Funciones Útiles

Verificación de Sala

Le permite verificar una sala mediante un teléfono específico con botón AUTO ANS/MUTE. El teléfono específico que desee verificar deberá estar preparado de antemano para la verificación. También podrá verificar mediante un portero automático. Para la verificación podrá utilizar un teléfono específico con un botón AUTO ANS/MUTE y un teléfono de línea única con un botón MUTE.

Preparación de la verificación mediante un PT

PT

En el teléfono que va a ser verificado

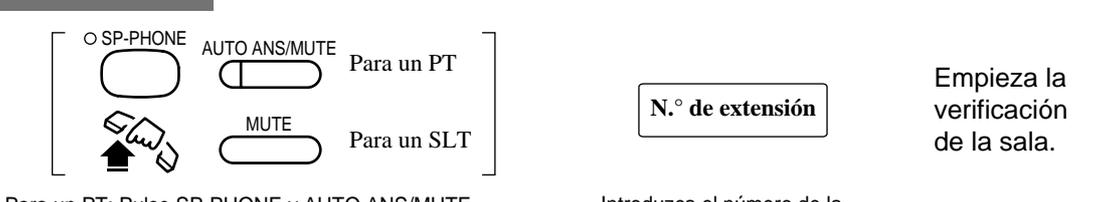


Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR. Marque 7351#. Tono de confirmación. Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR. Pulse AUTO ANS/MUTE.

- El indicador AUTO ANS/MUTE parpadea moderadamente.

Verificación

PT y SLT

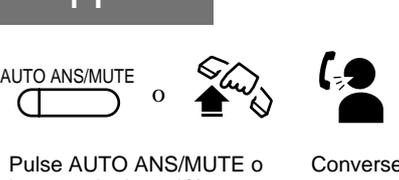


Para un PT: Pulse SP-PHONE y AUTO ANS/MUTE. Para un SLT: Levante el microteléfono y pulse el botón MUTE. Introduzca el número de la extensión que va a verificar (100 a 199).

Empieza la verificación de la sala.

Megafonía de una sala verificada

PT

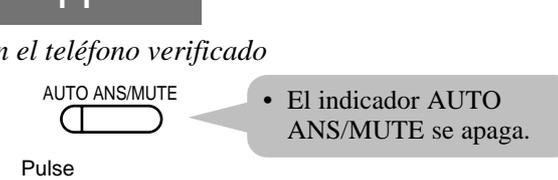


Pulse AUTO ANS/MUTE o levante el microteléfono. Converse.

Cancelación temporal de una verificación

PT

En el teléfono verificado



Pulse AUTO ANS/MUTE.

- El indicador AUTO ANS/MUTE se apaga.

Cancelación

PT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR. Marque 7350#. Tono de confirmación. Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

1.7 Funciones Útiles

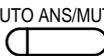
Verificación mediante un portero automático

PT y SLT

○ SP-PHONE



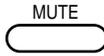
AUTO ANS/MUTE



Para un PT



MUTE



Para un SLT

3 1

N.º de portero automático

La verificación empieza.

Para un PT: Pulse SP-PHONE y AUTO ANS/MUTE.
Para un SLT: Levante el microteléfono y pulse el botón MUTE.

Marque 31.

Introduzca el número de portero automático que va a ser verificado (1 a 4).



- El tono de acceso a portero automático puede eliminarse mediante la Programación del Sistema.
- PT • Para verificar a través de un PT se necesita la Programación del Sistema.
- PT • El tono de acceso no se enviará al PT verificado. El tono de megafonía tampoco se enviará al PT verificado.
- PT • Esta función no se encuentra disponible para el KX-T7350.



- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Verificación de Sala”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Llamada de Portero Automático”.

Seguridad de Línea de Datos

Su extensión puede ser protegida contra las interrupciones de las funciones “Llamada en Espera”, “Alarma en Retención” y “Anulación de Ocupado Ejecutivo”. Los dispositivos de comunicación de datos tales como computadoras y facsímiles pueden funcionar sin interrupción alguna.

Fijación/Cancelación

Cualquier Teléfono



7 3 0 1 # Para ajustar.

7 3 0 0 # Para cancelar.



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Para ajustar: Marque 7301#.
Para cancelar: Marque 7300#.

Tono de confirmación o tono de marcación



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

• Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar “0” en lugar de “#”.



- 1.3 Para Hacer Llamadas, “Interrupción de una Llamada Existente (Anulación de Ocupado Ejecutivo)”, Anulación de Ocupado Ejecutivo — Extensión
- 1.3 Para Hacer Llamadas, “Interrupción de una Llamada Existente (Anulación de Ocupado Ejecutivo)”, Anulación de Ocupado Ejecutivo — Línea Exterior (LN)
- 1.5 Durante una Conversación, “Llamada en Espera”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Seguridad de Línea de Datos”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Retención”.

1.7 Funciones Útiles

Conexión en Paralelo de un Teléfono Específico y un Teléfono de Línea Única (Conexión Telefónica en Paralelo)

Cualquier extensión conectada a las tomas de extensión 01 a 16 puede ser conectada en paralelo con un teléfono específico y un teléfono de línea única. En el caso de producirse un corte en el suministro eléctrico, se puede acceder a CO1 y CO4 utilizando los teléfonos de línea única que están conectados en paralelo con los teléfonos específicos a las tomas de extensión 01 a 09 respectivamente. Si la extensión recibe una llamada, se oirá el timbre del teléfono específico y del teléfono de línea única. Podrá responder a la llamada utilizando el teléfono específico o el teléfono de línea única. En lugar de un teléfono de línea única se puede conectar un contestador automático, un facsímil, un módem (computadora personal), etc. Para activar esta función se requiere la Programación del Sistema.



- PT** • Una LCD de teléfono específico le mostrará que un teléfono de línea única está siendo utilizado.
- SLT** • Con un teléfono de línea única conectado en paralelo a un teléfono específico no se activarán las funciones siguientes.
 - División de Llamada
 - Acceso a Funciones Externas
 - Introducción de Código de Cuenta
 - Conferencia
 - Abridor de puerta mientras habla con el portero automático
 - Marcado Descolgando
- SLT** • Un teléfono de línea única conectado en paralelo con un teléfono específico no puede hacer una llamada en los casos siguientes.
 - El teléfono específico está en el modo BGM.
 - El teléfono específico está recibiendo una llamada de megafonía a través del altavoz incorporado.
 - El teléfono específico está en el modo PROGRAM.
- SLT** • Un teléfono de línea única conectado en paralelo con un teléfono específico no sonará en los casos siguientes.
 - El teléfono específico está en el modo de Contestación con las Manos Libres.
 - El teléfono específico está en el modo de “Llamada de voz” en la Asignación de aviso de Llamada Interna.



- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Conexión de Teléfono en Paralelo”.

Marcado de Estaciones Mezcladas

Cualquier teléfono, bien un KX-T7330/KX-T7320/KX-T7350, un teléfono rotatorio de línea única (10 pps, 20 pps) o teléfono de tonos de línea única, puede ser utilizado como una extensión para el sistema.

1.7 Funciones Útiles

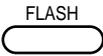
Acceso a Funciones Exteriores

Le permite acceder a funciones especiales (Llamada en Espera, por ejemplo) ofrecidas por una PBX principal o una Oficina Central. Esta función sólo sirve durante una llamada exterior. Podrá tener acceso a la función utilizando el botón FLASH o el número de función.

Utilizando el botón FLASH

PT

Durante una conversación con un usuario exterior

Pulse FLASH. Introduzca el código de servicio deseado.

• La llamada actual se pone en retención.

Utilizando el número de función

SLT

Durante una conversación con un usuario exterior

Pulse el gancho conmutador. Marque 6. Introduzca el código de servicio deseado.

• La llamada actual se pone en retención.



- PT** • Debe asignarse un “Tiempo de Acceso a Funciones” como lo requiere la PBX principal, o línea exterior (LN).
- PT** • Utilizando el botón FLASH podrá tener acceso a varias funciones de la PBX principal. Si el sistema está conectado a una PBX principal y se requiere la operación de acceso a funciones, siga el procedimiento de acceso a funciones requerido por la PBX principal.
- Mediante la Programación del Sistema, el botón FLASH también le permite desconectar la llamada actual y hacer otra llamada sin colgar. También puede asignar un botón flexible como botón de acceso a funciones.



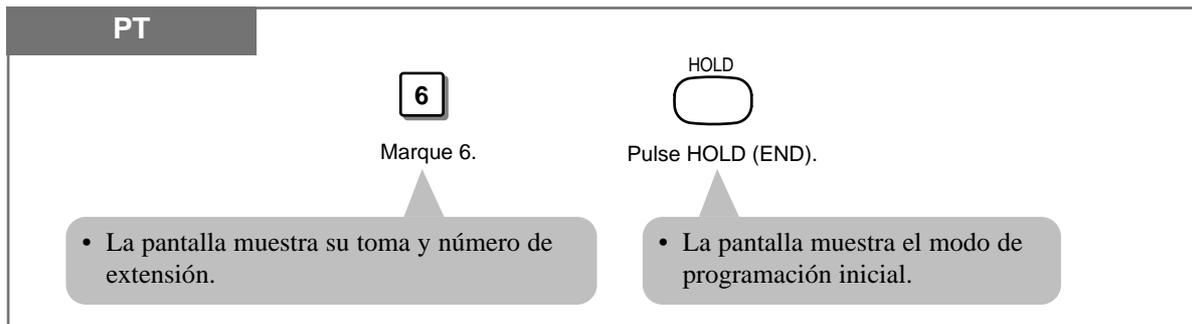
- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Acceso con Una Pulsación a las Funciones del Sistema
- 1.3 Para Hacer Llamadas, “Acceso a Funciones”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Acceso a Funciones Exteriores”.

1.7 Funciones Útiles

Confirmación del Número de Extensión Propia (KX-T7330 solamente)

Le permite visualizar su toma y número de extensión.

Pulse el botón PROGRAM para programar.



- Asegúrese de que el microteléfono esté en el gancho conmutador y el botón SP-PHONE esté apagado.
- Después de programar, pulse el botón PROGRAM de la serie KX-T7300.
- Usted puede confirmar su Número de Extensión Propia pulsando “* *” en el modo de colgado.

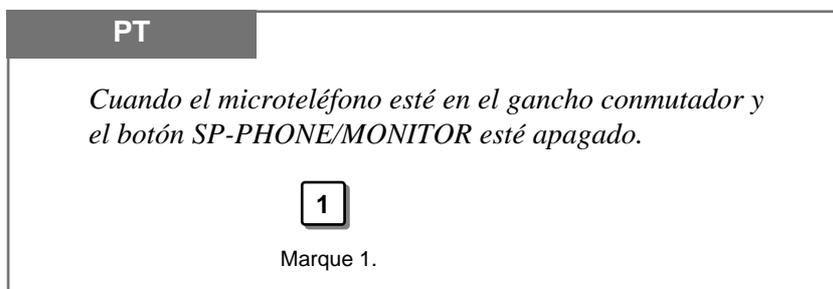


- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Confirmación del Número de Extensión Propia (KX-T7330 solamente)”.

Encendido de la Música de Fondo (BGM)

A través del altavoz incorporado del teléfono puede escuchar música de fondo. Para ello debe conectar una fuente musical exterior como, por ejemplo, una radio. La música se para siempre que entra una llamada o cuando usted descuelga.

Fijación/Cancelación



- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Música en Retención/Música de Fondo (BGM)”.

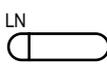
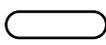
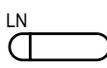
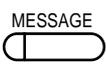
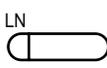
1.7 Funciones Útiles

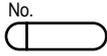
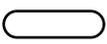
Confirmación del Botón de Extensión (KX-T7330 solamente)

Utilizando la LCD usted puede confirmar los valores memorizados en el botón.

Comprobación

Pulse el botón que desee comprobar

PT					
					
Pulse REDIAL.	Pulse el LN asignado como botón SAVE.	Pulse el botón programable.	Pulse el LN asignado como botón FWD/DND.	Pulse MESSAGE.	Pulse LN.

Consola DSS	
	
Pulse DSS.	Pulse PROGRAMMABLE FEATURE.



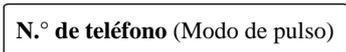
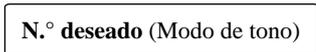
- Asegúrese de que el microteléfono esté en el gancho conmutador y el botón SP-PHONE apagado.
- Cuando la visualización tenga más de 17 caracteres, la marca “&” se visualizará en el lado derecho de la LCD.



- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Confirmación del Botón de Extensión” (KX-T7330 solamente).

Conversión Pulso a Tono

Le permite cambiar el modo de marcación de Pulso a Tono para tener acceso a servicios como, por ejemplo, telefonía computarizada y Correo de Voz, los cuales requieren el marcado por tonos.

Cualquier Teléfono		
		
N.º de teléfono (Modo de pulso)	Marque *#.	N.º deseado (Modo de tono)
Introduzca el número de teléfono (Modo de pulso).		Introduzca el número deseado (Modo de tono)



- No puede cambiar del tono de marcado por tono a pulso.



- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Conversión Pulso a Tono”.

1.7 Funciones Útiles

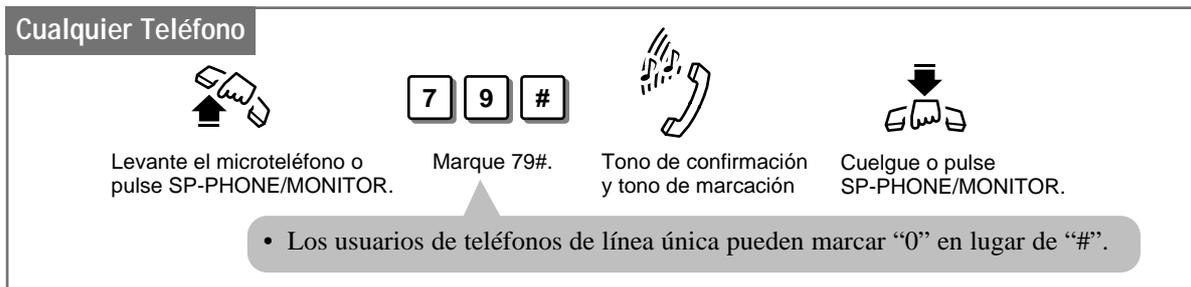
Cancelación de Fijaciones de Funciones (Cancelación de Funciones de Estaciones)

Le permite restaurar las funciones de estaciones siguientes a las fijaciones predeterminadas.

- a) Capacidad de Mensaje en Ausencia
- b) Retrollamada Automática en Ocupado – (Campo Activado)
- c) Música de Fondo (BGM)
- d) Envío de Llamada
- e) Denegación de Captura de Llamada
- f) Llamada en Espera
- g) Seguridad de Línea de Datos
- h) No Molestar (DND)
- i) Denegación de Anulación de Ocupado Ejecutivo
- j) Entrada/Salida
- k) Mensaje en Espera – (Todos los mensajes serán borrados.)
- l) Marcado Descolgando – (El número de teléfono memorizado se borrará.)
- m) Denegación de Megafonía
- n) Verificación de Sala
- o) Recordatorio de Tiempo
- p) Integración de Correo de Voz

Borrado de las fijaciones de funciones actuales

Cualquier Teléfono



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Marque 7 9 #.

Tono de confirmación y tono de marcación

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar “0” en lugar de “#”.



- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Cancelación de Función de Estación”.

Llamada Alternativa — Timbre/Voz (Voz a Timbre solamente)

La “Llamada de Voz” (a través del altavoz incorporado) establecida en la extensión del usuario llamado puede cambiarse a “Llamada de Tono” (timbre). Esta función debe establecerse de antemano en la extensión del usuario llamado. Consulte Fijaciones de Teléfono Específico (Sección 1.2). No se puede utilizar un teléfono rotatorio.

Cualquier Teléfono



Descuelgue.

N.º de extensión

Introduzca un número de extensión.

Tono de confirmación (1 pitido)

Marque *.

Tono de retrollamada



- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Llamada Alternativa — Timbre/Voz (Voz a Timbre solamente)”

1.7 Funciones Útiles

Llamada de Portero Automático

Le permite conversar con un visitante que se encuentra en su portero automático. Al sistema se puede conectar un máximo de 4 porteros automáticos.

Llamada a una extensión desde un portero automático

Cualquier Portero Automático



Pulse el botón del Portero Automático durante 1 segundo.



Espere una contestación y converse.

Contestación a una llamada de portero automático

Cualquier Teléfono

Cuando oiga el tono de timbre del portero automático en la extensión:



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Llamada a un portero automático

Cualquier Teléfono



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.



Marque 31.

N.º de portero automático

Introduzca un número de portero automático (1 a 4).



Tono de confirmación



Converse.



- Para esta función se necesita una tarjeta opcional de portero automático/abridor de puerta.
- Si no contesta una llamada entrante de portero automático dentro de 15 ó 30 segundos, la llamada se cancelará.
- Usted debe programar las extensiones que pueden recibir llamadas de cada portero automático para los modos de día, noche y almuerzo.
- Cualquier usuario de extensión puede llamar a un portero automático.
- Con las llamadas de portero automático no se puede utilizar la función de Llamada en Espera.
- El Portero Automático 1 y el Portero Automático 2 pueden recibir llamadas simultáneamente. Cuando se utilice uno, el usuario de una extensión no podrá conversar con el otro. Lo mismo sucede con el Portero Automático 3 y el Portero Automático 4.
- Los Porteros Automáticos también pueden utilizarse para la función de Verificación de Sala.



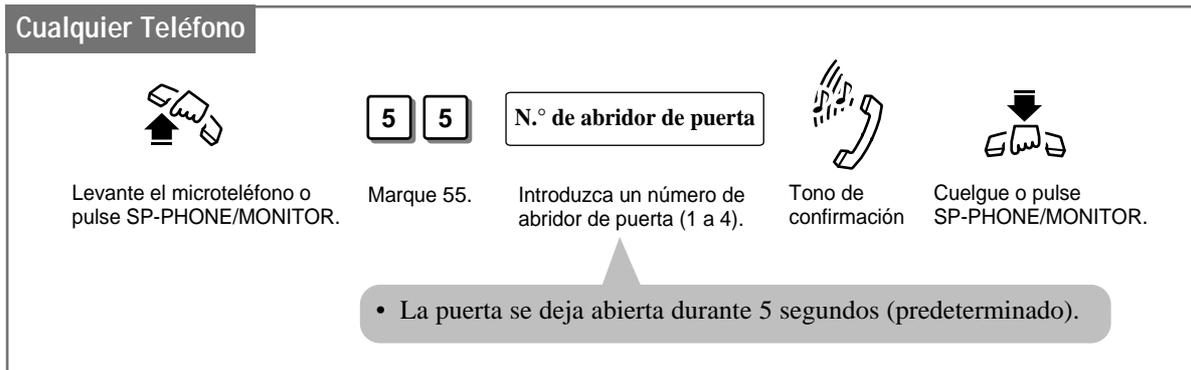
- 1.7 Funciones Útiles, “Verificación de Sala”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Llamada de Portero Automático”.

1.7 Funciones Útiles

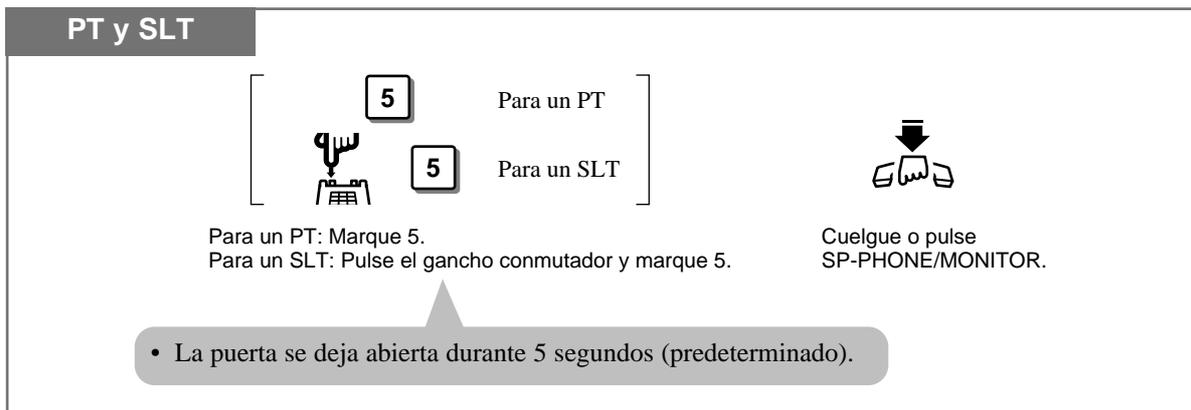
Abridor de Puerta

Le permite abrir la puerta desde su teléfono.
Al sistema se pueden conectar hasta 4 abridores de puertas.

Para abrir la puerta desde una extensión designada



Para abrir la puerta mientras conversa por el portero automático



- Para esta función se necesita una tarjeta opcional de portero automático/abridor de puerta.
- Si marca de nuevo 5 mientras la puerta está abierta, la puerta permanecerá abierta durante 5 segundos más (predeterminado).
- Usted puede programar las extensiones que pueden abrir la puerta para los modos de día, noche y almuerzo.
- Usted puede modificar el temporizador del abridor de puerta en la Programación del Sistema.
- El abridor de puerta abrirá la puerta aunque no esté instalado el portero automático.



- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Abridor de Puerta”.

1.7 Funciones Útiles

Integración de Correo de Voz

Le permite utilizar el Sistema de Correo de Voz para enviar sus llamadas a un buzón del sistema. Una persona que llama puede dejar su mensaje en su buzón. Si utiliza un teléfono específico que tiene botón MESSAGE, la luz del botón se encenderá para avisarle que tiene un mensaje. Si utiliza un teléfono de línea única, el tono de marcación 3 le avisará que tiene mensajes cuando descuelga.

Si se activa esta función, el sistema enviará automáticamente la Identificación Sígame al Puerto de Correo de Voz antes de conectar a la persona que llama. Usted deberá elegir una de las dos fijaciones siguientes para el formato de Identificación Sígame.

Fijación A: Sólo envía el número de extensión al Puerto de Correo de Voz.

Fijación B: Envía “#6” seguido del número de extensión. “#6” es utilizado por un Sistema de Correo de Voz KX- Panasonic para forzar al puerto VPS a que entre en el servicio de correo de voz.

La fijación depende del formato requerido por su sistema de correo de voz.

Fijación

PT y SLT

Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Para un PT: Pulse el LN asignado como botón FWD/DND.
Para un SLT: Marque 71.

Marque el número de fijación.
Para la fijación A: Marque 91.
Para la fijación B: Marque 92.

Marque #.

Tono de confirmación y tono de marcado

Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- Los usuarios de teléfonos de línea única pueden marcar “0” en lugar de “#”.

Escucha de un mensaje almacenado

Podrá escuchar fácilmente los mensajes almacenados en su buzón. Para reproducir los mensajes hay dos operaciones.

Utilizando el botón de Mensaje en Espera (MESSAGE)

PT

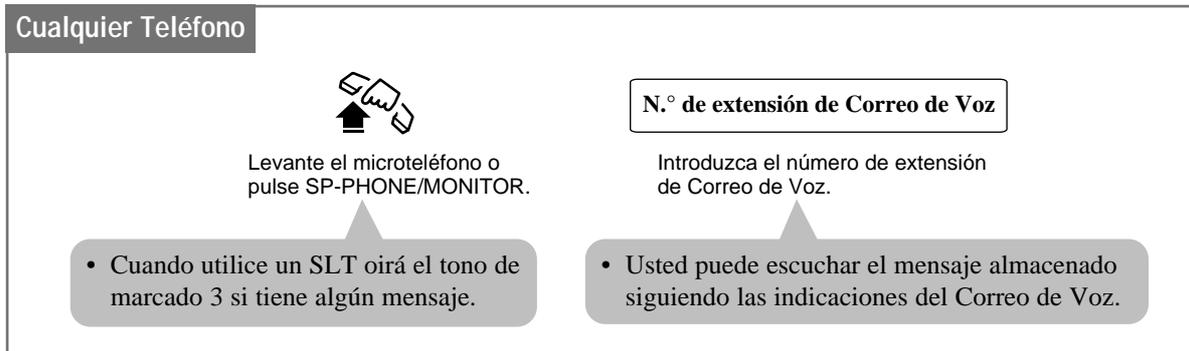
Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Pulse MESSAGE.

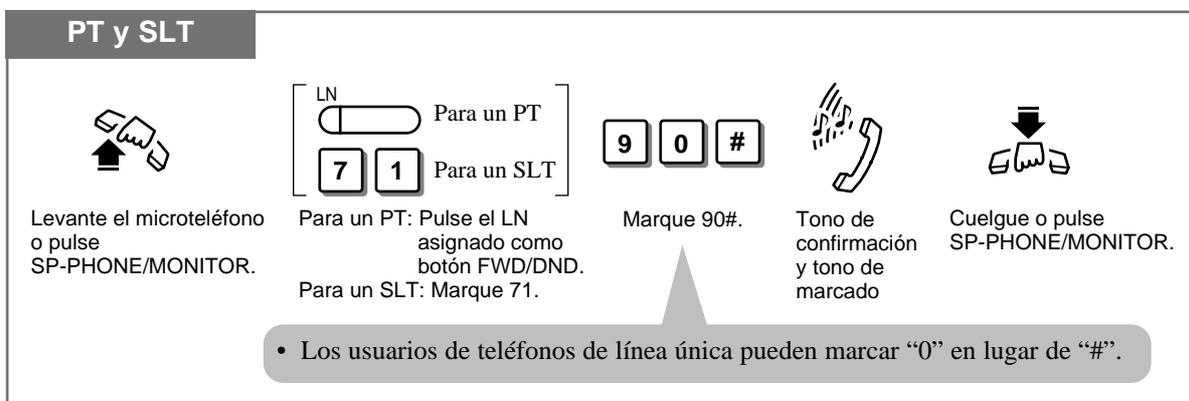
- Usted puede escuchar el mensaje almacenado siguiendo las indicaciones del Correo de Voz.

1.7 Funciones Útiles

Mediante marcado manual



Cancelación



- Para enviar sus llamadas a su buzón mediante la función de Envío de Llamada, usted tiene que establecer “Envío de Llamada — Todas las Llamadas” o “Envío de Llamada — Ocupado o No Contesta”. La fijación es la siguiente.
[Descolgado] [FWD/DND o 71] [91# o 92#] (después de oír un tono de confirmación y de marcado) [FWD/DND o 71] [1 (Todas las Llamadas) o 2 (Ocupado o No Contesta)] [número de extensión de correo de voz] [#] [Colgado]
- La cancelación es como sigue.
[Descolgado] [FWD/DND o 71] [90#] (después de oír un tono de confirmación y un tono de marcado) [FWD/DND o 71] [0#] [Colgado]

PT

- Como botón FWD/DND se puede asignar un botón flexible.

SLT

- Usted oír el tono de marcado 3 si hay mensajes en su buzón cuando descuelgue. Cuando acceda al correo de voz, tendrá que escuchar todos los mensajes nuevos. Si no escucha todos los mensajes, el tono de marcado 3 será eliminado y usted no sabrá que tiene mensaje en su buzón la próxima vez que descuelgue.



- 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Botón FWD/DND
Restauración del Botón MESSAGE
- 1.6 Antes de Dejar Su Escritorio, “Envío de una Llamada (Envío de Llamada)”, Todas las Llamadas, Ocupado o No Contesta
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Ruta de Interceptación”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Integración de Correo de Voz”.

1.7 Funciones Útiles

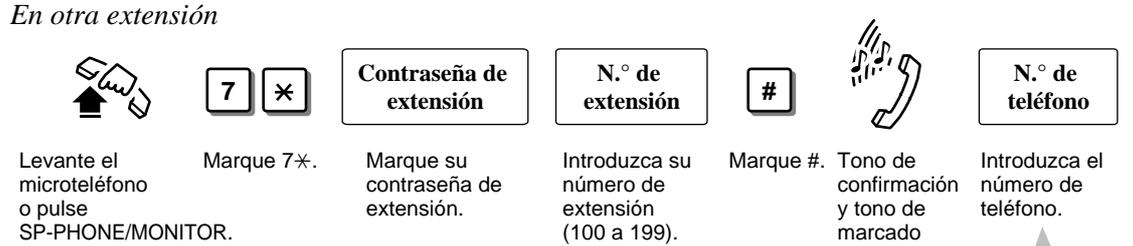
Llamada en Otra Extensión Utilizando sus Privilegios (COS de Anulación de Restricción)

Le permite utilizar sus privilegios de llamada (TRS — Clase de Servicio) en otra extensión. Usted puede anular las restricciones que pueden estar establecidas en la extensión.

Para hacer una llamada

Cualquier Teléfono

En otra extensión



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Marque 7*.

Marque su contraseña de extensión.

Introduzca su número de extensión (100 a 199).

Marque #.

Tono de confirmación y tono de marcado

Introduzca el número de teléfono.

- Usted debe marcar un código de acceso a línea (9, 0 u 81 a 86) o pulsar el botón LN cuando llame a un usuario exterior.



- La Clase de Servicio TRS (COS) se utiliza para definir la función. A cada extensión se le asigna un número TRS COS.
 - Si su extensión se asigna al Código de Cuenta — Forzada o Verificar — todos los modos, usted deberá introducir el código de cuenta antes del código de acceso a línea.
- SLT**
- Un teléfono rotatorio no puede utilizar esta función.



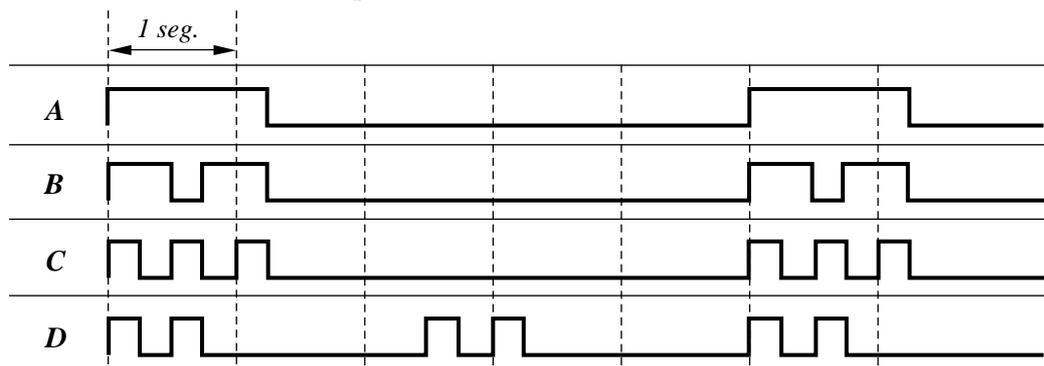
- 1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador, “Fijación de la Contraseña de Extensión (Administrador solamente)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Anulación de Restricción Interurbana mediante Contraseña de Extensión”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “COS de Anulación de Restricción”.

1.7 Funciones Útiles

Selección de Patrón de Timbre

Para distinguir las llamadas internas de las llamadas exteriores entrantes se utiliza un patrón de timbre diferente.

- Usted podrá seleccionar el patrón de timbre de la forma siguiente en la Programación del Sistema.
 - Línea exterior (LN): 3 patrones (A, B o C)
 - Extensión: 3 patrones (A, B o C)
 - Portero Automático: 4 patrones (A, B, C o D)



- 2.1 Lista de Tonos/Tonos de Llamada
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Selección de Patrón de Timbre”.

Tonos de Marcado Distintivo

Si el usuario de la extensión ha activado previamente cierta función se oirá un tono de marcado distintivo desde el microteléfono.

Tono de Marcado 1: Tono de marcado convencional

Tono de Marcado 2: Cuando esté activada cualquiera de las funciones siguientes.

- Capacidad de Mensaje en Ausencia
- Música de Fondo (BGM) (Sólo en un teléfono específico)
- Envío de Llamada
- Denegación de Captura de Llamada
- Seguridad de Línea de Datos
- No Molestar (DND)
- Bloqueo Electrónico de Estación
- Mensaje en Espera (Sólo en un Teléfono Específico)
- Marcado Descolgando (Sólo en un teléfono de línea única)
- Control de Bloqueo de Estación Remota
- Recordatorio de Tiempo

Tono de marcado 3: Cuando realice la Introducción de Código de Cuenta y conteste una llamada de Recordatorio Temporizado. También suena cuando se descuelga con un SLT que tiene un mensaje en el Sistema de Correo de Voz.



- 2.1 Lista de Tonos/Tonos de Llamada
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Tonos de Marcado Distintivo”.

1.7 Funciones Útiles

Transferencia en Corte de Suministro Eléctrico

Durante un corte de suministro eléctrico, cada línea exterior (LN) se conectará a una extensión asignada.

Línea exterior (LN) 1: toma de extensión 01

Línea exterior (LN) 4: toma de extensión 09



- Durante un corte de suministro eléctrico no podrán utilizarse las funciones, a excepción de las llamadas exteriores entrantes y salientes en las tomas de extensión 01 a 09.
- Si las tomas de extensión 01 a 09 están conectadas a teléfonos Específicos, desconecte las unidades y conecte teléfonos de línea única.
- Las baterías de automóvil, suministradas por el cliente, pueden utilizarse como fuente de suministro eléctrico de apoyo al sistema para utilizar todas las funciones durante un fallo en el suministro eléctrico.
- Las baterías pueden conectarse directamente a la unidad con cables opcionales. Para tener más información, consulte el Manual de Instalación.



- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Transferencia en Corte de Suministro Eléctrico”.

Bloqueo

Si el usuario de una conversación cuelga, ambos usuarios quedarán desconectados automáticamente de la vía de conversación. Al usuario que no ha descolgado se le envía un tono de reorden antes de ser desconectado. No es necesario realizar ninguna operación.

1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador

El sistema soporta un operador y un administrador. Cualquier extensión puede ser asignada como operador, y la toma de extensión 01 se asigna como administrador. Para asignar el operador se requiere la Programación del Sistema. Ambos pueden realizar las funciones siguientes.

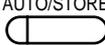
- 1) Fijación de la Fecha y la Hora
- 2) Bloqueo Electrónico de Estación — CANCELACIÓN TOTAL
- 3) Recordatorio Temporizado, Remoto (Llamada para Despertarse)
- 4) Mensaje Saliente (OGM)
- 5) Bloqueo Remoto de Estación
- 6) Fijación del Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)
- 7) Puesta de la Contraseña de Extensión (Administrador solamente)

Fijación de la Fecha y la Hora

Cuando la hora actual no sea correcta, usted podrá ajustarla mediante el procedimiento siguiente.

Fijación de la hora

PT

0 Marque 0.	Año Introduzca el año (los 2 últimos dígitos).	Mes Introduzca el mes (01 a 12).	Día Introduzca el día (01 a 31).	Día de la semana Introduzca el día de la semana. 0: Para Domingo 1: Para Lunes 2: Para Martes 3: Para Miércoles 4: Para Jueves 5: Para Viernes 6: Para Sábado
Hora Introduzca la hora (01 a 12).	Minuto Introduzca el minuto (00 a 59).	0 o 1 Marque 0 ó 1. Para AM: Marque 0. Para PM: Marque 1.	AUTO/STORE  Pulse AUTO/STORE.	

• El indicador STORE se enciende.



- Asegúrese de que el microteléfono esté en el gancho conmutador y el botón SP-PHONE apagado.
- Para programar, pulse el botón PROGRAM.
- Después de la programación, pulse el botón PROGRAM.



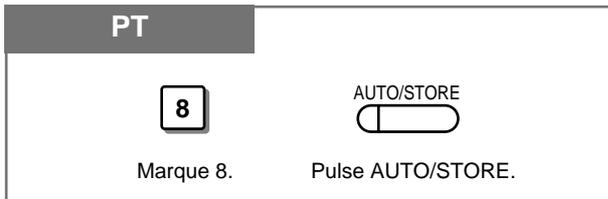
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Fijación de la Fecha y la Hora”.

1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador

Bloqueo Electrónico de Estación — CANCELACIÓN TOTAL

Usted puede cancelar el Bloqueo Electrónico de Estación en todas las extensiones.

Fijación



- Asegúrese de que el microteléfono esté en el gancho conmutador y el botón SP-PHONE apagado.
- Para programar, pulse el botón PROGRAM.
- Después de la programación, pulse el botón PROGRAM.

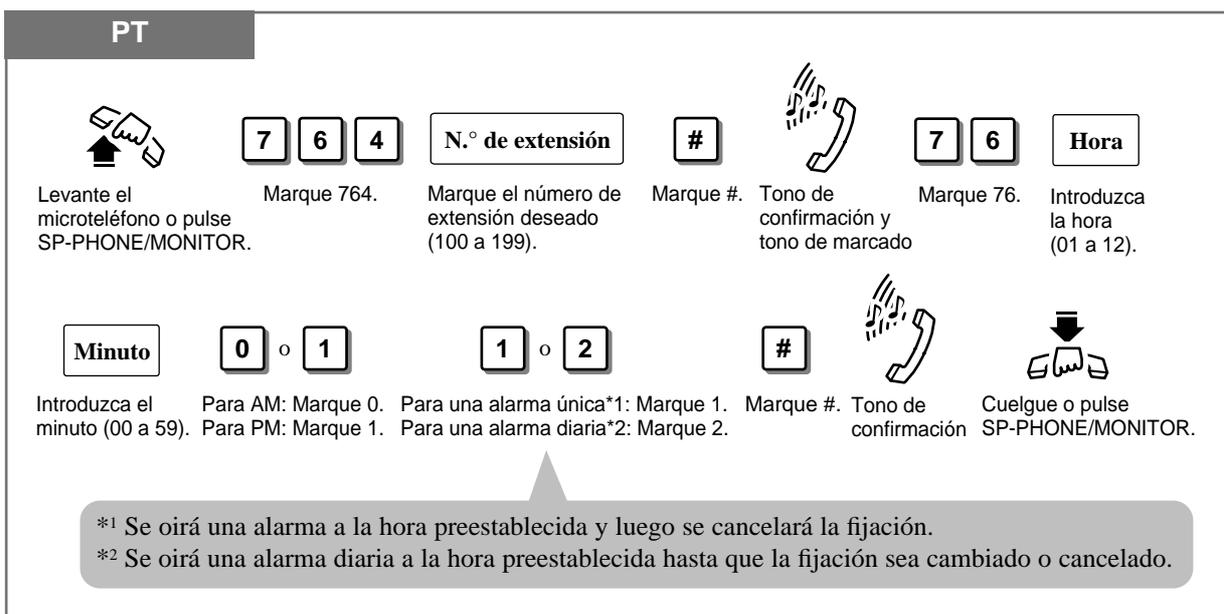


- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Bloqueo de Estación”.

Recordatorio Temporizado, Remoto (Llamada para Despertarse)

El operador o el administrador puede establecer o cancelar a distancia el Recordatorio Temporizado de una extensión deseada.

Fijación



1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador

Cancelación

PT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.



Marque 764.

N.º de extensión



Marque #.



Tono de confirmación o tono de marcado.



Marque 762#.



Tono de confirmación



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Comprobación de la hora (con un PT con pantalla solamente)

PT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.



Marque 764.

N.º de extensión



Marque #.



Tono de confirmación o tono de marcado.



Marque 763#.



Tono de confirmación



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.



- 1.7 Funciones Útiles, “Fijación de Alarma (Recordatorio Temporizado)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Recordatorio Temporizado”.

1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador

Mensaje Saliente (OGM)

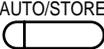
El operador o el administrador puede grabar o reproducir el mensaje saliente. Éste se reproduce cuando una persona que llama accede a la función DISA o UCD. Se encuentran disponibles dos mensajes salientes (OGM 1 y OGM 2) para DISA 1, DISA 2, UCD y UCD-END.

Para programar, pulse el botón PROGRAM.

Grabación de un mensaje

PT

 Marque 9.  Levante el microteléfono.  Marque 0 para OGM 1 y OGM 2. Marque 1 para OGM 1. Marque 2 para OGM 2.  Tono de confirmación  Grabe un mensaje (máximo de 30 segundos).

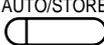
 Pulse AUTO/STORE.  Tono de confirmación

- El indicador STORE se enciende en rojo.
- Si sobrepasa el tiempo (30 segundos), la grabación se para automáticamente.

- El indicador STORE se apaga. La grabación empieza tras el tono de confirmación.

Reproducción de un mensaje

PT

 Marque 9.  Marque 3 para OGM 1. Marque 4 para OGM 2.  Pulse AUTO/STORE.

- El indicador STORE se apaga.
- El mensaje se reproduce y el contador empieza a funcionar.

- El indicador STORE se enciende.



- Asegúrese de que el microteléfono esté en el gancho conmutador y el botón SP-PHONE apagado.
- Después de programar, pulse el botón PROGRAM.



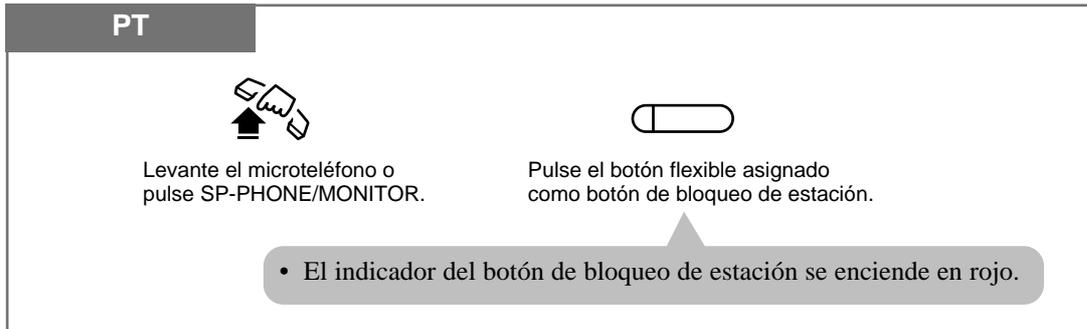
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Acceso Directo a Sistema de Entrada (DISA)”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Distribución Uniforme de Llamadas (UCD)”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Mensaje Saliente (OGM)”.

1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador

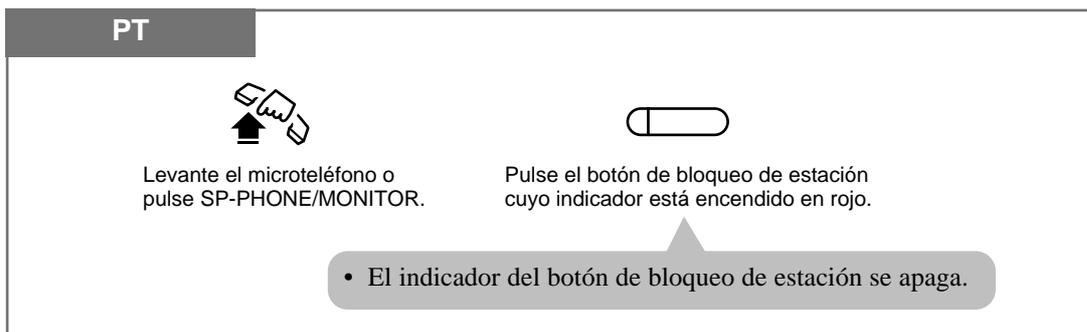
Bloqueo Remoto de Estación

El operador o el administrador puede bloquear o desbloquear a distancia una extensión deseada. Usted puede bloquear llamadas exteriores.

Bloqueo



Desbloqueo



- Esta función anula la función de “Bloqueo Electrónico de Estación”. Si el “Bloqueo Electrónico de Estación” ya ha sido establecido por el usuario de una extensión y esta función se establece posteriormente, el usuario de la extensión no podrá cancelar el bloqueo. Sólo el operador o el administrador puede cancelar el bloqueo.
- Las contraseñas de extensiones deben asignarse de antemano a las extensiones del operador y del administrador.
- Un usuario de extensión puede hacer una llamada en la extensión bloqueada según la programación del sistema. La programación del sistema determina que número de COS se aplica a una llamada en la extensión bloqueada.



- 1.6 Antes de Dejar Su Escritorio,
“Bloqueo de Su Teléfono (Bloqueo Electrónico de Estación)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Bloqueo de Estación”.

1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador

Fijación del Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)

Este sistema soporta los modos de día, noche y almuerzo. El funcionamiento del sistema para el envío y la recepción de llamadas puede ser diferente en los modos de día, noche y almuerzo. La restricción interurbana puede programarse para impedir las llamadas interurbanas no autorizadas para cada modo.

Cambio del modo de día, noche y almuerzo al modo manual o automático

PT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

7	8	1	#	o		Para el modo de Día Manual
7	8	2	#	o		Para el modo de Noche Manual
7	8	3	#	o		Para el modo de almuerzo Manual

Para el modo de día manual: Marque 781# o pulse el botón DSS asignado como Botón de Día.
Para el modo de noche manual: Marque 782# o pulse el botón DSS asignado como Botón de Noche.
Para el modo de almuerzo manual: Marque 783# o pulse el botón DSS asignado como Botón de Almuerzo.



Tono de confirmación y tono de marcado



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

- El indicador del botón asignado se enciende.

Cancelación del modo de día, noche o almuerzo al modo automático

PT



Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.

7 8 0 #

Marque 780#.



Tono de confirmación y tono de marcado



Cuelgue o pulse SP-PHONE/MONITOR.

Confirmación del modo actual (con un PT con pantalla solamente)

PT

Cuando el teléfono esté libre



Pulse #.

- La pantalla muestra el modo actual durante 3 segundos.

1.8 *Funciones de Servicio del Operador/Administrador*



- El modo de día/noche/almuerzo puede cambiarse bien automáticamente o a una hora (predeterminada: 9:00 a.m. para cada día, 5:00 p.m. para cada noche) o manualmente a cualquier hora mediante la Programación del Sistema.
- Aunque se haya seleccionado el modo automático mediante la Programación del Sistema, el operador o el administrador podrán cambiar manualmente el modo del día, noche y almuerzo.
- Los programas siguientes tienen una programación separada para el día, noche y almuerzo.
 - 1) Asignación de Timbre Retardado
 - 2) Asignación de Abridor de Puerta
 - 3) Asignación de Timbre de Portero Automático
 - 4) Asignación de Marcado Exterior Flexible
 - 5) Asignación de Timbre Flexible
 - 6) Modo de Línea Exterior (LN)
 - 7) TRS – Asignación (COS) de Clase de Servicio
- Si el modo de almuerzo se establece utilizando el número de función 783# en el modo automático, el modo no cambiará hasta que el modo de almuerzo se cancele utilizando la función número 780#. Los modos de día y noche cambian automáticamente a la hora programada aunque no se introduzca el número de función 780#.
- El número de función 780# no se acepta en el modo manual.
- Uno de los indicadores del botón de día, noche o almuerzo de la consola DSS se enciende en rojo para visualizar el modo actual.
- Si el modo de día, noche o almuerzo se cambia manualmente en el modo de cambio automático y el administrador inicia la Programación del Sistema, la fijación manual podrá cancelarse después de completada la Programación del Sistema. Éste volverá al modo automático de día, noche o almuerzo.



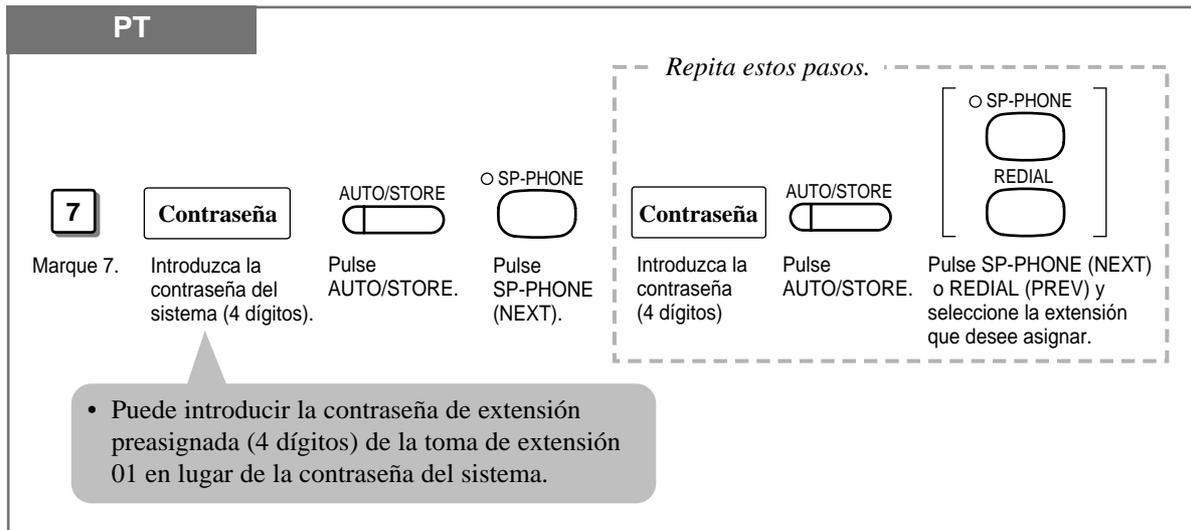
- 1.7 Funciones Útiles, “Llamada de Portero Automático”
- 1.7 Funciones Útiles, “Abridor de Puerta”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Línea de Entrada Directa (DIL)”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Restricción Interurbana”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)”.

1.8 Funciones de Servicio del Operador/Administrador

Fijación de la Contraseña de Extensión (Administrador solamente)

El administrador puede asignar una contraseña a cada extensión. La contraseña asignada puede ser utilizada para la Anulación de Restricción Interurbana mediante las funciones de Contraseña de Extensión y COS de Anulación de Restricción.

Fijación



- Asegúrese de que el microteléfono esté en el gancho conmutador y el botón SP-PHONE apagado.
- Para programar, pulse el botón PROGRAM.
- Después de programar, pulse el botón PROGRAM.
- El número de extensión se visualiza en el orden del número de toma cuando usted pulsa el botón NEXT o PREV.
- En el modo Verificación de Código de Cuenta - Interurbana, usted no debe asignar números similares como códigos de llamada de emergencia. Por ejemplo, si asigna “911” como código de emergencia y “9111” como contraseña de extensión, el sistema considerará al número introducido, “9111” como el código de emergencia.
- Para borrar una introducción incorrecta, pulse el botón CLEAR (TRANSFER) e introduzca un número nuevo.



- 1.7 Funciones Útiles, “Llamada en Otra Extensión Utilizando sus Privilegios (COS de Anulación de Restricción)”
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Contraseña de Extensión/Contraseña del Sistema”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Anulación de Restricción Interurbana mediante Contraseña de Extensión”.
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “COS de Anulación de Restricción”.

1.9 *Funciones de la Consola DSS*

Con una Consola de Selección Directa de Estaciones (DSS), modelo KX-T7340, usted puede hacer o transferir llamadas y tener acceso a las funciones del sistema pulsando simplemente un botón. La consola DSS debe conectarse a un Sistema Híbrido Avanzado Panasonic y emparejarse con un PT. Para designar las tomas de extensión de la consola DSS se necesita la Programación del Sistema. Con un teléfono emparejado, y utilizando la Consola DSS, usted podrá realizar las operaciones siguientes.

- Acceso directo a una extensión (Marcado Directo a Estación)
- Acceso rápido a un usuario exterior (Marcado de una Pulsación)
- Acceso rápido a una función del sistema (Acceso con Una Pulsación para Funciones del Sistema)
- Transferencia sencilla a una extensión (Transferencia de Llamada)
- Acceso rápido al modo de día [Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)] (Operador/Administrador solamente)
- Acceso rápido al modo de noche [Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)] (Operador/Administrador solamente)
- Acceso rápido al modo de almuerzo [Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)] (Operador/Administrador solamente)
- Fijación rápida del Control de Bloqueo Remoto de Estación (Control de Bloqueo Remoto de Estación) (Operador/Administrador solamente)



- El KX-T7340 y el Teléfono Específico (PT) deben ponerse uno al lado del otro en su escritorio.
- Con la KX-T7340 no se puede utilizar un teléfono de línea única.
- Para la Programación del Sistema, consulte el Manual de Instalación.

Fijaciones Iniciales

Los botones PF no disponen de fijaciones predeterminadas, mientras que cada botón DSS tiene la fijación predeterminada siguiente.

DSS 01–24: Números de extensión 101-124

DSS 25–32: Sin fijaciones predeterminadas

Para satisfacer sus diversas necesidades, los botones DSS pueden cambiarse a otros botones de función.

Mediante las Fijaciones Iniciales, cada botón DSS o PF puede ser asignado a otro número de extensión, número de teléfono o número de función.



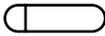
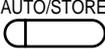
- Asegúrese de que el microteléfono esté en el gancho conmutador y el botón SP-PHONE apagado.
- Para programar, pulse el botón PROGRAM.
- Después de programar, pulse el botón PROGRAM.
- En cuanto a los botones de su consola DSS, consulte el manual de su consola.

1.9 Funciones de la Consola DSS

Asignación de Número de Extensión

Usted puede asignar un número deseado a un botón DSS.

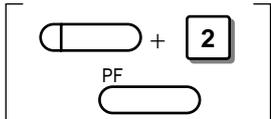
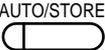
PT y Consola DSS

[Consola DSS]	[Teléfono emparejado]	[Teléfono emparejado]	[Teléfono emparejado]	Repita estos pasos para programar números para otros botones DSS.
				
Pulse el botón DSS deseado.	Marque 1.	Introduzca el número de extensión deseado (100 a 199).	Pulse AUTO/STORE.	

Asignación de Marcado de Una Pulsación

Usted puede asignar un botón DSS o PF como un botón de Marcado de Una Pulsación. El número puede ser un número de extensión o un número de teléfono. En cada ubicación de memoria se puede almacenar un máximo de 16 dígitos.

PT y Consola DSS

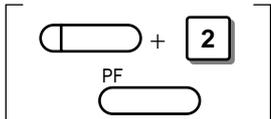
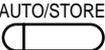
[Consola DSS y teléfono emparejado]	[Teléfono emparejado]	[Teléfono emparejado]	Repita estos pasos para programar números para otros botones DSS o PF.
			
Pulse el botón DSS deseado (en la consola DSS) y marque 2 (en el teléfono emparejado), o pulse el botón PF (en la consola DSS).	Introduzca el número deseado.	Pulse AUTO/STORE.	

- Cuando asigne un número de teléfono exterior, usted tendrá que introducir primero un código de acceso a línea.

Asignación de Acceso de Una Pulsación para Funciones del Sistema

Usted puede asignar una función deseada a un botón DSS o PF.

PT y Consola DSS

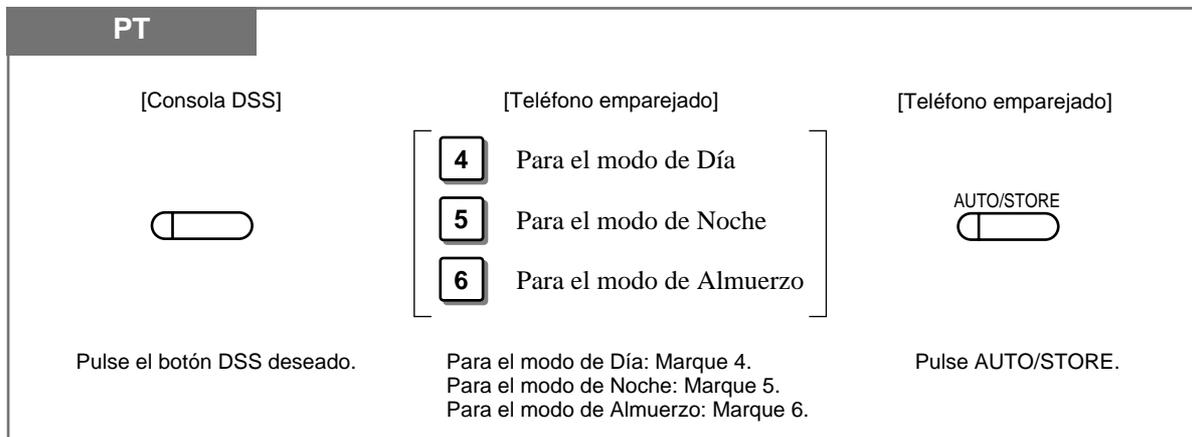
[Consola DSS y teléfono emparejado]	[Teléfono emparejado]	[Teléfono emparejado]	Repita estos pasos para programar números para otros botones DSS o PF.
			
Pulse el botón DSS deseado (en la consola DSS) y marque 2 (en el teléfono emparejado), o pulse el botón PF (en la consola DSS).	Introduzca el número de función deseado.	Pulse AUTO/STORE.	

- Si desea acceder a la función “Megafonía — Todas las Extensiones”, introduzca el número de función 330.

1.9 Funciones de la Consola DSS

Asignación de Botones de Día, Noche y Almuerzo (Operador/Administrador solamente)

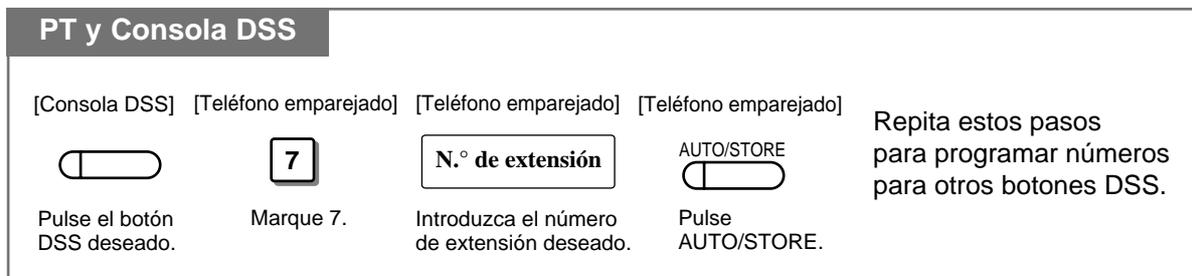
Usted puede asignar un botón DSS como botón de Día, Noche o Almuerzo. El modo de día, noche o almuerzo se establece pulsando simplemente el botón asignado.



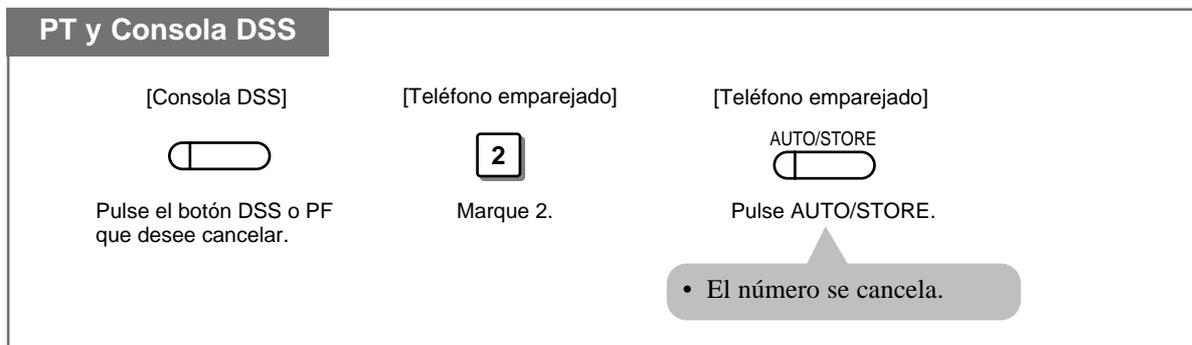
- Consulte el Manual de Instalación, Sección 3, “Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)”.

Asignación de Botones de Bloqueo de Estación (Operador/Administrador solamente)

Usted puede asignar el botón de Bloqueo de Estación a un botón DSS para realizar el control de bloqueo remoto de estación.



Para cancelar después de la programación



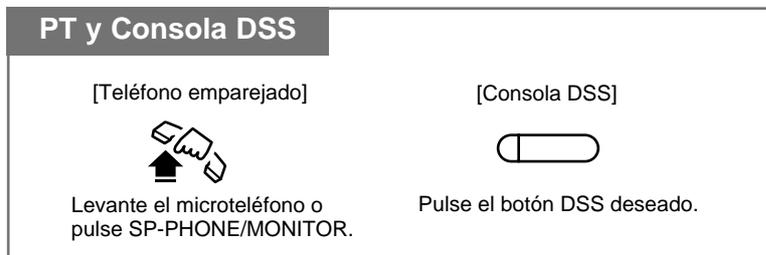
1.9 Funciones de la Consola DSS



- Los botones DSS pueden cambiarse a cualquiera de los botones de función siguientes mediante las Fijaciones Iniciales.
 - a) Otro Botón DSS (Cada botón DSS puede asignarse a otro número de extensión.)
 - b) Botón de Marcación de Una Pulsación
 - c) Botón de Día (Operador/Administrador solamente)
 - d) Botón de Noche (Operador/Administrador solamente)
 - e) Botón de Almuerzo (Operador/Administrador solamente)
 - f) Botón de Bloqueo de Estación (Operador/Administrador solamente)
 - Los botones PF pueden cambiarse a los botones de Marcado de Una Pulsación mediante las Fijaciones Iniciales.
 - Cuando se pulse el botón STORE después de la programación, usted oírá pitidos de la forma siguiente.
 - 1 pitido: La introducción es diferente de la que fue memorizada previamente.
 - 2 pitidos: La introducción es la misma que la que fue memorizada previamente.
 - Usted puede comprobar los datos memorizados pulsando el botón deseado en el modo de colgado. Los datos se visualizarán.
-  • 1.2 Fijaciones de Teléfono Específico, “Personalización de los Botones de Su Teléfono”, Botón DSS.
Botón de Marcación de Una Pulsación

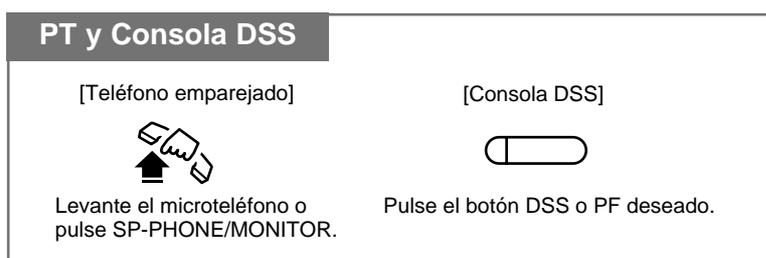
Marcado Directo de Estaciones

Se puede llamar a una extensión y tener acceso a ella pulsando simplemente un botón DSS. El BLF muestra si la extensión está ocupada.



Marcado con Una Pulsación

El número memorizado se marca automáticamente pulsando un botón DSS o PF programado.



1.9 *Funciones de la Consola DSS*

Acceso con una Pulsación a las Funciones del Sistema

Usted puede acceder a las funciones del sistema pulsando un botón DSS o PF programado.

PT y Consola DSS	
[Teléfono emparejado]	[Consola DSS]
	
Levante el microteléfono o pulse SP-PHONE/MONITOR.	Pulse el botón DSS o PF deseado.

Transferencia de Llamadas

Utilizando un botón DSS se puede transferir una llamada a una extensión.

Sin Transferencia

PT y Consola DSS	
<i>Durante una conversación</i>	
[Teléfono emparejado]	[Consola DSS]
	
Pulse TRANSFER.	Pulse el botón DSS deseado.

Con Transferencia

Una llamada exterior puede ser transferida a una extensión mediante una operación de una pulsación. La función de Transferencia con Una Pulsación deberá establecerse mediante la Programación del Sistema.

PT y Consola DSS
<i>Durante una conversación</i>
[Consola DSS]

Pulse el botón DSS deseado.
<ul style="list-style-type: none">• El otro usuario se pone en retención y se llama a la extensión de destino.

Sección 2

Apéndice

2.1 Lista de Tonos/Tonos de Llamada

< TONOS >

	1 seg.	
<i>Tono de Confirmación 1</i>		
<i>Tono de Confirmación 2</i>		
<i>Tono de Confirmación 3</i>		
<i>Tono de Marcado 1</i>		
<i>Tono de Marcado 2</i>		
<i>Tono de Marcado 3</i>		
<i>Tono de Ocupado</i>		
<i>Tono de Reorden</i>		
<i>Tono de Retorno de Llamada</i>		
<i>Tono de No Molestar (DND)</i>		
<i>Tono de Aviso de Límite de Llamadas en Línea Exterior a Exterior (LN a LN)</i>		
<i>Tono de Llamada en Espera 1</i>		15 seg.
<i>Tono de Llamada en Espera 2 (Único)</i>		5 seg.
<i>Tono de Llamada en Espera 2 (Doble)</i>		
<i>Tono de Llamada en Espera 2 (Triple)</i>		
<i>Alarma de Retención</i>		15 seg.

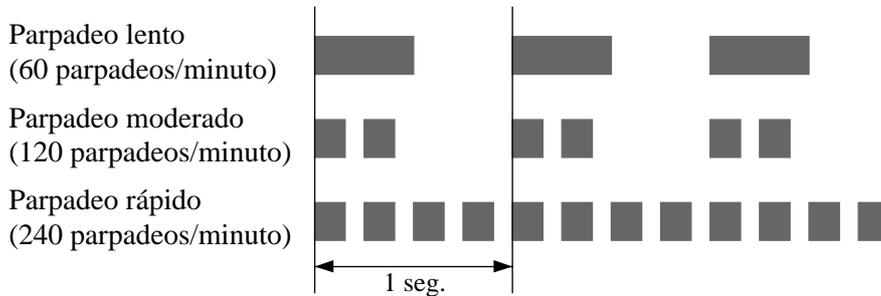
< TONOS DE LLAMADA >

	1 seg.	
<i>Llamadas entrantes (Únicas)/ Llamada en Retención (Llamadas exteriores)</i>		
<i>Llamadas entrantes (Dobles)/ Llamada en Retención (Llamadas internas)</i>		
<i>Llamadas entrantes (Triples)/ Recordatorio Temporizado</i>		
<i>Timbre de Retrollamada (Llamada de Campo Activado)/Llamada de Portero Automático (Unica/Doble)</i>		

2.2 *Indicación de LED*

El botón LED (diodo emisor de luz) indica las condiciones de la línea utilizando patrones de iluminación.

Patrones de parpadeo



Indicación LED en el botón INTERCOM

La tabla de abajo muestra los patrones de iluminación para las condiciones de la línea interna.

Botón INTERCOM	Condición de la Línea de Interna
Apagado	Libre
Encendido en verde	Está utilizando la línea.
Parpadea lentamente en verde	Usted está reteniendo la línea.
Parpadea moderadamente en verde	Llamada interna exclusiva en retención
Parpadea rápidamente en verde	Llamada entrante interna/portero automático

Indicación LED en el botón LN

La tabla muestra los patrones de iluminación para las condiciones de la línea exterior (LN).

Botón LN	Condición de la línea exterior (LN)
Apagado	Libre
Encendido en verde	En uso
Parpadea lentamente en verde	En retención/Llamada en retención
Parpadea moderadamente en verde	En retención exclusiva/Llamada de línea exterior a exterior (LN a LN)/Conferencia, inatendida
Parpadea rápidamente en rojo	Llamada entrante
Encendido en rojo	Otro uso
Parpadea en rojo lentamente	Otra retención*

— * Sólo se encuentra disponible en otra LN.

Botón BLF en la DSS

El botón indicador de Campo de Lámparas de Ocupado (BLF) está rojo cuando la extensión correspondiente está ocupada. Esto se encuentra disponible para los botones LN flexibles asignados como botones DSS en teléfonos específicos y botones DSS de la consola DSS.

2.3 *Lista de Números de Funciones*

Números de Funciones y Dígitos Adicionales Requeridos

FUNCIÓN	NÚMERO	DÍGITOS ADICIONALES REQUERIDOS
Fijación / Cancelación de Capacidad de Mensaje en Ausencia	75	1-6 / 0 + #
Introducción de Código de Cuenta para un SLT	49 o * *	Código de cuenta
Fijación / Cancelación de Envío de Llamada	71	1-3 + número deseado/0 + #
Fijación / Cancelación de Envío de Llamada — Sígame	71	5 / 8 + EXTN. (n.º de extensión) + #
Retención de Llamada (Modo de Retención 2 ó 3) para un SLT	20	
Retención de Llamada, Recuperación de Llamada Exterior / Llamada Interna	53 / 5	LN (n.º de línea exterior) / EXTN.
Estacionamiento de Llamada/Recuperación de Estacionamiento de Llamada	22 / 52	0-9
Captura de Llamada, Directa	4	EXTN.
Captura de Llamada, Grupo	40	
Fijación / Cancelación de Denegación de Captura de Llamada	72	1 / 0 + #
Recuperación de Llamada desde un TAM	4	
Fijación / Cancelación de Llamada en Espera para extensiones	732	1 / 0 + #
Fijación / Cancelación de Llamada en Espera para líneas exteriores (LN)	731	1 / 0 + #
Conferencia (5 usuarios)	22 *	N.º de teléfono + CONF
Fijación / Cancelación de Seguridad de Línea de Datos	730	1 / 0 + #
Fijación / Cancelación de No Molestar (DND)	71	4 / 0 + #
Llamada de Portero Automático/Abertura de Puerta	31 / 55	1-4
Fijación de Bloqueo Electrónico de Estación	77	0000-9999 dos veces + #
Cancelación de Bloqueo Electrónico de Estación	77	0000-9999 + #
Fijación / Cancelación de Denegación de Anulación de Ocupado Ejecutivo	733	0 / 1 + #
Número de Extensión	100-199	
Acceso a Funciones Externas	6	
Entrada / Salida	736	0 / 1 + #
Fijación / Cancelación de Mensaje en Espera	70	(1 + EXTN.) / (2 + EXTN.) + #
Cancelación de Todos los Mensajes en Espera	70	0 + #
Llamada de Operador	0	
Grabación/Reproducción de Mensajes Salientes (OGM)	9	0-2 / 3-4

2.3 *Lista de Números de Funciones*

FUNCIÓN	NÚMERO	DÍGITOS ADICIONALES REQUERIDOS
Marcado de Salida		
— Acceso a Línea, Automático	9	
— Acceso a Línea, Grupo de Líneas Exteriores (LN)	8	1-6
Megafonía — Todos	33	* o 9
Megafonía — Externa	34	
Megafonía — Todos los Grupos/Particular	33	0 / 1-8
Megafonía — Contestación	43	
Fijación / Cancelación de Denegación de Megafonía	734	1 / 0 + #
Marcado Rápido Personal	1 * o #	0-9
Memorización de Marcado Rápido Personal	2 *	(0-9) + n.º de teléfono + #
Confirmación de Marcado Rápido Personal	3 *	0-9 + #
Asignación / Fijación / Cancelación de Marcado Descolgando (Línea Activa) para un SLT	74	2 + n.º de teléfono / 1 / 0 + #
Rellamada, Último Número para un SLT	## o 80	
Fijación / Cancelación de Verificación de Sala	735	1 / 0 + #
Cancelación de la Función de Estación	79	#
Marcado Rápido del Sistema para un SLT	*	00-99
Fijación del Recordatorio temporizado	76	hhmm* + (0 / 1) + (1 / 2) + #
Cancelación / Confirmación del Recordatorio Temporizado	76	2 / 3 + #
Recordatorio Temporizado, Cancelación Remota	764	EXTN. + # + 762#
Recordatorio Temporizado, Comprobación Remota	764	EXTN. + # + 763#
Recordatorio Temporizado, Fijación Remota	764	EXTN. + # + 76 + hhmm* + (0 / 1) + (1 / 2) + #
Fijación / Cancelación del Servicio Horario	78	1-3 / 0 + #
Fijación / Cancelación de la Integración del Servicio de Voz	719	1-2 / 0 + #
COS de Anulación de Restricción	7 *	Contraseña de extensión + EXTN. + #

*hhmm

hh: horas (01 - 12) / mm: minutos (00 - 59)

2.3 *Lista de Números de Funciones*

Números de Funciones

FUNCIÓN	NÚMERO
<i>Mientras se oye un tono de ocupado</i>	
Retrollamada Automática en Ocupado (Campo Activado)	6
Señalización de Estación Ocupada (BSS)	2
Anulación de Ocupado Ejecutivo	3
<i>Mientras se oye un tono de no molestar</i>	
Anulación de No Molestar (DND)	2
<i>Durante una llamada o mientras se conversa</i>	
Llamada Alternativa — Timbre/Voz	✖
Conferencia	3
Abertura de Puerta	5
Conversión Pulso a Tono	✖#
<i>Mientras el teléfono está colgado</i>	
Encendido/Apagado de Música de Fondo (BGM)	1
Visualización del modo de Horario (Día/Noche/Almuerzo)	#
EXTN. y nombre de extensión/ Visualización de fecha (día/mes) y hora/ cambio de visualización de fecha (mes/día de mes/año/día de la semana)	✖



- * Cuando “✖” y “#” se incluyan en un número de función, los usuarios de teléfonos rotatorios no podrán tener acceso a las funciones, excepto aquellos que puedan utilizar “0” en lugar de “#”.

2.4 Ejemplo de Visualización

Debido a la Función de Selección Bilingüe, usted podrá elegir la visualización en español o en inglés. La parte izquierda es la visualización en inglés y la derecha en español.

VISUALIZACIÓN EN INGLÉS	VISUALIZACIÓN EN ESPAÑOL	DESCRIPCIÓN
Set Time & Date	Fijar Hora/Fecha	Fijación de fábrica. El reloj del sistema no funciona correctamente.
Jan 1 12:00AM 1 Jan 20:00	Ene 1 12:00AM 1 Ene 20:00	La fecha y la hora actuales utilizan el reloj de 12 horas. La fecha y la hora actuales utilizan el reloj de 24 horas. — Al pulsar “*” en el modo de colgado se alterna entre esta visualización y las dos visualizaciones siguientes.
Jan 1,1998 Thu	Ene 1,1998 JUE	La fecha y el día de la semana actuales.
123: 123:Tony Viola	123: 123:Tony Viola	Se hace o recibe una llamada interna. También se visualiza en el modo de colgado. No se asigna un nombre. Se hace o recibe una llamada interna o llamada mediante “Campo Activado” (rellamada interna). También se visualiza en el modo de colgado. Se asigna un nombre. Confirmación de la programación de los botones en un botón DSS o MESSAGE.
101: Busy	101: Ocupada	La extensión de destino está ocupada.
101: DND	101:No Molestr	La extensión de destino ha fijada “No Molestar (DND)”.
950-1001PP12345&	950-1001PP12345&	Confirmación de la programación de los botones en el botón REDIAL, SAVE o Marcado con Una Pulsación.
→123:Tony Viola	→123:Tony Viola	Se hace o recibe una llamada interna después de enviar una llamada. Se asigna un nombre.
→101: Busy	→101: Ocupada	La extensión de destino está ocupada después de enviarse una llamada.
Alarm 10:15AM	Alarma 10:15AM	La fijación de “Recordatorio Temporizado” está completada o se recibió una llamada de “Recordatorio Temporizado” (modo de 1 vez). Confirmación de la programación de “Recordatorio Temporizado”.
Alarm 10:15AM*	Alarma 10:15AM*	La fijación de “Recordatorio Temporizado” está completada o se recibió una llamada de “Recordatorio Temporizado” (modo diario). Confirmación de la programación de “Recordatorio Temporizado”.
Alarm Cancel	Alarma Desact	“Recordatorio Temporizado” cancelado.
Alarm Not Stored	Alarma No Fijada	Confirmación de la programación de “Recordatorio Temporizado” cuando éste no está memorizado.
At Ext 101	En la Ext 101	Mensaje en Ausencia 3.

2.4 Ejemplo de Visualización

VISUALIZACIÓN EN INGLÉS	VISUALIZACIÓN EN ESPAÑOL	DESCRIPCIÓN
Back at 11:00AM	Regreso 11:00AM	Mensaje en Ausencia 4.
BGM off	Musica Desact	BGM apagada
BGM on	Musica Ambiental	BGM encendida
Busy	Ocupado	El portero automático o el buscapersonas llamado está ocupado.
Busy Ovrde Allow	Intrmision Permt	“Denegación de Anulación de Ocupado Ejecutivo” cancelada.
Busy Ovrde Deny	Intrmision NEG.	Fijación de “Denegación de Anulación de Ocupado Ejecutivo” completada.
C.Pickup Allow	Permite Recoger	“Denegación de Captura de Llamada” cancelada.
C.Pickup Deny	Recoger Negado	Fijación de “Denegación de Captura de Llamada” completada.
Call on CO 1	Sonando LN 1	Llamada por una línea exterior (LN).
Call Prked at 1	Estacionada 1	Fijación de “Estacionamiento de Llamada” completada.
Callback All COs	Llamar Todas LN	Fijación de “Campo Activado” completada cuando no hay línea exterior (LN) libre.
Callback CO 1	Llamar a LN 1	Fijación de “Campo Activado” completada.
Callback CO G1	Llamar a LN G1	Fijación de “Campo Activado” completada.
Callback Ext 101	Llamar a Ext 101	Fijación de “Campo Activado” completada.
CO 1	LN 1	Se ha tomado una línea exterior (LN) libre.
CO 1 0:01'15	LN 1 0:01'15	La duración de la llamada exterior entrante.
CO 1 & CO 2	LN 1 Y LN 2	Una conferencia con dos líneas exteriores (LN). Llamada mediante la llamada en retención. — “Conferencia, Inatendida”.
CO 3 Free	LN 3 Libre	Llamada mediante “Campo Activado” [Llamada de línea exterior (LN)].
Conference	Conferencia	Confirmación de la programación de botón en el botón de Conferencia.
CO in Use	LN en Uso	La línea exterior (LN) seleccionada está ocupada.
CO Not Assigned	LN No Asignada	la línea exterior (LN) deseada está restringida (no asignada).
CW(CO) Off	LE(LN) Desact	“Llamada en Espera” cancelada para las llamadas exteriores.
CW(CO) On	LE(LN) Activa	Fijación de “Llamada en Espera” completada para las llamadas exteriores.
CW(Ext) Off	LE(Ext) Desact	“Llamada en Espera” cancelada para llamadas internas.
CW(Ext) On	LE(Ext) Activa	Fijación de “Llamada en Espera” completada para llamadas internas.
Data Mode Off	Modo Data Off	“Seguridad de Línea de Datos” cancelada.
Data Mode On	Modo Data Act	Fijación de “Seguridad de Línea de Datos” completada.
Day Mode	Modo Dia	Estado de modo de día. — “Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)”

2.4 Ejemplo de Visualización

VISUALIZACIÓN EN INGLÉS	VISUALIZACIÓN EN ESPAÑOL	DESCRIPCIÓN
Do Not Disturb	No molestar	Confirmación de la programación de botones en el botón FWD/DND. Fijación de “no molestar (DND)” completada.
D - Opener 1-On	Abrepuerta 1-Act	Abertura de puerta completada.
Door Phone 1	Interfono 1	Se hace o recibe una llamada de portero automático.
Ext101 & CO 1	Ext101 Y LN 1	Conferencia con una extensión y línea exterior (LN).
Ext101 & Ext102	Ext101 Y Ext102	Conferencia con dos extensiones.
Enter ACCNT Code	Entrar Código	Pulsación del botón FWD/DND o PAUSE. — “Introducción del Código de Entrada”.
Ext Data Clear	Borrar Data Ext	“Cancelación de Función de Estación” ejecutada
External Page	Voceo Externo	Acceso a “Megafonía — Externa”.
FWD(ALL) All COs	DSV(Todas) a LN	Fijación de “Envío de Llamada — a Línea Exterior (LN)” completada. Confirmación de la programación de botones en el botón FWD/DND.
FWD (All) CO G1	DSV(Todas) GLN 1	Fijación de “Envío de Llamada — a Línea Exterior (LN)” [a grupo de líneas exteriores (LN)] completada. Confirmación de la programación de botones en el botón FWD/DND.
FWD(ALL) Ext101	DSV(Todas)Ext101	Fijación de “Envío de Llamada — Todas las Llamadas” completada. Confirmación de la programación de botones en el botón FWD/DND.
FWD(B/NA) Ext101	DSV(O/NC) Ext101	Fijación de “Envío de Llamada — Ocupada o No Contesta” completada. Confirmación de la programación de botones en el botón FWD/DND.
FWD(From) Ext101	DSV(desde)Ext101	Fijación de “Envío de Llamada — Sígame” completada.
FWD/DND Cancel	Cancela DSV/No M	“Envío de Llamada” o “No Molestar (DND)” cancelada.
FWD V.M. Off	DSV V.M. Off	“Envío de Llamada a Correo de Voz” cancelada.
FWD V.M. On	DSV V.M. Act	“Envío de Llamada a Correo de Voz — fijación de A” está fijada.
FWD V.M.(#6) On	DSV V.M.(#6) On	“Envío de Llamada a Correo de Voz — fijación de B” está fijada.
Gone Home	Se Fue a Casa	Mensaje en Ausencia 2.
Group Log In	Entrada de Grupo	“Entrada” fijada.
Group Log Out	Salida de Grupo	“Salida” fijada.
In a Meeting	Estoy en Reunion	Mensaje en Ausencia 6.
Locked : 1234	Bloqueada: 1234	Fijación de “Bloqueo Electrónico de Estación” completada.
Lunch Mode	Modo Almuerzo	Estado del modo de almuerzo. — “Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)”

2.4 Ejemplo de Visualización

VISUALIZACIÓN EN INGLÉS	VISUALIZACIÓN EN ESPAÑOL	DESCRIPCIÓN
Message Cancel	Mensaje Desact	Mensaje en Ausencia Cancelado.
MW at Ext 101	ME en Ext 101	Fijación de “Mensaje en Espera” completada.
MW Not Accepted	ME No Aceptado	La fijación de “Mensaje en Espera” no fue aceptada.
MW Cancelled	ME Cancelado	“Mensaje en Espera” cancelado.
Night Mode	Modo Nocturno	Estado de modo de noche. — “Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)”
No Held Call	No Retenidas	No hay una llamada retenida cuando se recupera una llamada en retención o llamada estacionada.
No Incoming Call	No Entrante	No hay una llamada entrante cuando se intenta capturar una llamada.
No Page	No Hay Voceo	Cuando se intenta contestar a megafonía, no hay llamada o ya ha contestado alguien.
Not Valid	No Valido	Operación ilegal.
Out Until 12/12	Fuera has 12/12	Mensaje en Ausencia 5.
Paging All	Voceo a Todos	Acceso a “Megafonía — Todas las extensiones y Externa”.
Paging All Ext	Voceo Todas Ext	“Megafonía — Todas las extensiones” accedida.
Paging Allow	Voceo Permitido	“Megafonía — Denegación” cancelada.
Paging Deny	Voceo Negado	“Megafonía — Denegación” fijada.
Paging Group 1	Voceo Grupo 1	“Megafonía — Grupo” accedida.
Park at 1 N/A	Estacio. 1 N/A	La fijación de “Estacionamiento de llamada” no está disponible.
PITS-PGM NO? →	Programa NO? →	Entrada del modo de Programación de Estación.
PSD Set 1	Persona 1	“Marcado Rápido Personal” fijado.
PSD 1 Not Stored	No Grabado	Confirmación del número de Marcado Rápido Personal.
RCL: Ext 101	RCL: Ext 101	Llamado por llamada de transferencia, sin un nombre. — “Transferencia de llamada”
Restricted	Restringido	La llamada saliente está restringida.
Room Monitor Off	Cancelar Monitor	“Verificación de Sala” cancelada.
Room Monitor On	Activar Monitor	“Verificación de Sala” fijada.
Set COS Ext101	Clase Ext101	La función COS de anulación de restricción está fijada.
Transfer to CO	Transferir a LN	La estación de destino ha fijado “Envío de Llamada — a Línea Exterior (LN)”.
Unlocked	Desbloqueada	“Desbloqueo Electrónico de Estación” cancelado.
Will Return Soon	Regresare Pronto	Mensaje en Ausencia 1.

2.5 Solución de Problemas

Si se produce un corte de suministro eléctrico...

Su sistema le permitirá mantener una conversación entre una línea exterior (LN) específica y una extensión (Transferencia en Corte de Suministro Eléctrico) y protegerá los datos del sistema.

Transferencia en Corte de Suministro Eléctrico

Una extensión específica puede conectarse automáticamente a una línea exterior (LN) específica. Esto permite hacer llamadas de línea exterior (LN) entre las extensiones siguientes y una línea exterior (LN).

La línea exterior (LN) 1 está conectada a la toma de extensión 01.

La línea exterior (LN) 4 está conectada a la toma de extensión 09.

- Todas las demás conversaciones se desconectarán durante un corte de suministro eléctrico.
- Los teléfonos específicos (PT) no pueden utilizarse durante un corte de suministro eléctrico. Un teléfono de línea única si funcionará en el caso de producirse un corte en el suministro eléctrico. Conecte el teléfono de línea única a la toma indicada arriba.
- Cuando se restaure el suministro eléctrico después de un corte, su sistema se restablece automáticamente, manteniendo tantos datos anteriores del sistema como sea posible.

Problema	Causa Probable	Solución Posible
No se oye nada en el modo "Manos Libres".	Está seleccionado el modo "Auriculares".	Cuando no utilice los auriculares, ponga el modo en "Microteléfono". Consulte "Cuándo utilizar los auriculares" en Fijaciones de Teléfono Específico.
La unidad no suena.	<ul style="list-style-type: none">• No se ha programado un número de línea exterior (LN).• El volumen del timbre está en "OFF".	<ul style="list-style-type: none">• Para programar números de línea exterior (LN), consulte el Manual de Instalación.• Aumente el Volumen del Timbre. Consulte "Control de Volumen" en Fijaciones de Teléfono Específico.
En la pantalla parpadea el mensaje siguiente. <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">Set Time & Date</div>	El reloj interno del sistema no funciona correctamente.	Consulte a su Centro de Servicio de Fábrica Panasonic autorizado.

Índice Alfabético

- A** Abridor de Puerta 1-84
Acceso a Funciones 1-19
Acceso a Funciones Exteriores..... 1-79
Acceso con una Pulsación a las
 Funciones del Sistema..... 1-13, 1-102
Anulación de No Molestar (DND) 1-70
Anulación de Ocupado Ejecutivo 1-31
 Extensión..... 1-31
 Línea Exterior (LN) 1-32
Asignación de Aviso de Llamada Interna 1-7
 Llamada de Tono 1-7
 Llamada de Voz 1-7
Asignación de Línea Preferida — Entrante .. 1-6
 Preferencia de Línea de Llamada 1-6
 Preferencia de Línea Principal 1-6
 Sin Preferencia de Línea 1-6
Asignación de Línea Preferida — Saliente .. 1-5
 Preferencia de Línea Libre 1-5
 Preferencia de Línea Principal 1-5
 Sin Preferencia de Línea 1-5
- B** Bloqueo 1-89
Bloqueo Electrónico de Estación 1-57
Bloqueo Electrónico de Estación
 — CANCELACIÓN TOTAL..... 1-91
Bloqueo Remoto de Estación 1-94
Borrado
 Cancelación de Funciones de
 Estaciones 1-82
 Mensaje en Espera 1-66
Botón
 Acceso a Línea 1-9
 Almuerzo..... 1-100
 Bloqueo de Estación 1-100
 LN Flexible 1-8
 LN Única (S-LN) 1-9
 CONFERENCE (Conferencia) 1-11
 Confirmación del Botón de Extensión .. 1-81
 Control VOLUME 1-15
 Día..... 1-100
 DSS (Selección Directa de Estación) 1-10
 DSS Flexible 1-8
 Entrada/Salida 1-12
 FWD/DND (Avance/No Molestar)..... 1-12
 Grupo LN (G-LN)..... 1-10
 Marcado con Una Pulsación 1-11
 MESSAGE 1-13
 MESSAGE Flexible 1-8
- Noche 1-100
Otra LN (O-LN) 1-9
PROGRAM 1-4
SAVE 1-12
Botón LN Flexible 1-8
Botón CONFERENCE (Conferencia) 1-11
Botón de Almuerzo..... 1-100
Botón de Bloqueo de Estación 1-100
Botón de LN única (S-LN) 1-9
Botón de control VOLUME 1-15
Botón de Día..... 1-100
Botón de Entrada/Salida 1-12
Botón de grupo LN (G-LN) 1-10
Botón de Marcado con Una Pulsación 1-11
Botón de Noche 1-100
Botón de otra LN (O-LN)..... 1-9
Botón DSS (Selección Directa de Estación).. 1-10
Botón DSS Flexible 1-8
Botón FWD/DND (Avance/No Molestar) .. 1-12
Botón MESSAGE 1-13
Botón MESSAGE Flexible..... 1-8
 A línea exterior (LN) 1-54
 Cancelación..... 1-56
 Envío de una Llamada
 (Envío de Llamada) 1-52
 Ocupado o No Contesta 1-54
 Sígueme..... 1-55
 Todas las Llamadas..... 1-53
Botón PROGRAM 1-4
Botón SAVE 1-12
Botones de Acceso a Línea..... 1-9
- C** Campo Activado (Retrollamada
 Automática en Ocupado) 1-30
Campo de Lámparas de Ocupado (BLF) 2-3
Cancelación
 Activado 1-30
 BGM 1-80
 Bloqueo Electrónico de Estación 1-91
 Cancelación de Funciones de
 Estaciones 1-82
 Contestación con las Manos Libres 1-35
 Denegación de Anulación de Ocupado
 Ejecutivo 1-33
 Denegación de Captura de Llamada..... 1-37
 Enmudecimiento del Micrófono 1-51
 Envío de Llamada 1-56
 Fijación de Alarma (Recordatorio
 Temporizado) 1-72

Índice Alfabético

Fijación de Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)	1-95	Control de Volumen (VOLUME).....	1-15
Integración de Correo de Voz.....	1-86	Botón.....	1-15
Llamada en Espera	1-45	Volumen del altavoz	1-15
Marcado Descolgando	1-26	Volumen del auricular	1-15
Mensaje en Espera	1-65	Volumen del receptor del microteléfono	1-15
No Molestar (DND)	1-69	Volumen del timbre	1-15
Recordatorio Temporizado, Remoto.....	1-92	Conversión Pulso a Tono	1-81
Retrollamada Automática en Ocupado		COS de Anulación de Restricción	1-87
— Campo Activado	1-30		
Seguridad de Línea de Datos	1-77	D Denegación de Anulación de Ocupado	
Verificación de Sala	1-76	Ejecutivo	1-33
Cancelación de Funciones de Estaciones ...	1-82	Denegación de Captura de Llamada.....	1-37
Capacidad de Mensaje en Ausencia	1-58	División de Llamada.....	1-47
Captura de Llamada	1-36		
Denegación/Permiso	1-37	E Enmudecimiento de Micrófono	1-51
Dirigida	1-36	Entrada/Salida.....	1-75
Grupo	1-36	Envío de Llamada	1-52
Recuperación de Llamada de un TAM..	1-37	Estacionamiento de Llamada	1-41
Comprobación			
Botón de Extensión	1-81	F Fijación → Control	
Fijación de Alarma (Recordatorio Temporizado)	1-73	Fijación de Alarma (Recordatorio Temporizado)	1-72
Fijación de Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)	1-95	Fijación de la Contraseña de Extensión	1-97
Marcado Rápido Personal	1-25	Fijación de la Fecha y la Hora	1-90
Mensaje en Espera	1-66	Fijación de Teléfono Específico a la Fijación de Datos Predeterminada	1-7
Número de Extensión Propia	1-80	Fijación del Servicio Horario (Día/Noche/Almuerzo)	1-95
Recordatorio Temporizado, Remoto.....	1-92	Fijaciones Iniciales	1-98
Servicio Hora (Día/Noche/Almuerzo) ..	1-74	Almuerzo.....	1-100
Conexión Telefónica en Paralelo	1-78	Asignación de Acceso de Una Pulsación para Funciones del Sistema.....	1-99
Conferencia (3 usuarios).....	1-59	Asignación de Botones de Día, Noche y Asignación de Botones de Bloqueode Estación	1-100
Conferencia (5 usuarios).....	1-62	Asignación de Marcado de Una Pulsación	1-99
Conferencia, Inatendida	1-61	Asignación de Número de Extensión	1-99
Confirmación → Comprobación		Para cancelar después de la programación	1-100
Confirmación del Botón de Extensión	1-81	Funciones de la Consola DSS.....	1-98
Confirmación del Número de Extensión Propia	1-80	Acceso con una Pulsación a las Funciones del Sistema	1-102
Contestación → Recepción de Llamadas		Fijaciones Iniciales	1-98
Contestación con las Manos Libres	1-35	Marcado con Una Pulsación	1-101
Control			
Contraste de la pantalla.....	1-14		
Volumen del altavoz	1-15		
Volumen del auricular	1-15		
Volumen del receptor del microteléfono	1-15		
Volumen del timbre	1-15		

Índice Alfabético

- Marcado Directo de Estaciones 1-101
Transferencia de Llamada..... 1-102
- Funciones de Servicio de Operador
/Administrador 1-90
Bloqueo Electrónico de Estación
— CANCELACIÓN TOTAL..... 1-91
Bloqueo Remoto de Estación 1-94
Fijación de la Fecha y la Hora 1-90
Fijación del Servicio Horario
(Día/Noche/Almuerzo) 1-95
Mensaje Saliente (OGM) 1-93
Recordatorio Temporizado, Remoto
(Llamada para Despertarse) 1-91
- I** Indicación LED..... 2-3
Botón LN 2-3
Botón INTERCOM..... 2-3
Integración de Correo de Voz..... 1-85
- L** Línea
Asignación de Línea Preferida
— Entrante 1-6
Asignación de Línea Preferida
— Saliente..... 1-5
Botones de Acceso a Línea..... 1-9
Envío de una Llamada (Envío de
Llamada) — A Línea Exterior (LN).. 1-54
Para Hacer Llamadas al Exterior
Utilizando el Acceso a Línea
Individual 1-18
Para Hacer Llamadas al Exterior Utilizando
el Acceso Automático a Líneas 1-18
Para Hacer Llamadas al Exterior
Utilizando el Acceso Individual al
Grupo de Líneas Exteriores (LN) 1-19
Preferencia de Línea de Llamada 1-6
Preferencia de Línea Libre 1-5
Preferencia de Línea Principal 1-5, 1-6
Seguridad de Línea de Datos 1-77
Sin Preferencia de Línea 1-5, 1-6
Tono de Aviso de Límite de Llamadas en
Línea Exterior a Exterior (LN a LN) .. 2-2
Transferencia de Llamada — a Línea
Exterior (LN) 1-44
Llamada → Para Hacer Llamadas
Llamada a Operador 1-17
Llamada Alternativa — Timbre/Voz 1-82
Llamada con Códigos de Cuenta 1-67
- Llamada de Emergencia 1-21
Llamada de Portero Automático..... 1-83
Llamada de Tono 1-7
Llamada de Voz 1-7
Llamada en Espera 1-45
Llamada en Retención 1-38
Llamada Exterior 1-17
Acceso a Línea Individual 1-18
Acceso Automático a Líneas 1-18
Acceso Individual al Grupo de Líneas
Exteriores (LN) 1-19
Llamada Interna 1-16
Llamada para despertarse
Fijación de Alarma 1-72
Recordatorio Temporizado, Remoto..... 1-91
- M** Marcado con Una Pulsación 1-22, 1-101
Marcado de Estaciones Mezcladas 1-78
Marcado Descolgando 1-26
Marcado Directo de Estaciones 1-101
Marcado Rápido del Sistema 1-23
Marcado Rápido Personal..... 1-24
Marcado Secreto 1-71
Megafonía 1-48
Contestación 1-49
Denegación 1-51
Externa 1-48
Grupo 1-48
Todas las extensiones 1-48
Todas las extensiones y Externa 1-49
Transferencia..... 1-50
Verificación de Sala 1-76
- Memorización
Marcado Descolgando 1-26
Marcado Rápido del Sistema 1-23
Marcado Rápido Personal..... 1-24
Rellamada de Número Guardado 1-28
- Mensaje (MESSAGE)
Ausente 1-58
Botón..... 1-13
Correo de Voz..... 1-85
Para Dejar un Aviso de Mensaje
(Mensaje en Espera) 1-65
Saliente 1-93
Mensaje en Espera 1-65
Mensaje Saliente (OGM) 1-93
- Modo
Almuerzo 1-74, 1-95
Automático 1-95

Índice Alfabético

-
- Con Transferencia 1-43
Día 1-74, 1-95
Forzado 1-67
Manual 1-95
Noche 1-74, 1-95
Opción 1-67
Sin Transferencia 1-43
Verificar, Interurbano 1-67
Verificar, Todos 1-67
Modo de Programación 1-4
Música de Fondo (BGM) 1-80
- N** No Molestar (DND) 1-69
- O** Operación con las Manos Libres 1-20
- P** Pantalla
Español 2-7
Inglés 2-7
Marcado Secreto 1-71
Mensaje en Ausencia 1-58
Modo de Programación 1-4
- Para Hacer Llamadas
Acceso a Línea Individual 1-18
Acceso Automático a Línea 1-18
Acceso Individual al Grupo de Líneas
Exteriores (LN) 1-19
Códigos de Cuenta (Entrada de
Código de Cuenta) 1-67
Descolgando Simplemente (Marcado
Descolgando) 1-26
Exterior 1-17
Interna 1-16
Llamada a Operador 1-17
Llamada de Emergencia 1-21
Llamada de Portero Automático 1-83
Llamada en Otra Extensión Utilizando
sus Privilegios (COS de Anulación
de Restricción) 1-87
Marcado Rápido del Sistema 1-23
Marcado Rápido Personal 1-24
Operación con las Manos Libres 1-20
Pulsando Simplemente un Botón
(Marcado con Una Pulsación) 1-22
Rellamando al Número Guardado
(Rellamada a Número Guardado) 1-28
Rellamando al Último Número Marcado
(Rellamada al Último Número) 1-27
Rellamando Automáticamente
(Rellamada Automática) 1-27
Personalización 1-5
Preferencia de Línea de Llamada 1-6
Preferencia de Línea Libre 1-5
Preferencia de Línea Principal 1-5, 1-6
- R** Recepción de Llamadas 1-34
Captura de Llamada 1-36
Contestación con las Manos Libres 1-35
Llamada de Portero Automático 1-83
Llamada en Espera 1-45, 1-46
Megafonía 1-49
Retrollamada Automática en Ocupado
— Campo Activado 1-30
Recordatorio Temporizado (Fijación
de Alarma) 1-72
Recordatorio Temporizado, Remoto
(Llamada para Despertarse) 1-91
Recuperación de Llamada en Retención 1-40
Rellamada
Automática 1-27
Número Guardado 1-28
Último Número 1-27
Rellamada a Número Guardado 1-28
Rellamada al Último Número 1-27
Rellamada Automática 1-27
Restauración del Botón MESSAGE 1-13
Retención
Acceso a Funciones Exteriores 1-79
Alarma 1-38, 1-39, 2-2
Conferencia (3 usuarios) 1-59
Conferencia (5 usuarios) 1-62
División de Llamada 1-47
en el Área de Estacionamiento del Sistema
(Estacionamiento de llamada) 1-41
Exclusivamente (Retención Exclusiva) .. 1-39
Llamada 1-38, 1-39, 1-40,
1-41, 1-61, 2-2
Llamada (Llamada en Retención) 1-38
Llamada en Espera 1-46
Recuperación (Recuperación de
Llamada en Retención) 1-40
Transferencia Después de Megafonía 1-50
Retención Exclusiva 1-39
Retrollamada Automática en Ocupado
— (Campo Activado) 1-30

Índice Alfabético

-
- S** Seguridad de Línea de Datos 1-77
Selección de llamada de línea
 exterior (LN) 1-6
Selección de Tono de Llamada en Espera 1-7
Selección del Patrón de Timbre 1-88
Selector
 CONTRAST 1-14
 Control VOLUME 1-15
 HANDSET/HEADSET 1-14
 HANDSET VOLUME 1-15
 Volumen RINGER 1-15
Señalización de Estación Ocupada (BSS) .. 1-29
Símbolo 1-2
Sin Preferencia de Línea 1-5, 1-6
- T** Teléfono 1-2, 1-78
Tono 2-2
 Alarma 1-4
 Alarma de Retención 1-38, 1-39, 2-2
 Aviso de Límite de Llamadas en Línea
 Exterior a Exterior (LN a LN) 2-2
 Confirmación 1-4, 1-16, 2-2
 Conversión Pulso a Tono 1-81
 Llamada de Tono 1-7
 Llamada en Espera 2-2
 Marcado 1-88, 2-2
 No Molestar (DND) 1-16, 2-2
 Ocupado 1-16, 2-2
 Reorden 2-2
 Retorno de Llamada 1-16, 2-2
 Selección de Tono de Llamada
 en Espera 1-7
 Tonos de Marcado Distintivo 1-88
Tono de Llamada 2-2
 Llamada de Portero Automático 2-2
 Llamada en Retención 1-38, 1-39, 1-40,
 1-41, 1-61, 2-2
 Llamadas entrantes 2-2
 Recordatorio Temporizado 2-2
 Timbre de Retrollamada (Llamada de
 Campo Activado) 2-2
- Tonos de Marcado Distintivo 1-88
Transferencia
 a una Extensión 1-42
 a una Línea Exterior (LN) 1-44
 Con Transferencia 1-43, 1-102
 Confirmada 1-42
 Corte de Suministro Eléctrico 1-89, 2-11
 después de megafonía (Megafonía y
 Transferencia) 1-50
 Sin Confirmar 1-42
 Sin Transferencia 1-43, 1-102
 Transferencia de Una Pulsación 1-43
 utilizando un botón DSS 1-43
Transferencia de Llamada — a Extensión .. 1-42
Transferencia de Llamada — a Línea
 Exterior (LN) 1-44
Transferencia de Llamadas 1-102
Transferencia en Corte de Suministro
 Eléctrico 1-89, 2-11
- V** Verificación de Sala 1-76
-

Memo

Memo

Memo



This manual was printed
with soy based ink.

Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Impreso en Japón

PSQX1581ZB KF0898KM1128 ©